

LA VOZ CATÓLICA



Ni es
evangelio ni
es de Judas
PAG. 27

Abril de 2006

PERIÓDICO DE LA ARQUIDIÓCESIS DE MIAMI

Vol. 54 No. 4 // www.vozcatolica.org

EN ESTE NÚMERO



El mundo
rinde
homenaje a
Juan Pablo II
El Grande

PAG. 16-17

Ante el debate nacional
sobre la inmigración

PAG. 2

Cardenal de Uganda
visita el colegio Good
Shepherd

PAG. 3

¿Son obligatorias las
sondas de alimentación?

PAG. 4

Con la red juvenil en
Atlanta

PAG. 6

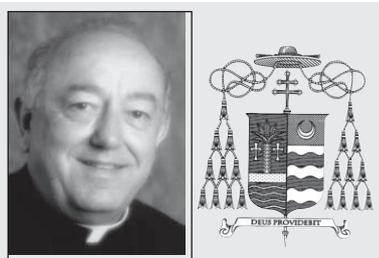
El dilema de los
diagnósticos prenatales

PAG. 23



La Resurrección de Cristo, celebrada por los católicos de todo el mundo este 16 de abril, aparece representada en esta pintura de la Iglesia San Pío X, en Lourdes, Francia.

No nos dejemos llevar por el miedo a los inmigrantes



Arzobispo John C. Favalora

Mis queridos amigos:

¿Qué los obligaría a ustedes a abandonar su lugar de nacimiento? ¿Qué tipo de provocación, cuáles circunstancias los moverían a trasladarse de Weston o Kendall a Buenos Aires o Río de Janeiro?

¿Qué les sucedería si no pudieran llevarse nada consigo: ni sus propiedades, ni su cónyuge, ni sus hijos ni sus empleos? ¿Si no hablaran español o portugués?

¿Cómo se sentirían si tuvieran que entrar clandestinamente en Argentina o Brasil, cruzando la selva amazónica o subiéndolo las cimas de los Andes?

¿Aun así serían capaces de huir de sus hogares? Y, de ser así, ¿no estarían de acuerdo en que tendría que ser por una razón muy seria?

Después de todo, carece de sentido que alguien deje atrás su familia y sus comodidades por un capricho. Nuestra natu-

raleza humana nos inclina a aferrarnos a lo familiar, a menos que lo familiar sea insostenible.

Ahora ya pueden entender lo que impulsa a los inmigrantes hacia los Estados Unidos. Esas personas que trabajan en nuestros campos, cuidan de nuestros hijos y limpian nuestras oficinas, no vinieron aquí por un capricho. Vinieron porque la alternativa a ser ilegales en esta tierra era padecer hambre o persecución en la suya.

Vinieron en busca de los derechos humanos básicos, de una vida y un trabajo decentes que les permitieran criar y sostener a su familia con alguna dignidad. Éstas son libertades comunes a las que todos aspiramos. Fue esta misma fuerza la que llevó a los puritanos a Plymouth en el siglo XVII, a los cuáqueros a Pensilvania en el XVIII, a los holandeses al medio oeste en el XIX, a los irlandeses e italianos a Ellis Island a comienzos del XX, a los cubanos y haitianos al sur de la Florida en los años 60 y 80.

Por esa misma razón, en este siglo, mexicanos y centroamericanos siguen entrando en Texas y California; haitianos y cubanos siguen desembarcando en las costas del sur de la Florida, y nigerianos y ruandeses abordan frágiles embarcaciones para encontrar refugio en las Islas Canarias, que son parte de España.

En efecto, la inmigración no es ya un problema exclusivo de los Estados Unidos. Los franceses, los británicos y los alemanes también tienen que ocuparse de él. El miedo a los inmigrantes asoma su

fea cara por todas partes. En una época como ésta, a todos nos haría mucho bien asumir de corazón las palabras de Jesús: "No tengan miedo".

El actual ambiente de temor no dará por resultado una buena reforma de inmigración. Sólo traerá medidas draconianas que son inaplicables, tales como el insensato intento de la Cámara de Representantes de convertir a los inmigrantes indocumentados en criminales, y de imponer sanciones dignas de criminales a quienes los ayuden.

Como afirmó acertadamente el Cardenal Roger Mahoney, de Los Ángeles, si dar de comer a los hambrientos y ofrecer albergue a los necesitados fueran acciones ilegales, la Iglesia no tendría otra opción que violar las leyes del hombre para cumplir la ley de Dios.

Esto no significa que la Iglesia no reconozca el derecho de las naciones soberanas a controlar la entrada de personas a través de sus fronteras. Pero las leyes son para servir y proteger a la gente. La necesidad de proteger sus fronteras no da a ningún país el derecho a ser cruel e injusto.

Para ser justa y eficaz, una verdadera reforma de inmigración tiene que tener en cuenta las necesidades de los inmigrantes, las razones por las cuales se precipitan hacia nuestras tierras. Quizás debamos revisar nuestra política exterior, o nuestra política económica, para aliviar las circunstancias económicas y políticas que los empujan hacia nuestras costas.

Una verdadera reforma de inmigración

debe ser compasiva, reconociendo la prioridad de reunificar a los padres con los hijos, y a los esposos con las esposas tan pronto como sea posible.

Una verdadera reforma de inmigración también debe ser flexible, reconociendo las necesidades de inmigrantes diversos en momentos distintos, tales como cuando los desastres naturales o las turbulencias políticas provocan una crisis.

Los obispos de los Estados Unidos creemos que la mayoría de estas necesarias provisiones para efectuar una reforma de inmigración duradera y justa se encuentra en el proyecto de ley Kennedy-McCain Comprehensive Immigration Reform Act de 2006. Pedimos a los católicos que gestionen ante sus congresistas la aprobación de este proyecto de ley, o de otro que contenga la mayoría de sus provisiones.

No podemos dejar que el miedo guíe nuestro pensamiento en esta cuestión. La historia nos ha demostrado que los inmigrantes no son una carga, sino un don para nuestra nación. La historia también nos ha enseñado que no podemos crear una categoría inferior de ciudadanos, con derechos inferiores.

Ceder al miedo dañará a los inmigrantes hoy, y a nuestra gran nación en el futuro. Reconozcamos que las palabras del libro del Éxodo se aplican a todos los estadounidenses de hoy, independientemente de nuestra religión: "No oprimas al forastero: ya saben lo que es ser forasteros, porque forasteros fueron ustedes en el país de Egipto" (23:9).

Ante el debate sobre inmigración, seguridad nacional y los indocumentados

Guías Espirituales del Exilio Cubano

Los cristianos no podemos ser indiferentes ante el intenso debate que se libra al presente, tanto en los niveles legislativos, como en los medios de opinión pública, sobre los temas de la inmigración, la presencia de indocumentados en la nación y la seguridad de la misma. Comprometidos con la fe que nos dice que todos los hombres y mujeres del mundo somos hijos del mismo Padre Celestial, redimidos por la sangre del mismo Señor Jesucristo y hermanos en el recíproco amor al que Él nos llama, no podemos marginarnos de esos temas, que cargan en sí mismos tanto de sufrimiento humano como de anhelos de justicia, y que tocan la innegable necesidad de la prevención, en estos tiempos marcados lamentablemente por la violencia y el terrorismo.

Una nación, para ser justa y ofrecer seguridad a sus hijos, no puede dejarse llevar por reacciones histéricas que no son producto del sentido común, sino del propio terror que se trata de evitar. Sacrificar lo justo y lo sensato ante las amenazas del terror equivaldría a ceder frente a los

que lo utilizan para lograr sus fines, y tal cosa no iría en concordancia con lo que realmente son los Estados Unidos de América. La atención de los encargados de proteger la nación debe centrarse en las personas, los grupos y las organizaciones que ciertamente conspiran contra ella, y no en aquellos que solamente buscan mejores oportunidades de libertad y progreso para ellos y para sus familias.

Es por eso que las políticas de inmigración deben tener como objetivo prioritario facilitar la reunificación familiar, algo en lo cual el actual sistema ha demostrado gran ineficiencia. Debe garantizarse también a toda persona, ciudadano o inmigrante, el debido proceso legal que es piedra angular de nuestro sistema de vida. Esto se hace imperativo en los casos de los que solicitan asilo político o reconocimiento como refugiados, a los cuales se les pondría en grave riesgo de ser devueltos a los países cuyos sistemas políticos denuncian con el sólo hecho de tratar de escapar de los mismos.

Parte primordial de cualquier reforma migratoria, para que la misma sea justa y no agrave los problemas que ya existen,

debe ser el establecimiento de un sistema en el cual los millones de indocumentados que ya viven en los Estados Unidos puedan ganar su legalización permanente a través de requisitos razonables, que no puedan ser interpretados como "premio" a su entrada no autorizada al país, sino como una vía de enmienda y reparación que beneficie a todos. Para estas personas, la mayor parte de las cuales tiene ya raíces en este país, un *status* temporal o un limbo legal no serían soluciones, como no lo serían tampoco para el bien común y el progreso de la nación.

Así mismo, la creación de un programa de trabajadores temporales extranjeros, debe acompañarse de medidas que protejan a los trabajadores nacionales, así como a los que vengán a trabajar a los Estados Unidos bajo dicho programa. Deben aplicarse leyes para evitar la explotación laboral, así como todo tipo de discriminación, y deben sustentarse en toda circunstancia, en el principio de igual paga por igual trabajo.

Como guías espirituales de un pueblo en exilio, podemos hablar de estos temas con

Pasa a la página 12

Esta edición fue a imprenta el 24 de abril

LA VOZ CATÓLICA



www.vozcatolica.org

Arquidiócesis de Miami

9401 Biscayne Blvd.
Miami, FL 33138-2970
Fax: (305) 762-1223

President: Arzobispo John C. Favalora
President and General Director of Pax Catholic Communications: Rev Alberto R. Cutié
Editor of La Voz Católica: Emilio de Armas, Ph.D.
redaccion@miamiarch.org
Circulation Director: Maritza Álvarez, BS.
(305) 762-1124 circulacion@miamiarch.org
Production Manager: Lic. Manuel Villaverde
(305) 762-1127 - mvillaverde@miamiarch.org
Staff Writer: Angelique Ruhl-López, MA.
(305) 762-1125 - aruhilopez@miamiarch.org
Advertising: (305) 217-3330
Webmaster: Ing. Modesto Arocha
Alexandria Library Incorporated

Director of Communications: Mary Ross Agosta

LA VOZ CATÓLICA (USPS 003-739) is a monthly newspaper, except August, of the Archdiocese of Miami, 9401 Biscayne Blvd, Miami FL 33138-2970.
©2006 La Voz Católica — The Catholic Voice Publishing Co.
Periodical's postage paid in Miami, FL.
POSTMASTER: Send address changes to LA VOZ CATÓLICA
9401 Biscayne Blvd, Miami, FL 33138-2970



ISSN 1044-1883

Correspondencia.

La Voz Católica
9401 Biscayne Blvd., Miami, FL 33138
Por fax: (305) 762-1223.



Cardenal de Uganda visita el colegio Good Shepherd

Angelique Ruhi-López
La Voz Católica

Durante una estancia de seis horas en Miami el 28 de marzo, en ruta de Jamaica a Milwaukee, el Cardenal Emmanuel Wamala, de la Arquidiócesis de Kampala, Uganda, visitó inesperadamente la escuela de la parroquia Good Shepherd, en Kendall, donde celebró una Misa y compartió con los estudiantes.

“Me dio mucha emoción y fue una experiencia muy conmovedora, en la que me alegro de haber participado”, dijo Olga Azan, feligresa de Good Shepherd, que fue en busca del cardenal hasta el Aeropuerto Internacional de Miami para que el prelado no tuviera que permanecer allí mientras esperaba la salida del avión hacia Milwaukee.

Sin idea de cómo atender al cardenal durante seis horas, Azan llamó a su párroco, el P. Michael Greer, que invitó al cardenal a celebrar Misa para los estudiantes del colegio Good Shepherd.

“Estoy impresionado con la forma en que me facilitaron la visita: poder celebrar la Misa en esta escuela con tan poco tiempo de preparación, fue algo que me impresionó mucho”, dijo el Cardenal Wamala, de 79 años de edad, que tiene bajo su jurisdicción a un millón de católicos en la Arquidiócesis de Kampala.

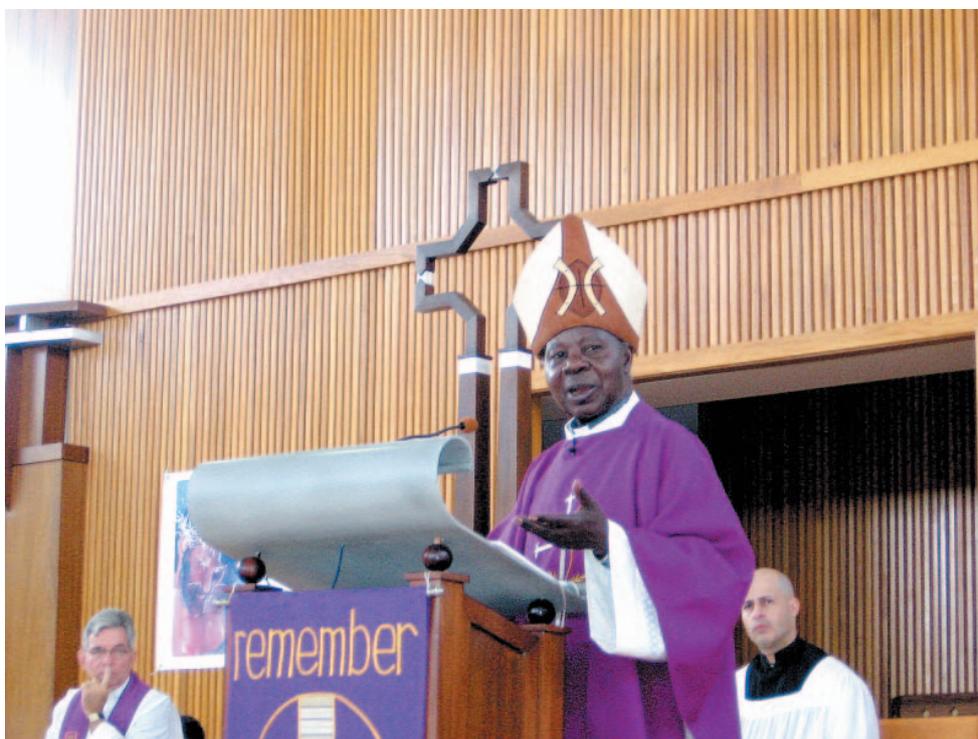
“Este es el cuarto miembro del Colegio de Cardenales que visita nuestra parroquia. Hemos recibido a cardenales de Nicaragua, Filadelfia, y Bogotá”, les dijo el P. Greer a los estudiantes durante la Misa. “El Cardenal Wamala participó en la elección de nuestro nuevo Santo Padre”, añadió. “Tenemos aquí hoy a alguien que ha contribuido a conformar la historia de la Iglesia. Nos sentimos muy dichosos de que haya venido”.

Durante su homilía, el Cardenal Wamala les dio a los niños una breve clase de geografía.

“Mis niños queridos, si tienen un mapa o un globo del mundo en su colegio, fíjense en donde la línea del Ecuador atraviesa África hacia el este. Allí encontrarán el Lago Victoria, que es un lago que comparten Tanzania, Kenya y Uganda... Y después encontrarán a Uganda”, dijo el Cardenal. “Es un país pequeñito, casi invisible en el mapa”, agregó.

El cardenal también aprovechó la oportunidad para hablarles a los estudiantes sobre la situación de los niños en África, y les agradeció su apoyo y sus oraciones por los niños de Uganda y otras naciones africanas a través de la Obra de la Santa Infancia Misionera.

“Cuando los miro a todos, les tengo envidia. Ustedes son los niños afortunados, los elegidos de Dios, tan inteligentes y bien cuidados. No es así con muchos de los niños del mundo, especialmente los niños en África”, señaló el Cardenal Wamala. “Piensen en los niños del mundo que no son tan privilegiados como ustedes. En



África, no pueden encontrar una iglesia tan opulenta como ésta. Tratamos de criar a los niños de África de una manera que sea digna de la dignidad humana, especialmente ahora, con la pandemia del SIDA”, explicó. “Queridos niños, les estamos muy agradecidos, y me alegra mucho saber que rezan por todos los niños del mundo”.

Miembro del Colegio de Cardenales desde febrero de 1994, el Cardenal Wamala ha estado a la vanguardia de una exitosa campaña para reducir la difusión del VIH/SIDA en Uganda, educar al pueblo y reducir el estigma atribuido a la enfermedad, lo que estimula a la población a procurar ayuda y tratamientos. La Iglesia Católica de Uganda también promueve la fidelidad dentro del matrimonio y la abstinencia de los solteros, a la vez que ofrece atención

sanitaria y pastoral a los enfermos de VIH/SIDA.

La Iglesia de Uganda, además, se ha pronunciado contra algunas de las medidas tomadas por la administración del actual presidente del país, Yoweri Museveni, quien recientemente enmendó la Constitución para poder disfrutar de un tercer período presidencial. Las estaciones de radio católicas de Uganda fueron censuradas cuando se expresaron en contra de esto, y mientras cubrían las elecciones presidenciales de febrero.

“El papel de la Iglesia en el campo de la política y las elecciones es el de educar, aconsejar y apoyar. Nosotros enfatizamos que se debe recurrir a la oración para discernir lo que se debe hacer”, expuso el Cardenal Wamala durante una entrevista



Arriba, izq.: El Cardenal Emmanuel Wamala durante su homilía el 28 de marzo. Arriba: El cardenal saluda a los alumnos del sexto grado de Good Shepherd. Abajo, izq.: El Cardenal Wamala le da consejos a la clase de octavo grado.

después de la Misa. “La Iglesia ha sido valiente al luchar y disputar [el resultado de] las elecciones, aunque es difícil de comprobar”.

Aunque existen muchas diferencias en el continente africano, el cardenal dijo que hay ciertas cosas comunes entre la mayoría de los países africanos que la Iglesia de los Estados Unidos debería conocer y comprender.

“Primero, la ignorancia, porque gran parte de la gente de África carece del beneficio de la educación”, explicó el cardenal. “Segundo, que hay una pobreza aguda en África, y muchas familias sólo ganan unos pocos dólares al mes. Finalmente, hay muchos tipos de enfermedades en el continente. Hay muchas víctimas de diferentes enfermedades, tales como el azote del VIH/SIDA”.

Antes de regresar al aeropuerto, el Cardenal Wamala recorrió el colegio y visitó la clase del octavo grado. “Les deseo éxito en la vida y en sus exámenes, al igual que muchos años felices de servicio en la escuela”, dijo el Cardenal Wamala. “Sigán rezando por los niños de África y de Uganda, que muy a menudo se sientan en el piso del colegio porque no hay suficientes sillas para acomodarlos a todos. Yo, por mi parte, les pediré a los niños [de Uganda] que recen por ustedes también”.

La directora del colegio, Susy del Riego, dijo que vio a muchos de los niños impresionados por la breve visita del Cardenal Wamala a Good Shepherd.

“Nos sentimos honrados y dichosos de que haya querido celebrar Misa para los niños y visitar nuestra escuela”, indicó Del Riego. “Les da a nuestros niños una perspectiva diferente. Es una experiencia que ocurre sólo una vez en la vida”.

Fotos: Angelique Ruhi-López

Las sondas de alimentación no son obligatorias

Angelique Ruhi-López
La Voz Católica

Un año después de la muerte de Terri Schiavo, la controversia sobre las sondas de alimentación sigue formando parte de las conversaciones de teólogos y médicos. El 5 de abril, en Barry University, el Hno. Daniel Sulmasy, OFM, trató de aclarar algunas de las controversias sobre los medios empleados por la medicina en la etapa final de la vida, y elucidó la enseñanza católica sobre dicho tema durante su charla “Las sondas de alimentación: ¿son obligatorias?” Según el Hno. franciscano Sulmasy, que también es médico, autor, y profesor de bioética en Nueva York, la respuesta a esta pregunta no es tan fácil como decir *sí* o *no*.

“La misma tecnología —un equipo de respiración artificial— en un caso puede ser ordinaria y en otros extraordinaria. Todo depende de las circunstancias”, explicó. “La respiración artificial puede ser opcional y extraordinaria si no hay ningún beneficio, o si la carga que representa para el paciente no es proporcional a los beneficios [que le aporta], sino que es meramente una prolongación de lo inevitable”, añadió.

El Hno. Sulmasy ofreció otro ejemplo de cómo hasta un tratamiento no-controverial —la



Angelique Ruhi-López

El Hno. Daniel Sulmasy, OFM, médico, autor, y profesor de bioética, aclaró la enseñanza católica sobre los tratamientos usados en la etapa final de la vida durante una charla en Barry University, el 5 de abril.

administración de un antibiótico— puede ser un procedimiento ordinario o extraordinario.

“Para una pulmonía, en la mayor parte de los casos, los beneficios de tomar un antibiótico pesan más”, señaló el Hno. Sulmasy. “Pero en el caso de una

pulmonía en un paciente de cáncer con los conductos respiratorios y hasta el trayecto digestivo severamente dañados, los inconvenientes de tomar un antibiótico no se consideran proporcionales a sus beneficios”.

El Hno. Sulmasy explicó que

el estado vegetativo permanente, como el que sufría Terri Schiavo, es una condición neurológica causada por daño cerebral, un derrame o la falta de oxígeno. El estado vegetativo se diferencia del estado de coma en que los pacientes, en el primer caso, pueden abrir los ojos, mientras que los que se encuentran en estado de coma mantienen los ojos cerrados; los pacientes en estado vegetativo permanente pueden bostezar, y algunos pueden tragar, pero no sostienen interacción alguna con el ambiente.

“La aplicación de enseñanzas éticas no debe fundamentarse en el caso de Terri Schiavo. Yo no sé, específicamente, cuál era su condición, porque nunca le di tratamiento. No fue bueno que los médicos hicieran comentarios sin conocer los detalles particulares de su caso”, indicó el Hno. Sulmasy en una entrevista después de su charla. “Debemos tomar decisiones basadas en nuestra Tradición católica”, agregó.

En una alocución al Congreso Internacional sobre el Estado Vegetativo y los Tratamientos para Prolongar la Vida, en marzo de 2004, el Papa Juan Pablo II señaló que las sondas de alimentación representan siempre un medio natural y normal de preservar la vida, y que su uso debe evaluarse moralmente como ordinario y

obligatorio.

“Los medios de comunicaciones se volvieron locos y dijeron que todos los católicos tenían que ser provistos de sondas de alimentación [llegado el caso]. Esto fue [resultado de] un malentendido y un análisis estrecho. Los papas son fieles a la Tradición. Ellos no cambian las cosas como quieren”, señaló el Hno. Sulmasy. “El concepto erróneo es que cualquier católico que no pueda comer, no importa la enfermedad, debe usar una sonda de alimentación. La alocución papal se tiene que entender en el contexto de la Tradición católica”, puntualizó.

“Cuando la declaración papal salió, estaba enseñando teología moral en la Universidad St. John, y algunos estudiantes de Nigeria me preguntaron: ‘¿Cómo el Papa nos puede decir que debemos usar sonda de alimentación? Nosotros ni siquiera tenemos sondas de alimentación’”, agregó.

El Hno. Sulmasy concluyó su charla mostrando un fresco de Giotto que representa la muerte de San Francisco de Asís. “Francisco moría rodeado de todos los que lo amaban”, dijo. “No hay ningún dispositivo de respiración artificial en esta pintura. Esta es la muerte con dignidad que era posible en el siglo XIII, y que es posible hoy”.

La Hermandad del Señor de los Milagros tiene una nueva sede en Miami

Angelique Ruhi-López
La Voz Católica

A partir de marzo, la Hermandad del Señor de los Milagros de La Florida encontró un hogar en la Parroquia St. Michael.

“En exceso de benevolencia, el párroco de St. Michael, P. José Paz, nos ha dado la bienvenida. Hoy estamos inaugurando nuestra sede”, expresó René Aliaga, miembro de la Hermandad del Señor de los Milagros, que habló al final de la Misa de bienvenida a St. Michael el 26 de marzo. “Estamos dispuestos a trabajar con, por y para la Iglesia”.

La devoción al Señor de los Milagros comenzó en Perú en 1651, cuando, según la tradición, un esclavo de Pachacamilla, cerca de Lima, pintó la imagen del Cristo crucificado en una pared de adobe, la cual sobrevivió en 1655 un terremoto que destruyó

una buena parte de la ciudad.

Quince años más tarde, la imagen fue hallada por un miembro de la Parroquia de San Sebastián, quien comenzó a venerarla, y se cuenta que resultó curado de un tumor en la cabeza. De ahí creció la devoción al llamado Señor de los Milagros, cuya imagen se encuentra hoy en la Iglesia de las Nazarenas, en Lima.

Cada año, durante el mes de octubre —conocido como el “mes morado” por el color que portan los fieles y por el hábito que llevan las hermanas Nazarenas— la imagen del Señor de los Milagros recorre las calles de Lima durante una de las procesiones más grandes del mundo.

La Hermandad del Señor de los Milagros de la Florida, fundada en la Arquidiócesis de Miami el 12 de agosto de 1986 y que forma parte de los Movimientos Apostólicos Hispánicos, continúa

esta tradición anual al realizar procesiones en honor al Señor de los Milagros en octubre.

“Para mí, la devoción la tengo de muchacho en Perú. Mi devoción creció por medio de mis padres, que me llevaban a la procesión, y se me fue *pegando*”, indicó Hugo Bocanegra, presidente de la Hermandad de la Florida desde su inicio. “El hábito morado es una costumbre del Perú. A los niños nos ponían los hábitos morados también, pero en una versión más chica”, añadió.

En el sur de la Florida, la Hermandad celebra una Misa en St. Michael el último domingo de cada mes. También apoyan diversos apostolados, como la Hermandad del Señor de los Milagros de Lima y la comunidad de Nazarenas, que realizan trabajos de asistencia social para atender a los niños pobres.

“Todos los que aman al Señor

de los Milagros están invitados. Queremos invitar a toda la comunidad a participar en esta hermandad. Con el favor de Dios, que no sea solamente la comunidad peruana”, expuso Víctor Marín, vicepresidente de la Hermandad de la Florida.

“Es una alegría para nosotros que se estén integrando en nuestra familia pastoral, y espero que deseen cooperar en ésta o en otras actividades parroquiales. Es una comunidad muy linda”, dijo el P. Paz durante su homilía en la Misa de bienvenida.

Según Bocanegra, que junto con otros peruanos residentes de Miami-Dade y Broward ayudó a fundar la Hermandad en la Florida hace 20 años, la devoción al “Cristo Morado” puede ser un instrumento de unificación para los peruanos en la diáspora.

“El mensaje de nosotros es hacer crecer la fe y la devoción al

Señor de los Milagros. Estamos en un país ajeno, pero queremos continuar nuestras tradiciones”, explicó Bocanegra.

Actualmente, la Hermandad de la Florida tiene aproximadamente 100 miembros, aunque, según Bocanegra, serían unos 200 o 300 miembros en total, contando a los que también participan en otras hermandades en Kendall, en la Parroquia Good Shepherd y en la hermandad que funcionaba antes en la Parroquia Corpus Christi.

“Tratamos de que estos hermanos ingresen, para que poco a poco vaya aumentando, creciendo la procesión. Lo que queremos es una unificación de hermandades, para realizar una sola procesión en Miami con más personas involucradas”, señaló Bocanegra. “Quizás en un futuro cercano se pueda hacer todo juntos. Somos hermanos”.



Su banco. Su tranquilidad.



BAC | Florida

Member BAC | CREDOMATIC Network

Protegiendo su futuro

169 Miracle Mile Coral Gables, FL • 305.789.8000 www.bacflorida.com

Miembro
FDIC



BAC FLORIDA BANK FELICITA A RADIO PAZ EN SU ANIVERSARIO DE 15 AÑOS

Con la Red en Atlanta

Hacia el Primer Encuentro Nacional de Pastoral Juvenil Hispana



Hna. Ondina Cortés, RMI

Entre los días 24 y 26 de marzo tuvo lugar en Atlanta el Encuentro Regional de Pastoral Juvenil Hispana, en preparación del Primer Encuentro Nacional de Pastoral Juvenil Hispana.

Como informamos el año pasado, “los Obispos de Estados Unidos han dado su apoyo a la Red de Pastoral Juvenil Hispana para organizar este Encuentro, cuya finalidad es promover la participación activa, entusiasta y corresponsable de la juventud hispana en la vida y la misión de la Iglesia. Más que un encuentro, es un proceso que comienza en la base, en las parroquias, grupos y movimientos, y culmina en el Encuentro Nacional, que tendrá lugar en la Universidad Notre Dame (Indiana), los días 8 al 11 de junio de 2006”.

La Red, en colaboración con la Oficina Regional para Asuntos Hispanos del Sureste (SEPI, por su sigla en inglés) coordinó el Encuentro Regional, que contó con la participación de más de 600 jóvenes provenientes de 22 diócesis de las 30 que conforman la región del Sureste. De Miami fueron dos autobuses con 76 representantes de 19 parroquias-movimientos. Durante esos días, compartieron y discernieron las propuestas hechas por las diferentes diócesis, intercambiaron experiencias, sueños y luchas. Para muchos jóvenes hispanos, la gran preocupación es su falta de *status* legal en este país, lo cual limita sus posibilidades de superación, ya sea en los estudios o trabajos, e incluso en su acción apostólica, ante el temor de ser aprehendidos.

Esto hizo aún más significativo el hecho de que los jóvenes fueran alojados en casas de familias católicas de la comunidad de Atlanta, en su mayoría de estadounidenses; como expresó una joven: “Sin saberlo nos dieron la experiencia de acogida que la ley de este país no nos ha dado”.

Norlan Sánchez, de la Pa-



Arriba: Delegados de Miami unen la red confeccionada en nuestro Encuentro Diocesano a las de las demás diócesis de la región. Abajo, de izq. a der.: Jenny Coronel, Manuel Peláez, Sisan Walker, Mauricio Peláez y Gioconda Fallas al frente.



roquia Madre del Redentor, comentó: “Sentí que la Iglesia y sus obispos no están allá ajenos a nuestros problemas actuales, sino que verdaderamente están luchando por hacer oír la voz de la comunidad latina, también en temas de reforma migratoria”.

Resultó clave la experiencia de Iglesia: sentir que pertenecen a la Iglesia y que tienen un papel importante que realizar en ella, en la sociedad y el Reino, les tocó el corazón. Muchos de estos grupos vivían en el anonimato en sus parroquias, sin conexión con la Arquidiócesis y, a veces, con poco contacto parroquial.

Manuel Peláez, coordinador del Ministerio Hispano de Jóvenes Adultos, dijo: “Durante y al regreso del gran encuentro Regional de Atlanta, en el compartir

con varios jóvenes delegados de los grupos de Miami, he podido constatar el gran impacto que a nivel pastoral ha generado el proceso del Primer Encuentro Nacional (PENPIJH) en cada uno de los jóvenes de nuestra arquidiócesis. Se ha logrado”, precisó, “llegar a la raíz de las necesidades pastorales del joven”.

Algunos de los factores, necesidades y aspiraciones sobre los que más se llamó la atención, fueron:

- Falta de fe, oración, compromiso e interés, participación, acción, desánimo, inseguridad.
- Miedo a aceptarse a sí mismo, miedo al rechazo, a la apertura, al otro.
- Falta de conocimientos y ausencia de recursos, de personal capacitado y materiales.



Fotos: Hna. Ondina Cortés, RMI

Arriba: Mon. Wilton Gregory, Arzobispo de Atlanta, celebra la Misa de clausura ante los símbolos del proceso: la barca y la red.

Abajo: Cientos de jóvenes celebran el ser católicos y acogen el reto de ser evangelizadores de otros jóvenes.



En cuanto a la visión común y los principios pastorales, se enfatizaron los siguientes aspectos:

- Promover el encuentro personal y comunitario con Jesús.
- Reconocer los dones de los jóvenes y crear oportunidades para que los pongan al servicio de la comunidad.
- Formación y capacitación de líderes que sean servidores y compartan su liderazgo.

En respuesta a lo anterior, fueron propuestas las siguientes estrategias:

- Realizar actividades parroquiales y diocesanas periódicas que promuevan la unión y la comunicación en la que participen todos los grupos de la diócesis –Misas de jóvenes, retiros, talleres, análisis y evaluación, etc.– y que sean adecuadamente anunciadas y promovidas.
- Ayudar a los jóvenes a encontrar su identidad como hijos de Dios, a vivir la santidad, a crecer en espiritualidad, oración y re-

cepción de los sacramentos, y a tener fe y compartir testimonios personales.

Ofrecer capacitación y formación integral

En la Arquidiócesis ya estamos dando pasos para la implementación de las sugerencias a nivel diocesano y regional, y en preparación para lo que pueda concluir el Encuentro Nacional. Lo primero es crear una estructura que apoye esta implementación, y para esto hemos convocado a representantes de los treinta grupos hispanos de jóvenes adultos para formar un Consejo Arquidiocesano que tome la dirección del Ministerio Hispano de Jóvenes Adultos.

Para más información, diríjase a la Oficina de Jóvenes o llame directamente al coordinador, Manuel Peláez, al 305-362-7272.

Directora de la Oficina de Jóvenes y Jóvenes Adultos de la Arquidiócesis de Miami

Formación

Cursillos de Cristiandad, Escuela de Dirigentes: martes a las 8:00 p.m. en St. Stephen, 6044 SW 19 St., Miramar, y miércoles a las 8:00 p.m. en Casa Emaús, 16250 SW 112 Ave., Miami. 305-235-7160.

Instituto Pastoral del Sureste (SEPI), 7700 SW 56 St., Miami. Los cursos pueden ser tomados sin crédito, para adquirir una base de formación, para comenzar el programa de maestría en el Ministerio Pastoral Hispano acreditado por Barry University, o para obtener un certificado. 305-279-2333. • 8 al 23 de mayo: Teología de los ministerios. • 20 de mayo: Sábado Bíblico: Antiguo Testamento. • 23 de mayo al 22 de junio: Jesús y el Antiguo Testamento. • 18 de junio al 6 de junio: *Spanish Language and Culture*. • 19 al 23 de junio: Ser Discípulo de Cristo Hoy, por el Obispo Auxiliar Felipe Estévez. • 24 de junio al 1 de julio: Seminario Pastoral III.

Ministerio de Evangelización de St. Timothy, 5400 SW 102 Ave., Miami; se reúne los martes a las 8:00 p.m. en el Salón McDermott de la parroquia, para compartir el evangelio de la semana usando Lectio Divina. Jorge Contreras: 305-761-5361.

Renovación Carismática Católica Hispana, Escuela de Formación, 12:30 a 4:30 p.m.: Miami-Dade, cuarto sábado del mes, 500 NW 22 Ave., Miami. 305-631-1007. Broward, segundo sábado de mes, en St. Maurice, 2851 Stirling Rd., Dania. 954-435-8701. Temas: • Abril: La comunidad humana II. • Mayo: La ley moral I. • Junio: La ley moral II.

Servos de Cristo Vivo, 3100 NW 77 Ct., Doral. Grupo para adultos jóvenes, lunes de 8:00 a 10:00 p.m.; grupo de oración miércoles de 10:30 a.m. a 12:30 p.m.; grupos de oración para niños y adolescentes, jueves de 8:00 a 10:00 p.m. 305-599-1343. • 28 al 30 de abril: Curso "Signos del Reino". \$30. • 29 al 30 de abril: Curso "Felipe". Gratis. • 5 de mayo: Adoración al Santísimo de 8:00 p.m. a 12:00 a.m. • 6 al 7 de mayo: Curso "María, Madre Nuestra". \$25.

Retiros

Amor en el Principio, retiros para que parejas de novios crezcan en su relación y en su espiritualidad. Comienzan sábado de 8:00 a.m. a 5:00 p.m., y terminan domingo de 8:00 a.m. a 4:00 p.m. \$45 por pareja. 305-856-3404.

Centro de Espiritualidad Nuestra Señora del Carmen, 18330 NW 12 Ave., Miami. Retiros y charlas de 9:00 a.m. a 3:00 p.m. con la

Santa Misa. Donación: \$10, y \$15 con almuerzo. 305-654-9760. • 29 de abril: Oración y canción. • 30 de abril: La fuerza del amor. • 7 de mayo: Encuentro de artistas y exposición de pintores. • 20 de mayo: Palabra de Dios y oración. • 27 de mayo: Nuestros hábitos: vicios y virtudes. • 27 de mayo: Para crecer en la fe. • 28 de mayo: El otro y yo: Cómo mejorar las relaciones interpersonales.

Centro de Espiritualidad Ignaciana (Casa Manresa), 12190 SW 56 St., Miami; ofrece los siguientes retiros (305-596-0001, Carmen Delgado 305-380-6090, spiritualcenter2006@yahoo.com): • 28 al 30 de abril: Ejercicios Espirituales #196 para caballeros. • 6 al 7 de mayo: Encuentro Familiar # 276. • 2 al 4 de junio: Ejercicios Espirituales #197 para diáconos. • 17 de junio: Baile de los Padres. 24 al 26 de marzo: matrimonios. • 2 de julio: Encuentro Familiar Uniparental #23 (para padres o madres divorciados, con sus hijos de 12 a 21 años).

Encuentros Juveniles, retiros en español o inglés para jóvenes de 16 a 23 años de edad, en enero, marzo, mayo, septiembre y noviembre en el Centro Juvenil, 3333 South Miami Ave., Miami. \$40. 305-856-3404.

Encuentros Matrimoniales, para que parejas casadas mejoren su comunicación y espiritualidad. 954-344-7183, wwme4sefl@aol.com.

Movimiento Nueva Vida, para personas con problemas de adicción y sus familiares. Autoayuda: miércoles, 8:00 p.m. Oración: viernes, 8:00 p.m. Crecimiento para quienes han asistido a los retiros: martes, 8:00 p.m. 786-265-9116, 786-265-8774, www.nuevavida.org.

Retiro Magis, basados en los Ejercicios Espirituales de San Ignacio, para jóvenes adultos de 21 a 35 años de edad, el 19 al 21 de mayo en la Casa de Retiros Juan Pablo II, 720 NE 27 St., Miami. \$95. Richard o Angie: 305-598-9302.

Y.E.S. (Youth Enjoying Service), Retiro para adolescentes de por lo menos 15 años de edad, del 31 de mayo al 4 de junio, en Madonna Retreat Center, 3600 SW 32 Blvd., Hollywood. \$155. 954-525-5157, ext. 1102; 305-762-1102, o www.miamiyouthchurch.com/sonlight.

Talleres y Conferencias

Planificación Natural de la Familia ofrecerá varios cursos en distintas parroquias. 305-762-1143. • St. Louis, 7270 SW 120 St., Pinecrest, comienza en inglés el 10 de junio a las 7:00 p.m. Michael y Helen Hart: 305-238-1022.

Talleres para Ministros Extraordinarios de la Eucaristía, de 9:00 a.m. a 1:00 p.m., son obligatorios para comisionarse en la Arquidiócesis. Comuníquese con su parroquia para obtener la recomendación de su párroco. 305-756-2755. • 27 de mayo en St. Maximilian Kolbe, 701 N. Hiatus Rd., Pembroke Pines, en inglés.

Actividades

Caminos de Libertad, una organización para los presos colombianos y sus familiares, necesita voluntarios y ayuda. Libardo Salas: 786-356-9765.

Encuentro de las comunidades de San Juan de Letrán de La Habana, Cuba, del 23 al 25 de junio en St. Dominic y Tropical Park. Isabel Cabrera: 305-220-9192 o Kira Suárez: 305-665-3830.

Grupo Ágape para divorciados y separados, se reúne los martes a las 8:00 p.m. en St. Timothy, 5400 SW 102 Ave., Salón C. Aracely: 305-554-5933, o Joaquín: 786-488-5449.

Grupos de luto, gratis. Un grupo se reúne cada jueves en español de 6:00 a 7:30 p.m. en Prince of Peace, 16800 NW 6 St., Miami. Los siguientes grupos se reúnen de 6:00 a 7:30 p.m. en la oficina de Catholic Hospice, 14875 NW 77 Ave., Suite 100, Miami Lakes: segundo jueves del mes en inglés; tercer jueves del mes en español, y cuarto jueves del mes en español. 305-822-2380.

Grupo de solteros mayores de 30 años de St. John Neumann, 12125 SW 107 Ave., se reúne los fines de semana para diferentes actividades. Baile hawaiano para solteros el 10 de junio a las 8:00 p.m. en el salón parroquial. 786-374-9322, Sarabel: 305-479-7456, o www.sjnsingles.com.

La Cofradía Nuestra Señora del Rosario de Chiquinquirá tendrá una noche de meditación, alabanza y recitación del Rosario el 9 de mayo a las 7:00 p.m. en el Centro Pastoral, 9401 Biscayne Blvd., Miami Shores. 305-762-1238.

La Liga Orante Vocacional reza por las vocaciones sacerdotales y religiosas por teléfono. Si desea pertenecer al apostolado, llamar al 305-552-7363 o al 305-752-1345.

Las Antiguas Alumnas de las Dominicadas Francesas celebrarán una Misa el 13 de mayo a las 9:00 a.m. en St. Agatha, 1111 SW 107 Ave., Miami. 305-553-5481, 305-380-8988.

Movimiento Apostólico de Schoenstatt ofrece talleres los martes sobre diversos temas, en la Casa Schoenstatt, 22800 SW 187 Ave., Miami. También celebrarán "María, Madre del amor hermoso", el 13 de mayo de 10:00 a.m. a

12:00 m. en la Casa Schoenstatt. 305-248-4800.

Movimiento Familiar Cristiano celebrará una Misa con Mons. Agustín Román y develará un busto en memoria del P. Ángel Villarronga el 12 de mayo a las 8:00 p.m. en la Casa Caná, 480 E. 8 St., Hialeah.

Post Camino, noches de crecimiento espiritual y de información sobre cómo lograr un matrimonio más feliz y centrado en Jesús; el segundo miércoles del mes de 8:00 a 9:30 p.m. en el SEPI, 7700 SW 56 St., Miami. • 10 de mayo: "El Reino de Dios", P. Mario Vizcaíno. • 14 de junio: "La Historia de la Iglesia", Mons. Agustín Román.

Renovación Carismática Católica Hispana presenta la XXII Conferencia Carismática el 3 y 4 de junio en el James L. Knight Convention Center, 400 SE 2 Ave., Miami. \$25. 305-631-1007.

Si ha sufrido la pérdida de un hijo o una hija, el ministerio Betania tiene grupos de ayuda en distintas parroquias de Miami-Dade. 305-762-1140, o <http://betania.miami.tripod.com>.

Vida Ascendente, un movimiento para personas de la tercera edad. Reuniones en español para compartir la espiritualidad, la confraternidad y el servicio cristianos. Enma Proaño: 305-762-1085, o 305-266-1725.

Voceros de Cristo, grupo en español de jóvenes adultos de 18 a 35 años de edad, solteros y casados, se reúne los miércoles a las 8:00 p.m. en St. Agatha, 1111 SW 107 Ave., en el Salón Felipe Estévez. Carlos Alberto Cuello: 305-408-1190, www.vocerosdecristo.org.

En la Florida y el Sureste

Cristolazados, un festival de música católica y talleres en el centro de la Florida, presentado por el ministerio pro-música católica Cielo Nuevo, se llevará a cabo del 30 de junio al 2 de julio en la parroquia Good Shepherd, 5900 Oleander Dr., Orlando. Se buscan coros y músicos para participar en el festival. Escriba a: cristolazados@cielonuevo.org.

Escuela Diocesana de Formación Cristiana, en diferentes lugares

en la Diócesis de Palm Beach. Cursos de seis semanas. Josie: 561-775-9544.

La Casa de Retiros del Monasterio del Espíritu Santo, 2625 Highway 212 SW, en Conyers, Georgia, ofrece retiros de todo tipo. Para coordinar un retiro privado o para inscribirse en los retiros que ofrecen en inglés, llamar a 770-760-0959 o rhouse@trappist.net.

BREVES

Programa de Formación para Líderes Laicos

La Oficina de Ministerios Laicos está aceptando aplicaciones para el curso 2006-2008 de la Escuela de Ministerios/Programa de Ministerios Laicos Eclesiales. El Programa se ofrece en inglés, español y creole en los condados de Miami-Dade, Broward, y Monroe. Las clases son de dos horas, una noche por semana de septiembre a mayo, por dos años consecutivos. La fecha fijada para las aplicaciones del curso 2006-2008 es el 31 de mayo de 2006. Llamar a Christine González a la Oficina de Ministerios Laicos de la Arquidiócesis de Miami: 305-762-1184, en Dade, y al 954-525-5157, extensión 1184, en Broward.

Semana Mariana: María te llama a conocer tu fe

Los Movimientos Apostólicos Hispanos de la Arquidiócesis de Miami, el Equipo Pastoral Hispano y Radio Paz 830 AM celebran una Semana Mariana de enseñanza, procesiones, rosarios y consagración a la Virgen María: • 30 de abril, inauguración a las 8:00 p.m., en la Ermita de la Caridad, 3609 S. Miami Ave., Miami. • 1º de mayo, a las 8:00 p.m., en St. Dominic, 5909 NW 7 St., Miami. • 2 de mayo, a las 7:30 p.m. en All Saints, 10900 W. Oakland Park Blvd., Sunrise. • 3 de mayo, a las 7:30 p.m. en Sta. Bárbara, 6801 W. 30 Ave., Hialeah. • 4 de mayo, a las 7:30 p.m. en St. Agatha, 1111 SW 107 Ave., Miami. • 5 de mayo, a las 7:30 p.m. en St. Martin de Porres, 14881 SW 288 St., Leisure City. • 6 de mayo, clausura a las 5:00 p.m. en Casa Caná, 480 E. 8 St., Hialeah.

El calendario de La Voz Católica se publica mensualmente. Si quiere anunciar un evento de su parroquia u organización, la información nos debe llegar por lo menos cinco semanas antes del evento. Los avisos se pueden enviar por fax al 305-762-1223; por correo: La Voz Católica, Calendario, 9401 Biscayne Blvd., Miami, FL 33138; o por correo electrónico a aruhilopez@miamiarch.org.

RADIO PAZ 830 AM

15 años
iluminando
tu día



Agradecemos al Señor, y de manera muy especial, a las empresas, personas y entidades que nos han ofrecido su apoyo como patrocinadores de la Gran Gala celebrando nuestro Décimo Quinto Aniversario



Max Alvarez



LA VOZ CATÓLICA
 9401 Biscayne Blvd., Miami FL 33138

Con lo que acontece en el mundo, la nación y en la Florida

305.762.1124 - Email: circulacion@miamiarch.org

Donativo anual: \$15.00

¡Suscríbete!

Nombre: _____

Dirección: _____ Apt. # _____

Ciudad: _____ Estado: _____ Código Postal: _____

Teléfono: _____ Parroquia: _____



Florida Baby Food Center, Inc.

8425 NW 29th Street
 Miami, FL 33122

Phone: 305 513-0221
 Fax: 305 513-9767
 E-mail: info@floridababyfood.com

20 Years Serving South Florida

1986 - 2006

WHOLESALE - RETAIL

Florida Largest Chain of Authorized Stores
 For WIC Participants Only

Store Locations:



- 8246 NE 2nd Ave. (305) 754-1435
- 5140 NW 22nd Ave. (305) 637-4499
- 7900 NW 27th Ave. (305) 691-0905
- 16531 NW 27th Ave. (305) 625-3239
- 14252 NW 7th Ave. (305) 769-7033
- 2516 W. Flagler (305) 643-1774
- 6600 SW 62nd Ave. (305) 740-0660
- 11865 SW Coral Way. (305) 554-5663
- 11200 W Flagler St. (305) 222-0989

110 SW 9th Ave. Homestead. (305) 246-4449

4011 Pembroke Rd. Hollywood (954) 986-6644

Call today . . . (305) 513-0221



Rosary House & Gifts, Inc.

Tropical Park Plaza
 7921 SW 40 St #49
 Miami, Florida 33155

Phone: (305) 261-5950

Fax: (305) 264-5690

E-mail: rosaryhouse@msn.com

Invitaciones, recordatorios, libros de firma,
 marcadores de pergamino, chocolates personalizados y más...
 Baby Shower, Bautizo, Comunión, Confirmación, Quince,
 Bridal Shower, Boda, Aniversario, Misa de difunto

Rosarios, mantillas españolas, arras, biblias,
 cruces de San Benito, artículos de Juan Pablo II

¡TENEMOS EL BRAZALETE DE LA VIDA DE JESÚS!

Mother of Christ

Recuerde a su familiar o ser querido en un memorial perpetuo. Compre un ladrillo que será instalado en El Camino "En Memorium" y recuérdelos para siempre.

Lo único que tiene que hacer es ordenar un ladrillo que se pondrá en la entrada de la iglesia donde está localizado en El Camino "En Memorium". Puede poner su nombre o en memoria de un ser querido con una donación de \$75.00 y así será recordado perpetuamente.

Para más información llame o escriba a

Tere Grandal, Directora de Desarrollo
 Mother of Christ Catholic Church
 14141 SW 26th Street
 Miami, FL 33185
 305.559.6111

terry.grandal@motherofchrist.net



Weichert, Realtors®

Town Center Group

1200 Westn Rd, 3rd Floor
 Weston FL 33326

Oficina: 954-888-9322

Cel: 954-554-1741

Fax: 954-888-9329

Email: maferte@hotmail.com

maria.tenorio@towncentergroup.com

María Fernanda Tenorio

Realtor

Compra • Venta • Títulos • Refinanciamiento de propiedades

Ofrecemos todos los servicios en un solo lugar

¡Llame sin compromiso!



Candyland Photo Studio
 8200 W. Hiawath Gardens Blvd.

(305) 826-2643



Fotos de Comunion, Quince, Bodas, Cumpleaños
 Exteriores y en el Estudio
 Pasaportes, visas, residencia, etc.
 [Renta de trajes con su paquetes de fotos]

www.expobusiness.com/candylandphoto

El Maratón de Primavera de Radio Paz une a los cristianos del Sur de la Florida



Gonzalo Penagos
Especial para *La Voz Católica*

De rodillas ante el Santísimo Sacramento empezamos el 21 de marzo nuestra edición de primavera del Maratón de Radio Paz. Después de 15 años de desarrollar este evento, podemos dar de nuevo un parte de victoria en Cristo nuestro Salvador: \$745,700 sobre una meta de \$700,000. Gracias a cada oyente, a cada donante, voluntario y empleado de Radio Paz.

Es la mas hermosa expresión de vida fraterna y solidaria que se puede encontrar en el contexto del Sur de la Florida. Sabemos que cada llamada por llegar es un motivo para gritar: "Amén". En cada uno de los más de 7,000 oyentes que llamaron, sentimos y vivimos la presencia del Espíritu Santo obrando en medio de nosotros.

Tan sólo arribar al parqueo de Radio Paz, en Allapatha, y hallarlo lleno antes de las 6 de la mañana, ya es un signo de

esperanza y de compromiso. Son los autos de los voluntarios que, venidos de todas las áreas de Miami, Broward, e incluso de otros condados, están prestos frente a su teléfono para decir: "Dios le bendiga" a cada persona que nos comunica su donación.

Las primeras palabras de Mons. Agustín A. Román rezando el Ángelus, seguidas por la oración que el P. Alberto Cutié comparte de rodillas en la capilla del Santísimo, se unen al despertar de miles de oyentes durante 10 días.

Cada voz que desde el otro lado del teléfono alguien nos dice: "quiero donar para el maratón", cada testimonio o pedido de oración, establecen, más allá de la recaudación de fondos, el más fiel y preciso registro de la cantidad de cristianos que viven sus vidas en torno a Radio Paz, "Su familia del aire".

Todos de alguna manera necesitamos un guía que nos motive, un líder que entre por nuestro oído con sus palabras y nos dé una razón para llamar y donar. En esto, Dios se ha reservado a Isaúl González, quien, sin olvidar que hoy es el segundo



Fotos: Gavy Penagos

Desde la izq.: Gonzalo Penagos, el P. Alberto Cutié, Isaúl González, Iván Díaz (Director de Música de la Parroquia St. Francis of Sales), Alicia González (Directora de Relaciones con la Comunidad, de Radio Paz) y Marylou Cutié (Directora de Ventas de Radio Paz), durante una de las sesiones del Maratón de Primavera.

jefe de la estación radial, se vuelve el más humilde siervo para decirle a la gente de rodillas: "Si no lo haces por Cristo, ¿por quién lo vas a hacer?".

Allí está el Padre Alberto con una fe inquebrantable, con un vitalidad a toda prueba, dándonos la gracia de su ministerio sacerdotal. Buscando las más bellas oraciones para que no desfallezcamos: "Ven, Espíritu Santo; llena los corazones de tus fieles...", y el colombiano le responde: "e infunde en ellos el fuego de Tu Amor". Pocos saben cuánta y de qué calidad es la oración que se vive en ese pequeño cuarto donde, entre voluntarios, locutores y el equipo del maratón, conducido por Anna Cecilia del Río Chong, pedimos en todas las formas posibles a Dios que haga la obra.

Quizás uno de los más bellos testimonios es el del día en el que la madre del P. Cutié está en la línea 5, esperando por una llamada. Nos faltaban más de \$2,000 para llegar a la meta, y estábamos pasados de tiempo; el Padre, mientras animaba desde el micrófono, extiende su otra mano y la impone sobre la cabeza de su propia madre, pidiendo que un oyente ocupe esa línea con cualquier donación... Cuando suena el timbre del teléfono, el donante nos da los \$2,000 que nos hacen llegar a la meta.

No hay radio si no hay oyentes. Aquí hay Evangelio por Radio Paz, porque somos una comunidad de comunidades comprometida con Cristo:

"Vayan y hagan discípulos de todos los pueblos..." (Mt. 28, 19).



El P. Alberto Cutié junto a Alfredo González, propietario de David's Cafe, quien hizo una donación de más de \$15,000.

MANUEL DÍAZ FARMS se enorgullece en patrocinar la Gala de Radio Paz celebrando sus 15 años llevando un mensaje de fe y paz a la comunidad del Sur de la Florida a través de las ondas radiales.

RADIO PAZ 830 AM “15 AÑOS ILUMINANDO TU DIAL”

¡FELICIDADES!



2640I S.W. 107th Avenue Homestead, Florida 33032

Telephone 305.258.8440 Fax 305.258.8455 Web www.manueldiazfarms.com



Los Claretianos

Un pequeño grupo. Un estilo propio.



Los Claretianos, sacerdotes y hermanos, trabajamos en más de 60 países al servicio de la Palabra. Vivimos en comunidad, ofreciendo esperanza a los pobres.

Escribe o llama a:
Padre Carl Quebedeaux, C.M.F.
205 W. Monroe Street, Room 2524
Chicago, Illinois 60606
312.236.7846
frcarl2524@claret.org
www.claretianvocations.org



Inmigración...

Viene de la página 2
directo conocimiento de causa. Precisamente, porque conocemos el dolor de tener que dejar la patria nativa en busca de mejores horizontes, sean estos políticos o económicos, es que no podemos sustraernos a la solidaridad con los que se ven en predicamento semejante al que nosotros hemos vivido.

Por otra parte, y hablando en términos generales, sería oportuno señalar el hecho bien reco-

nocido de la exitosa presencia de los cubanos en los Estados Unidos en el último medio siglo, y los beneficios que esos triunfos personales y colectivos han aportado a la bendita tierra que nos acoge, algo que mencionamos humildemente. Estos triunfos y los beneficios de ellos derivados no hubieran sido posibles sin las facilidades que Estados Unidos nos brindó, desde los primeros tiempos de la imposición del totalitarismo en Cuba, para poder

En camino al trabajo puedes ganar hasta \$200 a la semana.

Conviértete en un repartidor independiente de El Nuevo Herald. Trabaje 2-4 horas todos los días temprano en la mañana.

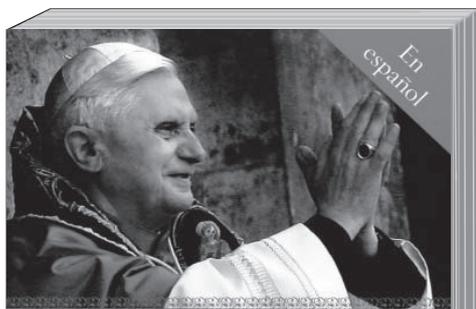
Para más información, llame en Miami-Dade al (305) 376-3262 o en Broward al (954) 538-7308

The Miami Herald

el Nuevo Herald



Llegue a conocer al Papa Benedicto en sus propias palabras



La visión espiritual del
PAPA BENEDICTO XVI

QUE BRILLE
LA LUZ
DE DIOS

EDITADO POR ROBERT MOYNIHAN

“Cada uno de nosotros es el fruto de un pensamiento de Dios. Cada uno de nosotros es querido, cada uno es amado, cada uno es necesario”.

—Su Santidad el Papa Benedicto XVI

Por primera vez en español, se les presenta una breve biografía y una brillante exposición de las enseñanzas más inspiradoras del Papa.

La edición en español está disponible en rústica en su librería favorita.

VINTAGE ESPAÑOL 

Para más información visite www.grupodelectura.com

E & C PARRA INTERNATIONAL TILE, INC.

7800 NW 34 St
Ph: (305) 470-9920

2620 SW 137th Ave.
Ph: (305) 553-3656

285 W 24th St
Ph: (305) 883-8453

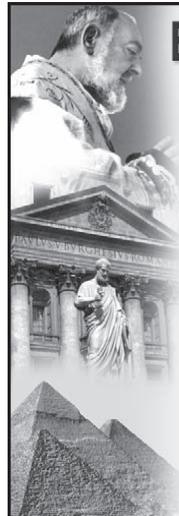
Warehouse & Showroom

3037 NW 79 Ave., Miami

Ph: (305) 594-0441 • Fax: (305) 594-2180

E-mail: losa@bellsouth.net

www.eandcparratile.com



EL CENTRO CATÓLICO DE PEREGRINACIONES TE INVITA A CONOCER:

- TIERRA SANTA: Varias salidas en el 2006
- SANTUARIOS MARIANOS: Del 5 al 17 de Junio
- GRECIA Y TURQUIA: Del 12 al 26 de Junio
- TIERRA SANTA y EGIPTO CON CRUCERO: 18 Sept.
- ROMA Y TIERRA SANTA: Del 01 al 13 Octubre
- ROMA Y LUGARES DE PADRE PIO: Del 7 al 19 Octubre
- VENECIA, PADUA, FLORENCIA, ROMA: Del 16 al 26 de Oct.

Telf. (305) 638.4856; e-mail: catholic_center@bellsouth.net

Nota: no son viajes oficiales de la Arquidiócesis de Miami



vivir, trabajar, establecernos y prosperar legalmente en estas tierras de libertad, algo que nunca nos cansaremos de agradecer. Igualmente pudiera ocurrir ahora con todos los beneficiados de la adecuada reforma inmigratoria por la cual respetuosamente

abogamos. Exhortamos a todos los hombres y mujeres de buena voluntad a apoyar esta justa causa. Rogamos a Dios que ilumine a los encargados de legislar con justicia y que guarde siempre en su amoroso cuidado a los Estados Unidos de América.

Guías Espirituales del Exilio Cubano
Miami, 4 de abril de 2006

Rev. Martín N. Añorga;
Rev. Alberto Cutié;
Rev. Aída M. Diego;
Rev. Rolando Espinosa;

Rev. Leopoldo Frade;
Rev. Lenier Gallardo;
Rev. Jacobo Gueribetey;
Rev. Emilio Hernández;
Rev. Santiago Mateo;
Rev. Daniel Medina;
Rev. José Luis Menéndez;
Rev. Luis Pérez;

Rev. Marcos A. Ramos;
Rev. Guillermo A. Revuelta;
Rev. Francisco Rodríguez;
Rev. Agustín A. Román;
Rev. Manuel Salabarría;
Rev. Onell Soto;
Rev. Evelio Valdés;
Rev. Emilio Vallina.



TRAVEL-TECH, INC.
17115 NW 87 Ave, Miami, FL 33015

Servicios
región
a domicilio

May 6	EXCURSIÓN A CLEARWATER Y TARPON SPRINGS: Visita la iglesia San Miguel Arcangel, el pueblito Griego y sus famosas esponjas..... \$45.
May 13	CRUCERO POR EL DÍA DE LAS MADRES: Conozca el Puerto Cañaveral. Incluye: Impuestos de puerto, desayunos, aperitivos, shows, música y diversión \$50.
May 26-29	MEMORIAL DAY EN BAVARO BEACH, PUNTA CANA: Disfrute de este bello Resort y sus excelentes hoteles. 4 días. TODO INCLUIDO. Precios especiales antes de abril 1ero.
Jun 18	GRAN FERIA DE ARTESANÍA Y FESTIVAL ANUAL DE COSECHAS: Entrada y degustación en el viñedo. Vea el ritual de "Pisoteo de uvas", disfrute de música y visita al "DOWNTOWN" DE DISNEY..... \$60.
Jun 24	VISITA A LOS MANANTIALES DE AGUA TERMALES: Disfrute del manantial. Incluye: Entrada, toallas, casilla, uso de las sillas y ejercicios aeróbicos. Masajes /faciales disponibles..... \$65.
Jun 25	DÍA POLINESIO EN EL MAI-KAI: Cena y show Polinesio. Incluye transporte a Ft. Lauderdale... \$60.
Jul 1 - 9	EXCURSIÓN CELEBRANDO EL "DÍA DE LA INDEPENDENCIA": 9 días. Disfrute de los fuegos artificiales en NUEVA YORK y el 4 de Julio en FILADELFA. Pase 2 noches en las Cataratas del Niágara, ONTARIO, Canada..... \$895. ppp/dbl
Jul 15-16	ARABIAN KNIGHTS - DOWNTOWN DISNEY - VIÑEDOS: Disfrute de una espectacular "Noche Árabe" con cena y show. Visita al Resort "Gaylord Palms" y DOWNTOWN Disney. Deguste los vinos Floridanos. Incluye: hotel, imp..... \$155. pp/dbl
Jul 21-30	CANADÁ FRANCÉS: Montreal, Quebec, Toronto, Ottawa, Kingston, Ontario. 10 días. Conozca la región de "Las Mil Islas" y recorra el río St. Lawrence. Incluye: Hotel, imp. visitas a sitios de interés durante el recorrido \$995. pp/dbl

Todos los viajes incluyen desayunos, transporte en ómnibus de lujo con baño y VCR, hoteles, precios por persona y muchos extras.

¡Reserve HOY! 305-819-8800 Cel: 305-986-5438

No son viajes oficiales de la Arquidiócesis de Miami

Mons. Felipe J. Estévez en Radio Paz



Escuche al Obispo Auxiliar de Miami, Mons. Felipe J. Estévez, en Radio Paz (830 AM).

- jueves a las 7:00 p.m.

- domingos a las 12:30 p.m.

¡Suscríbete!

305.762.1124

Excursiones y Peregrinaciones

May 24. Tierra Santa

Jun 8. Norte de España y sus pueblos pintorescos

Oct 6. Crucero por el Mediterraneo
Con la Celebrity Cruise - Salida desde Roma
11 días desde \$1,235. más tarifa aérea.

Nov 9. CHINA MILENARIA
No son viajes oficiales de la Arquidiócesis de Miami

Ofelia 305.552.7930
Mena Travel

CUBA

Una fe que abre caminos
Quince años clave en el caminar de los católicos cubanos



Araceli Cantero Guibert
EDICIONES UNIVERSAL

Libro basado en reportajes sobre la Iglesia en Cuba

Adquiéralo por \$20.
Envío incluido

Envíe su cheque o Money Order a:
Araceli Cantero
9401 Biscayne Blvd., Miami FL 33138

305-762-1124

Brū Med Travel - Su nuevo estilo de viajar

6557 Coral Way, Miami FL 33155

♦ Francia, Ruta de los vinos

Junio 22 a julio 5

Visitando: París, Nevers, Dijon, La Ruta de los Vinos, Luxemburgo, Bruselas, Brujas y Lixieux

Marzo 2007

CHINA

16 días

Beijing, Xian, Río Yangtze, Shanghai, Hong Kong

♦ Perú

Agosto 3 al 13

Lima, Cuzco, Machu Pichu y Lago Tititaca

♦ Fin de semana de Labor Day

Cartagena de Indias, Colombia

Septiembre 1 al 4

♦ Italia - Milagros Eucarístico - Oct. 9

Roma, Sorento, San Giovanni Rotondo, Lanciano, Asís, Orvieto, Florencia, Venecia

No son viajes oficiales de la Arquidiócesis de Miami **305.262.1727 - 800.417.5031 www.brumedtravel.com**

Para anunciarse en VIAJES

Llamar al 305-217-3330

Futura Travel

desde 1975

305-279-2336

fuera de Miami:

1-800-325-2503

8746 SW 72 St. Miami, FL 33173

Abierto los sábados

www.futuratravel.com

email:futura@futuratravel.com

Programas Europeos

Madrid 5 días\$175*	Madrid/Sevilla/Granada (OLE ESPAÑA) 9 días \$720*
Madrid/París 8 días\$790*	Madrid/Levante/Barcelona/Córdoba Sevilla, Granada 9 días \$720*
Madrid/Burdeos/París 9 días.....\$799*	OLE España III 13 días.....\$950*
Madrid/París/Londres 11 días...\$1,440*	La Coruña, Santiago, Vigo, Fátima, Lisboa
BELLA ITALIA - Roma/Florencia/Venecia 10 días\$990*	Frankfurt/Praga/Budapest/Viena 9 días.....\$860*

* Precio por persona, habitación doble, más tarifa aérea

Descubra SURAMÉRICA desde \$725.

Buenos Aires: 4 días/3n. **DESDE \$725. Inc:** Traslados, pasaje aéreo, desayunos, paseos por la ciudad. Noches adic. \$22.

Argentina, Brasil, Tango y Samba: 9 días/ 8 noches **. **Visitando:** Río, Iguazú, Bs. Aires. ****DESDE \$599.** ** Más tarifa aérea

Excursiones desde Miami

Junio 12: Lejano Oriente
China, Hong Kong, Singapur, Bangkok y Tokyo

Julio 7 al 19: Norte de España y Madrid con sus alrededores

Sept. 10: 7 noches: Crucero por el Caribe en el barco más grande del mundo "Freedom of the Seas" **¡Llame! Precios increíbles**
Conzumel, Gran Caimán, Montego Bay y Labadee

Sept. 17: España. 16 días -**Con el P. Yeyo de St. Dominic**
Sevilla, Córdova, Granada, Valencia, Alicante, Barcelona y Madrid

Joyas del Pacífico. 7 días: \$849.
San Francisco, Monterey, Carmel y Los Angeles

Washington, Philadelphia y Niágara.
4 días, \$505.

Canadá Expreso. 7 días desde \$735. Trip.
Boston, Nueva York, Cataratas del Niágara, Quebec, Montreal, Toronto, Otawa.

MARGOT "Best Travel & Tours"

- **Crucero para QUINCIAÑERAS:** 7 días. **Desde \$669.** Salidas: **Mayo / Julio**
- **Italia: "La Piu Bella":** 8 días. **Desde \$1,263. más pasaje aéreo.**
- **París - Países Bajos - Berlín:** 8 días. **Desde \$851. más pasaje aéreo.** Salidas: **Mayo, Junio, Sept., Octubre.**
- **Egipto y Crucero:** Barcelona, Luxor, Esna, Edfu, Kommom, Aswan, El Cairo, Madrid 8 días. Salidas: **Mayo a Diciembre.**
- **Turquía:** Visitando Ankara, Capadocia, Konya, Pmakale, Epheso, Esmirna, Estambul. 7 días. **Desde: \$770. más pasaje aéreo.** Salidas: **Mayo a Octubre.**
- **Grecia y Crucero:** Visitando Athenas, Rodas, Santorini, Corfu, Dubronik, Venecia. 7 días. **Desde \$1,040. más pasaje aéreo.** Salidas: **Junio 12 a Oct. 30.**
- **Escandinavia:** 10 días. **Desde \$1,266. más pasaje aéreo.**
- **Viena y Capitales del Este:** 10 días. **Desde \$1,002. más pasaje aéreo.**
- **Peregrinación a Madrid y Lourdes:** 12 días. **Sept. 1ero.** Con el P. Lucio del Burgo.
- **Israel:** 8 días. **Opcional 3 noches a París - Lourdes. Sept. 15.**
- **Argentina:** 12 días. Buenos Aires, Bariloche, Glacial Perito Moreno. **Nov. 12.**

** Los viajes no incluyen impuestos de aeropuertos o puertos, precios por persona, basados en doble ocupación. Otras regulaciones aplican, para más información llamamos.

Tel: 305-573-4075 / 305-854-1448

E-mail: besttravel@bellsouth.net

No son viajes oficiales de la Arquidiócesis de Miami

El único suplemento dietético con patente en EE.UU. para ayudar a aliviar los síntomas relacionados con el engrandecimiento de la próstata

Mantener una próstata sana ayudará a evitar:

- ✓ Orinar frecuentemente, especialmente por la noche
- ✓ Dificultad al comenzar a orinar
- ✓ Sensación de llenura después de orinar
- ✓ Fluído urinario débil o interrumpido
- ✓ Dolor o incomodidad mientras orina o al eyacular

SABÍA USTED QUE...

- El engrandecimiento de la próstata (BPH) es tan común en el proceso de envejecimiento como son las canas
- Alrededor de los 25 años de edad, la glándula prostática comienza a crecer de nuevo y esta fase de crecimiento comúnmente resulta, años mas tarde, en BPH (Hiperplasia Benigna Prostática)
- Más de la mitad de los hombres en sus sesentas y tanto como el 90 por ciento en sus setentas y ochentas, padecen de algunos síntomas de BPH

LA FÓRMULA PATENTIZADA DE URINOZINC CONTIENE:

- | | | |
|-----------------------|-----------------|----------------|
| • Saw Palmetto | • Pygeum | • Licopeno |
| • Semilla de Calabaza | • Africanum | • Zinc |
| • Vitamina B-6 | • Vitamina B-12 | • Ácido Fólico |
| • Magnesio | • Selenio | • Vitamina E |

URINOZINC®

Para una próstata saludable, visite a su Urólogo una vez al año y tome Urinozinc* diariamente.

*Información obtenida del Instituto Nacional de la Salud. Para más información, visite www.niddk.nih.gov. Esta información no ha sido evaluada por la Administración de Alimentos y Drogas (FDA). El propósito de este producto no es para diagnosticar, tratar, curar ni prevenir cualquier tipo de enfermedad.



DISPONIBLE EN:



CVS/pharmacy

Walgreens

1.800.615.4800

WWW.URINOZINC.COM

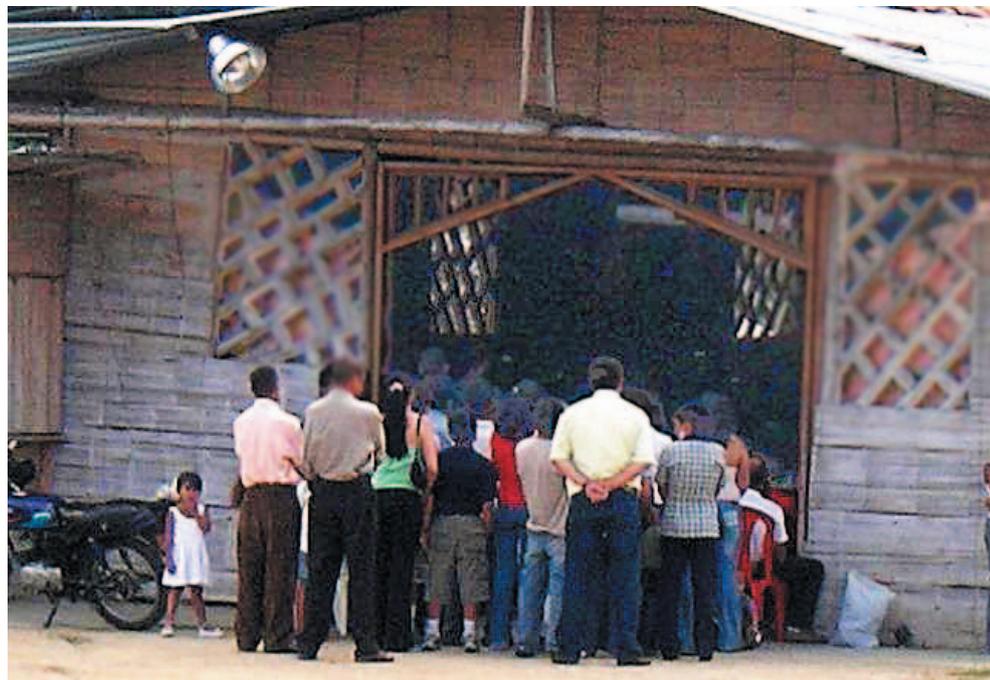
El Vía Crucis hacia la Esperanza



Max Barbosa

El Vía Crucis de la Parroquia San Joaquín, de Miami, pareció hacerse eco de una frase de Juan Pablo II: "América Latina, el continente de la esperanza". Sus feligreses –unas 3,000 familias de emigrantes, mayoritariamente hispanas–, recorrieron simbólicamente el Viernes Santo (14 de abril) el camino de la Cruz seguido por el Redentor.

Para ayudar a una nueva parroquia colombiana



Cortesía del P. Santiago Osorio Gutiérrez y Roberto Aguirre

La nueva Parroquia Niño Jesús de Praga de Anserma Caldas, en Colombia, fue fundada hace dos años en una zona de carácter urbano, y abarca un conjunto de diez barrios donde viven personas trabajadoras de muy humildes recursos. Hasta ahora, la parroquia sólo cuenta con una edificación de madera que apenas alcanza para albergar a la gran cantidad de feligreses que acuden a ella, tal como se aprecia en la foto. Con el fin de allegar fondos para construir una iglesia apropiada en Anserma Caldas, el 6 de mayo, a las 7:30 p.m., tendrán lugar una cena y un baile auspiciados por la Parroquia Nuestra Señora de Lourdes (11291 SW, 142 Ave., Mami, FL 33186).

Para mayor información, llamar a Roberto Aguirre: 305-726-5447.

Cobertura de Medicare para Recetas Médicas



“¿Contando los centavitos?”

“No. Los ahorros.”

Inscríbese. Empiece a ahorrar.

Siga estos pasos para empezar a ahorrar en sus medicinas recetadas y contar sus ahorros también:

- Busque los planes de Medicare para recetas médicas en su área.
- Compare los planes en su área.
- Inscríbese en el plan que sea adecuado para usted.

Entre más pronto se inscriba, más pronto empieza a ahorrar con la cobertura de Medicare para recetas médicas. Además, hay ayuda adicional disponible para las personas con ingresos y recursos limitados para ayudar a pagar por sus medicinas. Todas las personas con Medicare son elegibles para la cobertura de Medicare para recetas médicas. Inscríbese ahora, o antes del 15 de mayo, para evitar pagar una penalidad.

Pídale ayuda a los amigos y a la familia. Y, en su comunidad llame al 1-800-963-5337 para que le contesten sus preguntas, para buscar eventos de inscripción o para encontrar un plan que sea adecuado para usted.

También usted puede llamar GRATIS al **1-800-MEDICARE** (1-800-633-4227) las 24 horas del día, los 7 días de la semana y hablar con alguien en español acerca de la cobertura y los planes en su área. Inscríbese hoy.

1-800 MEDICARE (1-800-633-4227)

TTY 1-877-486-2048

www.medicare.gov



MedicareRx
Cobertura Para Recetas Médicas

Pagado por el Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos.

El mundo rinde homenaje a Juan Pablo II El Grande

Redacción / ACI / EFE

Millones de fieles en Polonia y en distintas partes del mundo recordaron el 2 de abril al Siervo de Dios Juan Pablo II, al celebrarse el primer aniversario de su tránsito a la Casa del Padre, con diversas celebraciones y manifestaciones de fe y cariño.

En Polonia, país natal de Juan Pablo II, cientos de miles participaron en numerosas conmemoraciones. A las 21:37, hora exacta en la que falleció el Santo Padre, Polonia se paralizó totalmente durante unos instantes, mientras redoblaba, como hace un año, la Campana de Segismundo, de la Catedral del Castillo de Wawel, que sólo tañe para marcar los acontecimientos más importantes del país.

En Wadowice, su ciudad natal, se reunieron a la hora exacta de su muerte unas 10,000 personas para celebrar una Misa en la plaza. El Obispo Auxiliar de Cracovia, Mons. Jozef Guzdek, pidió tener esperanzas en una rápida beatificación, e incluso canonización, del fallecido pontífice.

En la Basílica de la Misericordia Divina, en Lagiewniki, cerca de Cracovia, donde Juan Pablo II fue por varios años obispo, se congregaron miles de fieles para escuchar la homilía del Cardenal Stanislaw Dziwisz, su fiel secretario personal. Mons. Dziwisz señaló que “el Papa Wojtyla no dejó en herencia bienes materiales, pero sí nos legó su corazón paternal, siempre abierto y dispuesto a ayudarnos”, y recordó que el gran sueño de Juan Pablo II siempre fue una Polonia reconciliada, construida por todos.

En Varsovia, se realizó un concierto en memoria del Papa, en el que la orquesta sinfónica “Arturo Toscanini” ejecutó, bajo la batuta del español Plácido Domingo, el *Réquiem* de Mozart. Miles de varsovianos pudieron escuchar la obra y admirar a sus intérpretes, gracias a las pantallas gigantes que fueron instaladas en la Plaza de Jozef Pilsudski.

En esa plaza, en 1979, el Papa pidió al Espíritu Santo que descendiese para cambiar la faz de la tierra —“de esta tierra”, precisó, con palabras que se consideran en Polonia como la chispa que prendió un año después la llama del movimiento Solidaridad, el cual condujo, diez años más tarde, a la caída del comunismo en el país.

Los actos de este primer aniversario fueron clausurados con una Misa solemne, celebrada en Varsovia por el primado de la Iglesia polaca, el Cardenal Jozef Glemp, quien pidió “a la Virgen María que, con la ayuda de Juan Pablo II, que ya pronto será santo, nos respalde en esa gran obra de



EFE/Giuseppe Giglia

hacernos mejores”.

En otras partes del mundo

Su Santidad Benedicto XVI ofició en la Plaza de San Pedro, del Vaticano, una multitudinaria Misa en sufragio por Juan Pablo II, en la que recordó “los múltiples dones humanos y espirituales” de Karol Wojtyla.

La ceremonia se celebró en un ambiente emotivo y solemne ante varios miles de personas, buena parte de ellas peregrinos polacos que acudieron a la explanada vaticana con pancartas, banderas y fotografías en homenaje al fallecido pontífice.

“Esta tarde, nuestro pensamiento vuelve con emoción al momento de la muerte del amado pontífice, pero, al mismo tiempo, el corazón se siente empujado a mirar adelante”, indicó Benedicto XVI durante la homilía, que fue interrumpida varias veces por

los aplausos de la multitud.

El Papa, de cuya elección como sucesor de Juan Pablo II se cumplió un año el 19 de abril, rememoró los “múltiples dones humanos y espirituales” de su antecesor, entre los que destacó “su fe convencida, fuerte y auténtica”.

“Sentimos resonar en el ánimo sus repetidas invitaciones a avanzar sin miedo por el camino de la fidelidad al Evangelio, para ser heraldos y testigos de Cristo en el tercer milenio”, señaló.

También hizo referencia a “sus incesantes exhortaciones a cooperar generosamente a la realización de una humanidad más justa y solidaria, a ser operadores de paz y constructores de esperanza”.

Benedicto XVI se refirió, además, a la enfermedad de Juan Pablo II, pese a la cual apareció siempre como “una roca en la fe”, indicó. “Quienes



EFE/Radek Pietruszka

Arriba: Miles de fieles rezan ante un mar de velas durante su asistencia a la Misa especial en conmemoración del primer aniversario de la muerte del papa polaco Juan Pablo II, celebrada el domingo 2 de abril, en la plaza Pilsudski, en Varsovia.

Izquierda: Vista de la Plaza de San Pedro, del Vaticano, el lunes 3 de abril, al iniciarse la Misa que el Papa Benedicto XVI ofició en memoria de su antecesor, Juan Pablo II, un día después del primer aniversario de su muerte.

pudieron frecuentarlo de cerca pudieron casi tocar con la mano su fe pura y sólida”, que difundió “en un *in crescendo* que culminó en los últimos meses y días de su vida”.

Una vida “orientada completamente a Cristo por medio de María”, agregó, tras recordar el lema del pontificado de Juan Pablo II, *Totus tuus* (“Todo tuyo”), con el que quiso demostrar su amor por la Virgen.

Con motivo del aniversario de la muerte de Karol Wojtyla acudieron al Vaticano cerca de 100,000 personas,

según cálculos de la Prefectura de Roma.

En la India, el presidente del episcopado, Cardenal Telesphore Topo, afirmó que el Papa Juan Pablo II reconocía “el valor de las otras religiones, e hizo todos los esfuerzos posibles para promover el respeto y la armonía entre los seguidores de otras confesiones”.

En Rusia se celebró una Misa en la Catedral de la Virgen de la Inmaculada Concepción, de Moscú, que fue presidida por el Arzobispo de la ciudad,

Mons. Tadeusz Kondrusiewicz, y a la que acudieron unas 600 personas, entre las que se encontraban numerosos embajadores, representantes del Patriarcado de Moscú y de otras religiones.

Mons. Kondrusiewicz señaló que “el difunto Papa rezaba por Rusia y aspiraba con toda el alma a fomentar las relaciones con la sociedad rusa y, en especial, con la Iglesia Ortodoxa Rusa. Su carisma unía a todos, creyentes y ateos, y su llamamiento a abrir las puertas a Cristo dio al mundo una

nueva esperanza”, precisó el prelado.

En España, país en el que todas las parroquias recordaron el fallecimiento de Juan Pablo II, el presidente de la Conferencia Episcopal Española y Obispo de Bilbao, Mons. Ricardo Blázquez, destacó en su homilía que Juan Pablo II fue “una semilla que se sembró abundantísimamente en los surcos de la Iglesia y de la humanidad”, y recordó también las “filas interminables de personas que acudieron hace un año a visitar el cuerpo sin vida del pontífice y a reconocer lo que había hecho”.

Por su parte, el Arzobispo de Madrid, Cardenal Antonio María Rouco, presidió una Misa en memoria de Juan Pablo II en la Catedral de La Almudena, donde destacó que el pontífice “ha sido el Papa de la nueva evangelización, [de la aplicación] del Concilio Vaticano II y de la civilización del amor”.

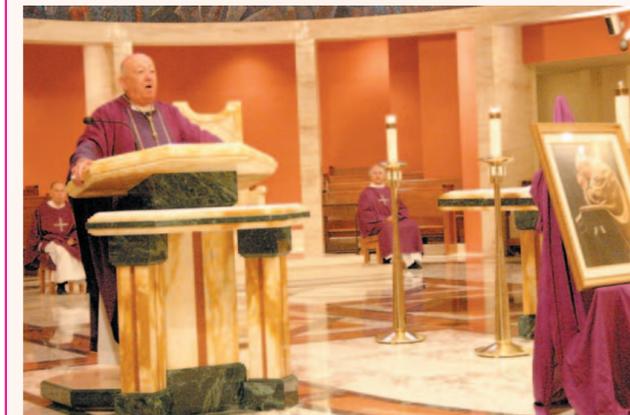
El cardenal destacó que “su vida al servicio del Pueblo de Dios y de la humanidad fue una constante proclamación de Cristo, Salvador del hombre”, y aseguró que Juan Pablo II permaneció “en el recuerdo vivo y agradecido de la Iglesia en España”.

Asimismo, alrededor de un millar de jóvenes y familias se congregaron al mediodía en la madrileña plaza de Colón para homenajear a Juan Pablo II. Dicha plaza fue el último lugar de España en el que el Papa Wojtyla se encontró con los fieles españoles, en mayo de 2003, donde se despidió con las recordadas palabras: “Hasta siempre, España. Hasta siempre, tierra de María”.

En Alemania, el Arzobispo de Colonia, Cardenal Joachim Meisner, presidió una Misa en la catedral en la que recordó al Siervo de Dios como un particular “constructor de puentes entre el cielo y la tierra. Quien se encontró alguna vez con Juan Pablo II, experimentó un soplo de eternidad. En sus casi 27 años de pontificado”, señaló, “fue una columna de la verdad para el mundo. Juan Pablo II tenía un especial don para relacionarse con los jóvenes, para quienes fue siempre un ancla en medio de los remolinos de este mundo”.

El Arzobispo de Múnich, Cardenal Friedrich Wetter, presidió una Misa en la catedral de esa ciudad, en la que recordó cómo la fuerza misionera de Juan Pablo II permanece actuante en la Iglesia. En sus más de cien viajes apostólicos, “tuvo el carisma para abrir las puertas del mundo a Cristo. Juan Pablo II permanece como el defensor de la libertad, la paz, la justicia y la dignidad del ser humano”, destacó.

La Arquidiócesis de Miami rinde homenaje a Juan Pablo II



Angelique Ruhi-López
La Voz Católica

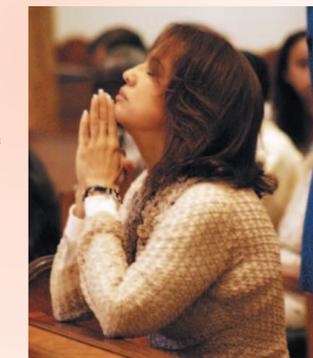
Miembros de la comunidad polaca y feligreses de la Arquidiócesis de Miami conmemoraron la muerte del Papa Juan Pablo II, el 2 de abril, con una Misa celebrada por el Arzobispo John C. Favalora en la Catedral St. Mary.

Josefina Farías, de la parroquia St. Louis, en Kendall, dijo que de ningún modo quiso estar ausente de la Misa.

“Yo creo que fue una figura muy importante para nuestro tiempo”, señaló Farías, que se sentó en la primera fila de la catedral. “Él es un signo de la gracia de Dios para nosotros, y quise conmemorar su vida al estar aquí hoy”.

“Juan Pablo II fue un verdadero discípulo de Jesús, un siervo de

Dios que cargó la Cruz para que todos la vieran y la siguieran como ejemplo”, indicó el Arzobispo Favalora durante su homilía. “Recemos para que Dios nos dé la fuerza para cargar nuestras propias cruces, tal como lo hizo él”.



Fotos: Angelique Ruhi-López

“Quien se encontró alguna vez con Juan Pablo II, experimentó un soplo de eternidad.”

— Cardenal Joachim Meisner, Arzobispo de Colonia

El amor de un ser querido nunca se cansa y nunca termina.



El verdadero amor promete una unión sincera en la vida y en la muerte. Perpetúe ese compromiso al tomar el primer paso y escoger juntos el lugar de descanso eterno así como escogieron juntos el camino en la vida.

Los Cementerios Católicos le ofrecen ese lugar de oración y lleno de paz, con jardines y monumentos que hablan de recuerdos y promesas. Our Lady of Mercy en Miami y Our Lady Queen of Heaven en Broward son campos santos donde se respetan las tradiciones de fe que los ha unido a través de la vida.

Nuestros consejeros le orientarán con nuestra variedad de servicios y facilidades de pago únicas. Planifique con amor y sensatez! Llámenos hoy!

0% interés. Pagos a plazos hasta 84 meses. **\$25⁰²*** *mensual, por persona, incluye lote, bodega y gastos de abrir y cerrar o lápida. Sin cargos de intereses.



Cementerios Católicos de la Arquidiócesis de Miami

Respetando nuestras tradiciones.

800-988-9996



OFERTA ESPECIAL – AHORRE 25%

Un Vídeo Inspirador y Precioso

La Casa de María

Todos están invitados

Oferta expira el 31 de diciembre de 2006

“Imponente e inspirador”

“Sentí que verdaderamente estaba en la casa de María”

“Un vídeo para atesorar”

— Televidentes de transmisión por EWTN

- Sienta la experiencia de una peregrinación a la ciudad bíblica de Éfeso y recorra la casa donde la Santísima Virgen pasó sus últimos 9 años.
- Siga los Pasos del Calvario tal como los delineó la misma Santísima Madre mientras visita el lugar de la Asunción.
- Recorra las increíbles ruinas de Éfeso visitando las tumbas de San Juan y María Magdalena, el lugar de la Asunción y la primera iglesia dedicada a la Virgen María.

Para ordenar “La Casa de María” envíe

Sólo \$14.95

(CHEQUE O GIRO POSTAL SOLAMENTE)

más \$5.00 para franqueo y manejo a:

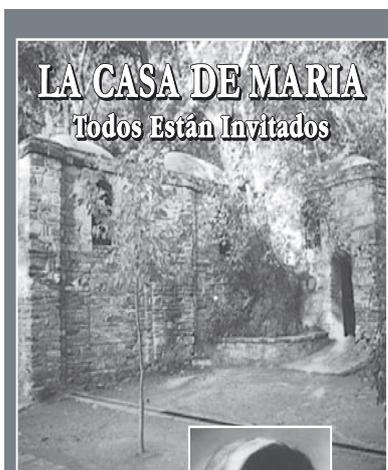
Mary's Media Foundation, P.O. Box 8832, Jupiter, FL 33468

(A Non-Profit Tax Exempt Marian Foundation)

Satisfaction Guaranteed by Mary's Media Foundation.

“Disponibles en Inglés y Español”

Para otras películas marianas visite nuestra página web en www.marystmedia.org



- Adoradora
- Pacificadora
- Embellecedora



Nuestra Señora de Éfeso

Viaje a la ciudad Bíblica de Éfeso y experimente la paz y la serenidad en la casa de la Santa Virgen María donde aún prevalece la unidad de la oración en todos los visitantes.

La Santa Madre pasó los últimos nueve años de su vida en esta casa antes de su Asunción al cielo.

Una Producción de Mary's Media Foundation.



Apoyo. Compasión. Dignidad.



Su ser querido se merece los mejores cuidados al final de la vida. Llámenos hoy para información sobre nuestros servicios.

Catholic HOSPICE

Sirviendo a Personas de Todo Credo

305.822.2380

24 horas los 7 días de la semana

Un servicio cooperativo de la Arquidiócesis de Miami y Mercy Hospital • www.CatholicHospice.org



Comercial y Residencial

Licencia y seguro: CC # 02BS00705

305-383-7123 / 786-287-4981

Email: jrdcomp@bellsouth.net

24 horas de servicio

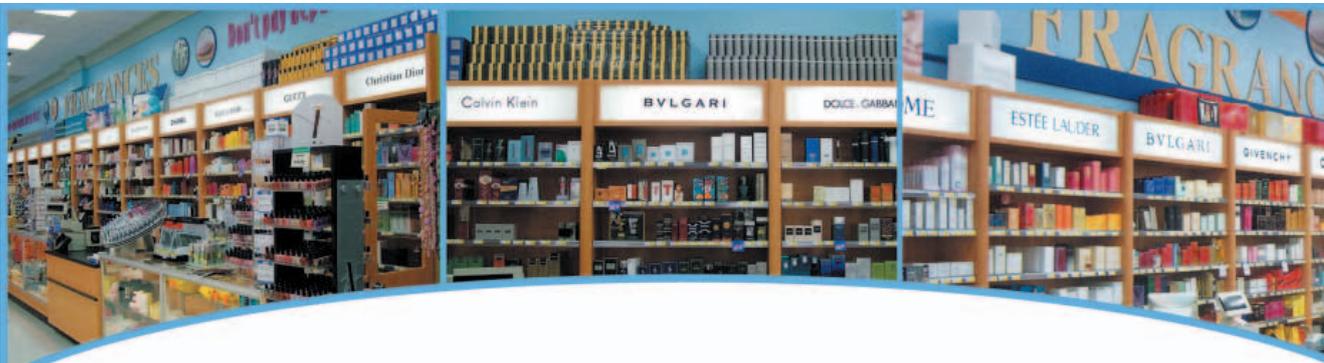
Servicio inmediato, honesto y confiable

José Durán

- Reparamos todo tipo de puertas de garage
- Venta e instalación de puertas de garage
- Reemplazo de muelles/resortes (springs)
- Reparamos y cambiamos paneles
- Instalación de abridores de puertas de garage (operador)



Estimados gratis



¿POR QUE PAGAR
PRECIOS DE
TIENDA POR
DEPARTAMENTO?

**AHORRE HASTA
UN 70% DE
DESCUENTO EN
LAS MARCAS DE
LOS MEJORES
DISEÑADORES**



AHORA ABIERTO
NUEVA TIENDA
11402 NW 41ST.



¡SIN TARJETAS Y SIN COMPLICACIONES!

- MIAMI**
- 5252 West Flagler St. (305) 442-9946
 - 3949 S.W. 8th St. (305) 444-7530
 - 1243 S.W. 8th St. (305) 854-8544
 - 8760 S.W. 40th St. (305) 552-1498
 - 10044 West Flagler St. (305) 223-3555

- 12000 S.W. 8th St. (305) 225-8900
 - 14491 S.W. 42th St. (305) 229-1044
- DORAL**
- 11402 N.W. 41st St. (305) 471-8184
- CORAL GABLES**
- 93 Miracle Mile, C.G.. (305) 445-1059

- KENDALL**
- 10720 S.W. 72nd St. (305) 271-9909
 - 15000 S.W. 72 St. (305) 387-1300
 - 14665 S.W. 104 St. (305) 752-0600
 - 9720 N. Kendall Dr.. (305) 271-2164
 - 14491 SW 42 St. (305) 229-1044

- HIALEAH**
- 3141 West 76th St. (305) 231-8200
 - 4410 West 16th Av. (305) 556-8585
 - 775 West 49th St (305) 823-0823
- MIAMI LAKES**
- 16801 N.W 67th Av. (305) 822-9522

- MIAMI BEACH/SUNNY ISLES**
- 631 71 St., M.B. (305) 865-0075
 - 18500 Collins Ave., S.I. (305) 792-4099
- PEMBROKE PINES**
- 10141 Pines Blvd. (954) 443-0200

www.vozcatolica.org



AmeriStar
MORTGAGE



Alfredo Pablo
BRANCH MANAGER
LICENSED MORTGAGE BROKER

Phone: 305-403-0500
Fax: 305-403-0501
Cell: 305-338-5652
apablo@ameristarmtg.net
www.ameristarmtg.net

Lic. Correspondent Mortgage Lender

8390 N.W. 53rd Street, Suite 116, Doral, FL 33166-1668

**Anúnciense y ...
¡VENDA!
305.217.3330**

Summer Camp

Anuncie sus actividades para el verano 2006 en nuestras páginas

¡Separe su espacio!

305-762-1124
Fax: 305-762-1223

Email: publicidad@miamiarch.org



BOSNAN INSURANCE GROUP

Auto ♦ Casas ♦ Salud ♦ Vida
Comercial ♦ Industrial ♦ Marítimo

305-876-9175

SANTIAGO CÁRDENAS M.D.



"Solución científica y cristiana a su enfermedad o accidente"

305-882-1100

Mon Bien Aime - ARTÍCULOS RELIGIOSOS

Todo lo necesario en artículos clericales y

Primera Comunión • Bautizo • Confirmación • Boda

Gran selección de Precious Moments para cada ocasión



Invitaciones ▼ Devocionarios ▼ Cajitas de música
Album de recuerdos ▼ Libros de Comunión
Velas ▼ Recordatorios impresos ▼ Velos
Tiaras ▼ Cruces ▼ Rosarios
Brazaletes y muchos otros regalos

305-553-6680
10780 W Flagler St., Miami FL
Entrada por la 108 Ave

web site: www.monbienaime.com Lunes a sábado de 10 a.m. a 6 p.m.

ADVANCE FLORIDA
Real Estate Corporation
AC REALTY SERVICES



Una pareja de confianza para vender o comprar su casa

Araceli y Diego Quiros
Realtors y Mortgage Brokers

7811 Coral Way, Suite 120, Miami, FL 33155
Cell: 305-989-1364 Fax: 305-551-7332
Email: QUIROS@BELLSOUTH.NET

Artículos y Regalos para todas las ocasiones



- ✦ Libros católicos
- ✦ Artículos religiosos
- ✦ Biblias, Rosarios
- ✦ Recordatorios de Bautismo, Primera Comunión, Confirmación, etc.

Serafín
(305)558-4355

3875 W. 16 Avenue
Hialeah, FL 33012



Librería y Artículos Religiosos
"Maná, pan para el espíritu"

Regalos para Bautizo, Primera Comunión y Confirmación
Artículos de las conocidas Casas Fontanini y Precious Moments

Libros para niños y adultos □ Rosarios □ Recordatorios □ Música
Mantillas españolas □ Rosarios lazos □ Arras □ Biblias y mucho más

10855 SW 72 St. Suite 51, Miami, FL 33173

Tel: 305.271.0065 Fax: 305-271-0054
Lunes a viernes: 10:00 a.m. - 8:00 p.m. ♦ Sábados: 10:00 a.m. - 6:00 p.m. ♦ Domingos: 12:00 md. - 5:00 p.m.

Traiga este anuncio y reciba un 10% de descuento en su compra

Clases de Guitarra



Fabio Caballero
786.316.2400

La Iglesia en Cuba

Parroquias hermanas en nuevas comunidades

Araceli M. Cantero

Especial para La Voz Católica

BUENAVISTA, Cienfuegos (Abril, 2006).- Debajo del sagrario de la Parroquia de Nuestra Señora de Lourdes, en el Barrio de Buenavista, en Cienfuegos, hay un cartel que pueden leer todos desde la puerta del templo.

“¡Animo!”, dice el mensaje escrito con letras doradas, tomado del escudo episcopal del entonces Obispo de Cienfuegos, Mons. Emilio Aranguren. Es domingo y muchos niños llegan con sus abuelitas, que en Cuba son en gran parte las responsables de sembrar la fe en las generaciones que han nacido en la revolución

“Yo vengo para aprender sobre Dios”, dice Sheila Herrera, de 8 años. Le gusta venir porque, después de la Misa, “jugamos, aprendemos y pintamos en los libros”. La catequesis la lleva el Hno. Carlos Martínez Lavín. Los Hermanos Maristas se han ocupado de esta parroquia desde que el templo volvió a abrirse. Para la Eucaristía del domingo se turnaban sacerdotes como el teólogo chileno Segundo Galilea, que está ahora en Cienfuegos, invitado por Mons. Aranguren. Hoy día, Galilea se identifica como “misionero itinerante” y reconoce que “es muy difícil trabajar aquí, porque el sistema afecta a las personas”. Ya no escribe “porque me cansa mucho. Rezo y no añoro otros tiempos”. Se alegra “de terminar así, en el anonimato y el silencio”.

Ahora la parroquia ya tiene párroco y un equipo de seminaristas. Ninguno es cubano. Ramón Torres saluda a los fieles y les anuncia a un invitado especial. Viene el Arzobispo de Medellín, Colombia, Mons. Alberto Giraldo Jaramillo.

Durante la homilía, el arzobispo les cuenta cómo empezó su interés por Cuba. Se lo debe a su hermana María Elena, religiosa franciscana de María Inmaculada, que fue enviada en 1994 como misionera a la isla. Antes, él venía a verla a ella. Ahora viene en visita pastoral a sus sacerdotes y seminaristas.

“Es más lo que recibimos que lo que ofrecemos”, señala el arzobispo. Hasta el momento, 28 seminaristas y 19 sacerdotes

de Medellín han hecho su experiencia pastoral en Cuba. En sus evaluaciones le cuentan que ahora han entendido lo que habían estudiado sobre la parroquia como una “comunidad de comunidades”.

Después que la Iglesia cubana optara, en 1986, por ser una Iglesia misionera, se iniciaron las misiones de puerta en puerta y han ido surgiendo casas de misión en los nuevos núcleos urbanos, pues el gobierno no permite la construcción de nuevos templos.

Existen en Cuba unas 1,200 “casas de misión”, que agrupan a unos 20,000 mil vecinos para el culto, la catequesis y la pastoral social, lo que convierte a cada parroquia en una comunidad de comunidades. La encuesta nacional realizada por la Iglesia señala que la actividad misionera es el mayor exponente del cambio en la vida de la Iglesia.

En mayo de 2005 se celebró en La Habana la Primera Asamblea Nacional de Misiones, con 188 delegados: sacerdotes, diáconos, religiosos y laicos de las 11 diócesis cubanas. Concluyeron un proceso de reflexión de tres años, iniciado con asambleas parroquiales en 2003, y diocesanas en 2004.

Durante la reunión nacional se alternó el trabajo en grupos con conferencias. Pero, además, los delegados no se quedaron en la teoría y salieron a misionar de puerta en puerta. A su regreso compartieron la positiva acogida que habían experimentado en los hogares.

Es lo mismo que han comprobado los dos seminaristas colombianos y el párroco de Buenavista en los tres meses que llevan allí. Samuel Ignacio Galves Osorio, ordenado hace un año, dice que “la pastoral aquí se inicia con lo más básico, el primer anuncio”. Él ha venido sin tiempo definido, aunque lo normal son tres años. “Venir a Cuba”, dice, “es una opción que ya se conoce en Medellín”.

Rostros nuevos que abren puertas

La opción de misionar en Cuba se conoce también en otras partes del mundo. Hay en Cuba agentes pastorales de varios países de Iberoamérica, de Canadá y de Europa. Las estadísticas de la Iglesia cubana señalan que, de los 330 sacerdotes (126 religiosos) que hay en Cuba, 175 vinieron del extranjero, y que de



Araceli M. Cantero Guibert

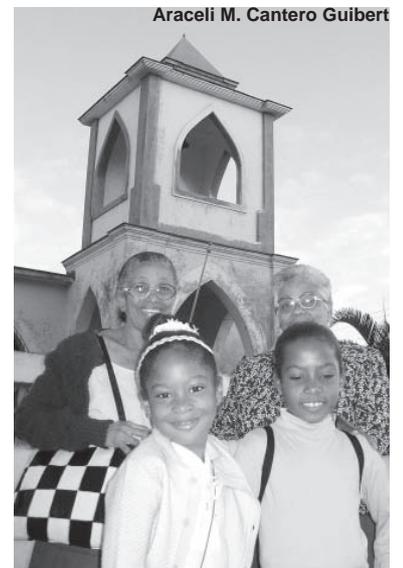
Izq.: Mons. Alberto Giraldo, Arzobispo de Medellín, con colombianos que sirven en Cuba. La religiosa a su derecha, es su hermana.

Abajo, izq.: Fieles católicos cubanos recorren en procesión el “Vía Crucis”, el 14 de abril. La procesión abarcó varias manzanas del centro histórico de La Habana.

Abajo, der.: Yissel Rubier y Sheila Herrera con sus abuelas, Luisa Barrueca y Yolanda Rivera, delante de la Parroquia de Buenavista.



EFE/Stringer



Araceli M. Cantero Guibert

hubiera ocurrido abrir”.

En 1961, el gobierno revolucionario confiscó los colegios católicos, lo que motivó la salida de unas 2,000 religiosas de la isla. Quedaron unas 200. Los religiosos docentes se han adaptado a otros modos de vivir su carisma. “Entre hombres y mujeres, somos 800, de 54 congregaciones femeninas y 21 masculinas”, señala la presidenta de la CONCUR. La presencia mayor está en La Habana, porque las casas de formación quieren estar cerca del Instituto María Reina, en donde reciben la formación académica todos los religiosos juntos. Esta formación es complementada en sus respectivas comunidades, en donde viven.

“Vivir como religiosa en Cuba”, dice la Hna. Pérez Pupo, “exige amar mucho a este pueblo, descubrir a Dios obrando en esta realidad y amar a esta Iglesia haciendo el camino con ella”. Es un caminar, señala, que exige aceptar las limitaciones en la vida ordinaria.

Ex directora de La Voz Católica

las 646 religiosas, 516 son del exterior.

La Hna. Gloria Pérez Pupo afirma que “la presencia de religiosas y religiosos extranjeros es una riqueza para la Iglesia cubana”. Ella es presidenta de la Confederación Cubana de Religiosos (CONCUR), y reconoce que es riqueza “por la pluralidad; porque nos lleva a dialogar con lo distinto”. Y aunque se ha dado “cierta sana tensión”, afirma que esta experiencia de interreligiosidad es “un tesoro que queremos conservar”. Comenta que “sin la vida religiosa, la Iglesia en Cuba sería otra cosa, porque somos el 70% de los agentes de pastoral

en la isla”.

Nacida en 1957, prácticamente con la revolución, y religiosa de María Inmaculada (MIC), fue la primera religiosa que salió para completar su formación en Canadá, pero con permiso del gobierno para volver. Lo hizo en 1991. Ahora algunas religiosas salen por tres años y también regresan. Pero además, “muchas comunidades mandan aquí a sus formandas”, explica.

Su aporte es valorado, ya que, “por nuestro pasado, nos ponemos límites. Pero las que vienen con otra experiencia pastoral, se atreven a dar pasos y abren puertas que a nosotras no se nos

Felicidades a la familia de Radio Paz por sus éxitos durante estos 15 años.

Estilos para todos.



EL DORADO

F U R N I T U R E

El dilema moral de los diagnósticos y procedimientos prenatales

Dr. Luis E. Raez

Especial para La Voz Católica

Con el adelanto de la medicina vemos con alegría e interés cómo ahora se pueden realizar diversos procedimientos quirúrgicos aun cuando el bebe está en el útero materno, con el fin de salvarle la vida. Uno de los mejores ejemplos son las intervenciones en casos de enfermedades cardíacas, que normalmente años atrás, por ser incurables, hubieran causado la muerte del bebé antes de nacer o le hubieran dejado secuelas permanentes. Pero, al mismo tiempo, vemos cómo el avance de la ciencia sin una dirección ética origina problemas morales nuevos muy serios.

Es común hoy en día hacer pruebas en la sangre para “detectar” enfermedades genéticas como el síndrome de Down (retardo mental), pero, como estas pruebas no son exactas, tenemos que pasar por dos estudios “invasivos”: amniocentesis (extraer líquido del saco gestacional de la madre con agujas) o realizar biopsias de la membrana coriónica (placenta). Usualmente, se hacen estos estudios en el segundo trimestre del embarazo (alrededor de los 4 meses, o 14-16 semanas), y de encontrarse un cromosoma que predisponga al síndrome de Down o rasgos con los cuales el bebé desarrollará una enfermedad genética (sin que ésta tenga necesariamente que ser grave o mortal), se ofrece a la madre la posibilidad de abortarlo por considerarlo “no deseado”. Las parejas que escogen estos procedimientos en un afán de prevenir el nacimiento de un niño con malformaciones, ponen en alto riesgo la vida de su bebé, ya que el sólo hecho de realizarlos puede originar complicaciones graves, como la inducción de un aborto espontáneo.

Existen muchos artículos científicos que podríamos citar al respecto, pero creo que con tres de ellos podemos dar una idea de la situación actual. En un artículo publicado recientemente en una revista de perinatología, se comprobaba una vez más que el riesgo de muerte del bebé durante estos procedimientos es de 1/200 (*Evans MI. Semin Perinatol. 2005 Aug; 29(4):215-8*). En un seminario organizado por la rama de perinatología del Instituto Nacional de la Salud (NIH, por su sigla en inglés) de Estados Unidos, se expone que actualmente es posible diagnosticar con certeza el 85% de los casos de niños con síndrome de Down en el primer trimestre, y se sugiere la posibilidad de trasladar los procedimientos diagnósticos del segundo al primer trimestre (*Reddy UM. Obstet Gynecol. 2006 Jan; 107(1):167-73*); además existen nuevas tecnologías, como el uso del ultrasonido, para

“Las parejas que escogen estos procedimientos en un afán de prevenir el nacimiento de un niño con malformaciones, ponen en alto riesgo la vida de su bebé.”

examinar mejor el líquido amniótico, las que podrían reducir la tasa de muertes repentinas al 6/1,000 entre los bebés que son sometidos a estos procedimientos (*Seeds JW. Am J Obstet Gynecol. 2004 Aug; 191(2):607-15*).

La pregunta pertinente en este punto es: ¿Qué necesidad hay de recurrir a tales procedimientos? La respuesta que dan muchos padres es “obvia” para ellos: ¿Para saber si vamos a tener un niño malformado o con retardo mental! Pero, ¿acaso esa lógica justifica el hecho de que, sólo para “saber” si el niño es normal o no, se le exponga a peligros que pueden incluso causarle la muerte? Las tasas de mortalidad durante la realización de estos procedimientos parecen bajas, pero, si recordamos que son miles los padres de familia que diariamente recurren a los mismos, podemos entender que el número de complicaciones médicas y el número de niños afectados, es realmente grande.

La situación es muy complicada, ya que no sólo entra en discusión el aborto, sino la manipulación de embriones humanos y la promoción de la eugenesia.

La eugenesia selecciona a individuos con criterios bastante relativos, de acuerdo al tiempo y el espacio históricos en que se viva. Así recordamos cómo, en la Alemania nazi, se promovía la raza aria como superior a la judía; y en China los padres pueden decidir abortar a una hija por nacer para obtener después un varón, porque allí solamente se les permite tener un hijo. Ahora, gracias a las investigaciones prenatales mencionadas, podemos decidir quién “merece” nacer y quién no, asumiendo falacias como la de que los niños con retardo mental, por ejemplo, tienen un “valor” inferior que no justifica su existencia.

Por otra parte, estos procedimientos de detección no cubren todos los peligros, algunos de los cuales son imposibles de controlar o prevenir. Por ejemplo, una enfermedad muy común en los Estados Unidos es el autismo, y aún no

existe forma de prevenir o predecir si un niño será autista o no cuando nazca; incluso, a veces hay que esperar más de un año o un poco más para descubrir las manifestaciones de esta enfermedad.

Un ejemplo claro de manipulación de embriones se da para decidir el sexo de los hijos; en los Estados Unidos no hay “necesidad” de abortar a los bebés hembras, como en China, pero las manipulaciones de embriones que se realizan para lograr un varón, son moralmente cuestionables. En la actualidad, existen en Estados Unidos dos técnicas que se ofrecen de manera comercial para que los padres puedan escoger el sexo de sus hijos: *Preimplantation Genetic Diagnosis* (PGD) y *Microsort*. En el primer caso, se escoge un embrión fecundado varón y se implanta éste en el útero materno; en el segundo, se estudian los espermatozoides para escoger solamente los que van a producir un varón, con el fin de unirlos con el óvulo, lo cual garantiza que el bebé sea del sexo masculino.

Con todo esto se está creando una “cultura de selección”, porque será posible escoger el sexo de un hijo, el color del pelo y de los ojos, y buscar rasgos de inteligencia superior. Además de jugar a ser Dios, que es algo inmoral, la consecuencia de esto es que aquellos bebés (*hijos*) que no llenen las características deseadas caprichosamente por sus padres, corren el peligro de ser abortados y nunca llegar a nacer.

No se trata de acusar a la tecnología de “inmoral”, sino de rechazar su empleo inmoral. Cuando, por ejemplo, es necesario que un bebé que aún se encuentra en el útero sea sometido a uno de estos procedimientos para solucionar una deficiencia orgánica, probablemente no habría conflicto moral en hacerlo. El conflicto surge cuando la tecnología deja de estar al servicio del ser humano y se vuelve de espaldas a Dios.

Profesor Asistente de Medicina, Epidemiología y Salud Pública en la División de Hematología Clínica y Oncología Médica del Departamento de Medicina, en la Escuela de Medicina de la Universidad de Miami.

Madre pospone tratamiento de leucemia para permitir el nacimiento de su hija

ACI / Redacción

Una mujer británica de 31 años, Sarah Peck, pospuso el tratamiento de la leucemia que la afectaba para permitir que naciera su tercera hija. Así lo decidió la joven madre en 2004, al enterarse al mismo tiempo de que estaba embarazada y de que padecía de leucemia mieloide crónica.

Según informa el sitio pro-vida LifeSiteNews.com, Peck dijo que su hematólogo la apoyó para continuar con el embarazo y olvidarse del aborto. Sin embargo, ella y su esposo fueron advertidos de las posibles complicaciones que se suscitarían por posponer el tratamiento. Así se lo precisó el Dr. Simon Rule, un hematólogo del Plymouth's Derriford Hospital, quien le afirmó que “si pospones el tratamiento, el riesgo es que se te puede agudizar la enfermedad en cualquier momento”.

Luego del nacimiento de su hija Charlotte, el 19 de marzo de 2005, Sarah recibió un tratamiento a base de células estaminales extraídas de la médula espinal de su hermana Vicky. A comienzos de abril de este año, y poco después de celebrar el primer cumpleaños de Charlotte, Sarah recibió la noticia de que se encontraba entre las finalistas para recibir el premio de la “Madre del Año” en su país.

En declaraciones a la emisora británica BBC, la joven nominada, que aún está bajo tratamiento contra la leucemia, dijo: “Lo que en realidad espero es pasar buenos momentos con mis hijos. Mi familia siempre ha sido lo primero, y ahora, más aún. Cada día es un regalo”.





EFE/Giuseppe Giglia

Llegada del Cardenal Patrick O'Malley, de Estados Unidos, a la audiencia concedida por el Papa Benedicto XVI, el 27 de marzo, a los nuevos cardenales y a los allegados de éstos.

VATICANO

Benedicto XVI impone el anillo a 15 nuevos cardenales

Redacción / EFE

Benedicto XVI impuso el 25 de marzo el anillo a 15 nuevos cardenales, durante una Misa celebrada en el Vaticano, en presencia de unas 20,000 personas.

Durante su homilía, el Papa señaló que cada comunidad eclesial, al igual que la Virgen María, recibe el llamado de acoger con plena disponibilidad el misterio de Dios, "que le empuja hacia el camino del amor".

El Papa destacó la importancia del fundamento mariano en la Iglesia, e indicó que la presencia de María se hizo especialmente evidente durante el pontificado de Juan Pablo II.

Para ver la lista completa de los nuevos cardenales, visite nuestra página digital: www.vozcatolica.org

AFGANISTÁN / ITALIA

Converso al cristianismo se salva de la pena de muerte islámica

Redacción / ACI

Cuando el afgano Abdul Rahman se convirtió al cristianismo, hace 25 años, posiblemente no pensaba en la posibilidad de convertirse también en mártir.

Rhman, que hoy cuenta 41 años de edad, abrazó la fe cristiana en Alemania, país donde vivió nueve años y donde trabajó en una organización humanitaria que ayudaba a refugiados afganos en Pakistán.

Pero, tras regresar a su país, fue denunciado por "rechazar el Islam" en febrero pasado. Según la ley islámica de Afganistán, debía ser condenado a muerte, pero el Tribunal Supremo desestimó recientemente la acusación, aduciendo "falta de pruebas", ante las crecientes presiones ejercidas desde el exterior.

En favor de Rhman habían intercedido el Papa Benedicto XVI, el presidente de Estados Unidos, George W. Bush; la presidencia austriaca de la Unión Europea (UE), y representantes de Alemania, Italia, Reino Unido y Canadá, entre otros.

Finalmente, Rhman pudo llegar a Italia, país que le otorgó asilo, el 29 de marzo.

El parlamento afgano había exigido que el gobierno impidiera su salida del país, mientras que los imanes musulmanes de Afganistán condenaron la liberación del converso, lo que consideraron "una traición al Islam", y amenazaron con incitar a una serie de manifestaciones violentas. Cientos de musulmanes afganos protestaron en la ciudad de Mazar-e-Sharif, luego de anunciarse la liberación del detenido.

Ya en Roma, Abdul Rahman declaró no querer regresar nunca más a su tierra natal, y agradeció públicamente al Santo Padre por su intervención y su apoyo. "Agradezco al Papa, al gobierno italiano y a todos aquellos que se pusieron de mi parte", señaló

Rhman en una entrevista televisiva.

IRAQ

"Los cristianos están desesperados", afirma obispo

ACI

El Obispo Auxiliar de Bagdad, Mons. Andreas Abouna, señaló el 29 de marzo que la inseguridad y el incremento del fundamentalismo siguen siendo una amenaza para los católicos iraquíes, que se encuentran "desesperados" con la situación.

En una entrevista concedida a Ayuda a la Iglesia que Sufre (AIS), Mons. Abouna señaló que "los cristianos están desesperados; de ahí que tantos se vayan del país. En sus corazones desean quedarse, pero la situación es tal que prefieren vivir fuera de Iraq".

El prelado explicó que el principal problema es el de la seguridad. "Hay muchos agentes de policía en Iraq, sobre todo en la zona de Bagdad; están por todos lados y no dejan de aumentar. El problema es que la calidad de su servicio no se tiene en cuenta. A veces, la gente tiene miedo, más que antes, porque no se siente segura".

"Todavía albergamos esperanzas de que Iraq vuelva a resurgir, pero resulta muy difícil con un gobierno que no puede tomar decisiones", señaló el Obispo.

Mons. Abouna dijo que "cada vez hay menos cristianos. Cuando echamos un vistazo al interior de las iglesias, las encontramos llenas de creyentes, pero fuera de ellas parece que ya no hay cristianos en Iraq".

Según reciente información, en el país quedan unos 750,000 cristianos; un millón menos que antes de la guerra.

SIRIA

Arzobispo exhorta a frenar éxodo de cristianos del Oriente Medio

ACI

El Arzobispo de Alepo (Siria), Mons. Jean-Clément Jeanbart, señaló el 2 de abril que "la Iglesia necesita cristianos en Oriente

Medio", y por ello es vital "poner fin a la emigración" de fieles de esta región.

En declaraciones a la organización Ayuda a la Iglesia que Sufre (AIS), el prelado pidió "hacer todo lo que esté en nuestras manos para animar a los cristianos a permanecer" en Siria. Indicó que, actualmente, los cristianos son 17 millones de personas, el diez por ciento de la población, "y son auténticos testigos de Cristo y el Evangelio".

Asimismo, dijo que los feligreses sirios sufren el fundamentalismo y la violencia islámica. Por ello, señaló, es importante el diálogo "interreligioso como ecuménico".

El Arzobispo Jeanbart anunció que está planificando en su diócesis "la creación de un centro para el diálogo y la reconciliación".

EGIPTO

La labor de los misioneros cristianos, tema tabú

Heba Helmy

EFE

La labor de los misioneros cristianos en Egipto, un país donde las conversiones son un asunto de Estado, enturbia aún más las relaciones entre los musulmanes y la minoría cristiana.

De los 73 millones de egipcios, aproximadamente un diez por ciento son cristianos, que conviven pacíficamente con los musulmanes desde hace siglos, aunque de vez en cuando —como en Semana Santa en Alejandría— se registran ataques aislados de musulmanes extremistas contra iglesias.

La evangelización es una palabra casi tabú, de la que no se habla en público, pero en las últimas semanas ha saltado a la palestra por un supuesto acuerdo para permitir la labor de misioneros de "todas las religiones monoteístas", un eufemismo para aludir a los que predicán el cristianismo ante los musulmanes.

Y es que la evangelización en Egipto, pese a que no está prohibida por ley, conlleva de hecho la persecución policial, y a algunos misioneros se les hace la vida tan difícil que se ven obligados a abandonar el país.

Toda la familia de Mary Tagnago, una egipcia cristiana de 20 años, lleva 24 años viviendo

en Estados Unidos para salvar la vida del padre de Mary, después que éste divulgara un folleto de evangelización cristiana "dirigido a los fieles musulmanes".

"La policía irrumpió en la clínica donde trabajaba mi padre en El Cairo y se lo llevaron a la cárcel, donde pasó seis meses sin que le acusaran de ningún delito", relató Mary en la capital egipcia, a la que su progenitor no ha podido volver desde 1988.

Mary aseguró que el folleto "llegó no sólo a los egipcios, sino también a otros árabes, y condujo a varias conversiones" de musulmanes.

Después de seis meses de cárcel, el evangelizador fue conminado a abandonar todo tipo de actividad religiosa y, según su hija, recibió "amenazas de muerte", lo que le movió a abandonar el país.

Cuando los misioneros son extranjeros —habitualmente protestantes anglosajones— no se exponen a las amenazas de muerte, pero sí a la expulsión de hecho mediante el subterfugio de no renovar su permiso de residencia, dijo un misionero egipcio que colabora con sus colegas estadounidenses en Egipto, y que no quiso ser identificado.

El control policial no se limita sólo a los misioneros, sino que además llega a los cristianos conversos.

Según explicó el portavoz de la Iglesia Católica en Egipto, Rafiq Gresh, en el mejor de los casos, que es cuando la policía no se entera de la conversión de un nuevo cristiano, éste "no puede cambiar su religión en el documento de identidad y cuando muere, le entierran en un cementerio musulmán".

Pero si la familia del nuevo cristiano informa a las autoridades, "le encarcelan y les acusan bajo cualquier pretexto, como robo o drogas", manifestó Gresh.

El portavoz denunció como especialmente injusto el hecho de que los conversos al Islam "no sufren ningún tipo de problema".

El Islam permite la práctica de las religiones monoteístas —anti-guamente, mediante el pago de un impuesto—, pero cuando esta práctica se traduce en evangelización, surgen los problemas, por lo que los misioneros cristianos en Egipto tendrán que seguir haciendo como hasta ahora: actuar en la clandestinidad en un país donde, pese a su numerosa minoría copta, la identidad islámica tiene cada vez más peso en la sociedad.

Juan Pablo II: Un heraldo de la esperanza

Vivencias de un peregrino

Aurelio Fernández

Especial para La Voz Católica

El 2 de abril se cumplió el primer aniversario del fallecimiento de Juan Pablo II.

Todos recordamos las ceremonias llenas de simbolismo y solemnidad que culminaron con el sepelio de quien fuera el sucesor número 263 del apóstol San Pedro. Pero, de entre toda aquella secuencia, hay una escena para mí en extremo significativa, y ocurrió cuando el féretro de roble que contenía el cuerpo de Juan Pablo II yacía expuesto ante primeros dignatarios, personalidades del mundo entero y en presencia de una inmensa multitud que gritaba “¡Santo ya!”, avalando de esta forma lo que, en la opinión de muchos, representaba aquel hombre de Dios, quien por casi 27 años había sabido ganarse el corazón de tantos. Más allá de las diferencias en

materia de creencias y posiciones filosóficas, muchos percibían que el “Papa polaco” había dejado un legado importantísimo que trascendía sus múltiples encíclicas, documentos, trabajos literarios y demás escritos; sus innumerables viajes, y hasta las importantes coyunturas de cambio político que le tocó encarar durante su magisterio: había sido, sobre todo un verdadero “heraldo de la esperanza”.

En aquel mismo lugar donde hace poco más de un año descansaban sus restos, solía realizar Juan Pablo II sus semanales audiencias, en que recibía a los miles de peregrinos que visitaban la Ciudad Eterna y, cada miércoles, colmaban la legendaria Plaza de San Pedro.

Yo fui también, un día, uno de aquellos peregrinos, y evoco hoy aquella singular y bendita mañana en que, entre curioso y emocionado, acudí temprano a la monumental explanada y, por coincidencia, me encontré

a pocos pies de aquel hombre encorvado pero afable que, desde el “papamóvil”, saludaba a los allí congregados. La admiración al verlo pasar fue transformando el momento en una apoteosis de júbilo, cuya mejor expresión eran los rostros transfigurados de los millares que, con este saludo, daban quizás por cumplida la misión de presentarse ante la cabeza visible de la Iglesia y, en su fuero interno, ofrecer al Cristo de quien él era Vicario, sus preces, su compromiso y su testimonio.

No era la exaltación vacía hacia un líder, ni la reverencia servil a un caudillo. Era el ofrecimiento alegre, ante el sucesor de Pedro, del trozo de Iglesia que cada uno de los allí reunidos –joven o viejo, docto o lego– había podido construir.

No era el momento de los escogidos, sino el de los emisarios. La solemne expresión de los que “sirven” ante quien encarna la representación de Aquel que “sirvió hasta el extremo”. El

comprender que profeta y testigo, sacerdote y apóstol, santo y servidor se nutren inefablemente del manantial de la Cruz, donde es preciso beber para poder resucitar y trascender.

Era, en suma, el reconocerse en cada uno, porque es así como Dios se manifiesta plenamente cuando el hombre se mira en todos los hombres, y cuando se encuentra en cada hermano.

Misterio y grandeza de una Fe que viene y va más allá de nuestra propia condición, pero que se realiza plenamente en la Caridad que es Amor y semilla de la Esperanza.

Por eso pienso que no es de extrañar la actitud de tantos miles que proclamaban a Juan Pablo II como santo aquella luctuosa mañana de abril, hace ya un año. Era la expresión más alta de reconocimiento a alguien que, en un mundo vapuleado por el facilismo, la revancha y la sensualidad, supo insistir, “a tiempo y a destiempo”, en los valores fun-

damentales del Evangelio como única fuente de redención.

Era el clamor de los que habían sabido interpretar el mensaje y decían a una voz:

Gracias, porque cuando otros piensan en retirarse, tú comenzaste tu peregrinar.

Cuando otros piensan en acomodarse en sus posiciones, tú fuiste incansable mensajero del Evangelio.

Cuando otros piensan en vengarse de los que les hacen daño, tú supiste perdonar y demostrar perdón.

Cuando otros esconden las miserias de la enfermedad, tú hiciste de tu pena un estandarte apostólico.

Cuando otros hacen de la muerte un paso doloroso, tú la convertiste en una lección de vida.

¡Gracias, Juan Pablo!

*Profesor de Miami-Dade College
afernan1@mdc.edu*

En recuerdo de Mons. Enrique Pérez Serantes

P. René Parra R.

Especial para La Voz Católica

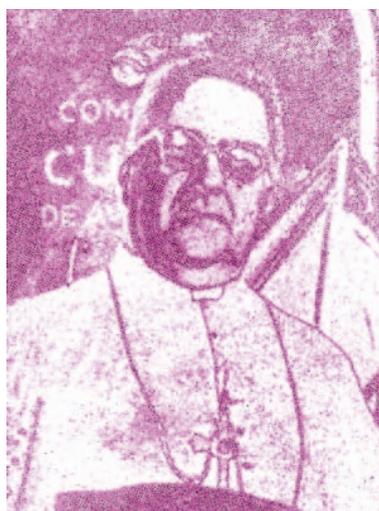
Entre los años 1950 y 1952, para conmemorar los primeros 50 años de nuestra república, el entonces Arzobispo de Santiago de Cuba, Mons. Enrique Pérez Serantes, organizó una peregrinación con una imagen de la Virgen de la Caridad del Cobre, llevándola por todos los pueblos y campos de Cuba donde hubiera una capilla.

En mayo de 1951, la imagen de la Virgen visitaba la ciudad de Holguín, donde yo vivía. La Virgen llegaba por la noche... Había mucha gente por las calles, que habían ido a recibirla. El jeep desde donde el arzobispo encabezaba la procesión, avanzaba lentamente, hasta que el motor empezó a calentarse de tal manera, que echaba humo. El chofer no hallaba qué hacer. Yo, un adolescente que iba prendido del jeep, cerca del arzobispo, le dije: “¡Hace falta agua!”

El arzobispo me miró y con voz fuerte me dijo: “¡Pues busca un cubo de agua!”

Esas fueron las primeras palabras que oí de su boca.

Al otro día, por la noche, asistí a la Misa, y estaba sentado en



una nave lateral, con mis ojos puestos en el arzobispo, viendo cómo le ponían y le quitaban la mitra. Cuando el arzobispo empezó a predicar, habló de la devoción a la Virgen de la Caridad. Al final dijo: “Pidan a Dios, por mediación de la Virgen de la Caridad, que un holguinero ocupe el puesto vacío que en estos días ha dejado el P. Rolando García en el seminario”, al ser ordenado recientemente. Al oír estas palabras, dije rápidamente en mi interior: “Yo”.

Salí del templo antes de terminar la Misa. Pero en mi mente y en mi corazón quedaron clavadas

las palabras del arzobispo.

Fui al párroco de la iglesia de San José, el P. Casimiro Zurita, y le dije: “Quiero ser sacerdote”. Me respondió: “Cuando pase por aquí el arzobispo, te avisaré”.

Pasaron dos meses... Y un día, como alrededor de las 2:00 de la tarde, apareció un jeep frente a mi casa, con el chofer del arzobispo y un acólito. Venían a buscarme para la entrevista.

En la oficina de la casa parroquial me esperaba el arzobispo. Su figura era impresionante, pero, al mismo tiempo, bondadosa. Yo no sabía que había que besarle el anillo.

“Siéntate”, me dijo, y me hizo una primera pregunta: “¿Para qué quieres ser sacerdote?”

“Para ser santo”, le respondí impulsivamente.

Entonces me preguntó: “¿Qué grado de escolaridad tienes?”

“Voy a ingresar en el Instituto”, le dije, “pero me suspendieron en una asignatura”.

“¿En cuál?”, precisó.

En vez de decir “en matemáticas”, que era realmente en la que me habían suspendido, le respondí: “En gramática”.

Con su voz profunda y dando una palmada en la mesa, Mons. Pérez Serantes dijo: “¡Hombre, la



asignatura más importante en el seminario!” Y empezó a preguntarme de gramática... Pero, como yo había sacado 100 puntos en gramática, le respondía bien a todo lo que me preguntaba, hasta que por fin dijo: “No entiendo cómo pudieron suspenderte en gramática...”

Terminó admitiéndome al seminario.

Años después, hablando sobre de las fragilidades humanas, me dijo: “Todos somos capaces de

todo”. Esta observación me ha servido para sobrellevar mis propias debilidades y comprender las miserias humanas. Me ha servido para comprender los pecados de los hombres y tratar de ayudarlos sin escandalizarme.

En el año 1962, en vísperas de mi ordenación sacerdotal, le relaté esta historia.

Me pidió que la escribiera. Ahora cumplo su voluntad.

¡Gracias doy al Señor!

La Conquistadora

La imagen mariana más antigua en los Estados Unidos



Rogelio Zelada

Cansado y sudoroso, el buen fraile detiene su cabalgadura para contemplar en silencio el ancho y luminoso valle que el sol de la mañana intenta desplegar ante su vista. Tres meses han pasado desde que salió de la ciudad de México con su flamante nombramiento de custodio de la Orden y delegado del Santo Oficio para el reino y las misiones de Nuevo México. De mediana edad, pero con juvenil entusiasmo, Fray Alonso de Benavides ha llegado a Santa Fe con la encomienda de animar y apoyar el intenso trabajo evangelizador que los franciscanos han ido desarrollando entre los indios Pueblo.

Los bueyes que tiran de las carretas han recorrido dos mil millas a través de valles, montañas y desiertos llenos de indios hostiles, siguiendo la mísera y áspera ruta que lleva el pomposo nombre de Camino Real.

Es el invierno del Año de Dios de 1625, y en una de las carretas Fray Alonso ha traído un encargo especial que le han hecho los padres fundadores de la Villa. Cuidosamente embalada en una fuerte caja de madera viene una hermosa imagen de la Santísima Virgen, una delicada y devota talla en madera de sauce, dorada y policromada, destinada a la Parroquia de

la Asunción de Santa Fe, villa y ciudad que desde 1610 es la capital del "Reino de Nuevo México".

Obra de un taller sevillano, la escultura de la Virgen, de aproximadamente unas 30 pulgadas de alto, tiene un noble porte sereno y suaves ojos azules que miran con dulzura y señorío.

A su llegada fue colocada en una modesta ermita de adobe, donde, según la costumbre del siglo XVII, fue cubierta con lujosas vestiduras, mantos, mantillas, peluca y corona imperial. Entonces la invocaron como "Nuestra Señora de la Asunción", pero más tarde se convirtió en "La Inmaculada", luego "Nuestra Señora de la Paz" y "Nuestra Señora del Rosario", pero de todos esos títulos y advocaciones, el pueblo de Nuevo México escogió llamarla finalmente "La Conquistadora".

Es muy posible que este título proceda del tiempo de la guerra contra el Islam que llevaron a cabo los Reyes Católicos, cuando muchas advocaciones marianas fueron una importante fuente de apoyo e inspiración en la reconquista de la península ibérica para la fe católica.

En 1630, y bajo la constante amenaza de apaches y comanches, los cincuenta padres franciscanos de Santa Fe atendían a más de 60,000 indios Pueblo, organizados en 90 comunidades indígenas, cada una con su propio templo y escuela de misión.

Cincuenta años después, los ataques de los apaches trajeron la destrucción de una docena de los más importantes asentamientos. Entonces la terrible hambruna de 1690 provocó un alzamiento general



Catedral de San Francisco, en Santa Fe
Imagen de "La Conquistadora", instalada en 1692 por el general Diego de Vargas.

contra los colonizadores. La mitad de los franciscanos fueron martirizados en sus puestos de misión; cientos de españoles fueron pasados a cuchillo junto con indios conversos.

Tras dos días de lucha, los españoles tuvieron que abandonar la ciudad que ya comenzaba a arder, y una mujer, cuyo esposo había sido muerto durante la revuelta, entró en la iglesia y desafió las llamas para salvar la imagen de la Virgen.

Junto con los sobrevivientes y un buen número de indios leales, "La Conquistadora" marchó al exilio hasta el sitio donde hoy está la ciudad de El Paso, cerca del desierto de Chihuahua.

Luego de trece años de guerra se firmó la capitulación y el perdón de los rebeldes, y la imagen de "La Conquistadora" fue la primera en regresar a Santa Fe, a la cabeza de una gran procesión que recorrió las calles de una ciudad totalmente destruida.

En 1718, la imagen de la Virgen fue trasladada finalmente a la Capilla del Rosario, en el transepto de la nueva catedral dedicada a San Francisco de Asís. Allí permanece, hasta el día de hoy, en lo alto de un hermoso retablo tallado y pintado en 1809 por Pedro Antonio Fresques, el primer "santero" (escultor de santos) nativo de Nuevo México.

La imagen fue solemnemente coronada por el Cardenal Francis Spellman durante el Año Santo Mariano de 1954.

El 26 de junio de 1960, al cumplirse los 350 años de la fundación de la ciudad de Santa Fe, Su Santidad Juan XXIII decretó la coronación papal de la Reina y Patrona de todo Nuevo México, y bendijo personalmente la corona que la Virgen ostenta actualmente. Con ese gesto, el Santo Padre reconoció el cariño y la devoción de los miles de fieles que han orado ininterrumpidamente ante "Nuestra Señora la Conquistadora", una imagen que, con sus 380 años, es el signo mariano más antiguo y constantemente venerado en todo lo que hoy día es el territorio de los Estados Unidos de América.

*Miembro de la Facultad de Ministerios Laicos
zelada@miamiarb.org*

A Dios por el arte



P. Eusebio Gómez, OCD

La periodista Pilar Urbano preguntaba al guitarrista Narciso Yepes: "¿A Dios le gusta su música?"

"¡Le encanta!", respondió. "Más que mi música, lo que le gusta es que yo le dedique mi atención, mi sensibilidad, mi esfuerzo, mi arte... Mi trabajo. Y, además, ciertamente, tocar un instrumento

lo mejor que uno sabe y consciente de la presencia de Dios, es una forma maravillosa de rezar, de orar".

A Dios le gustan la música, el canto, la pintura, y toda clase de arte. Y también le gustan al ser humano. Una celebración sin música, es una celebración sin vida.

El pueblo de Israel es un pueblo que alaba y da gracias a Dios por todos sus bienes. "Todo Israel subía el Arca de la Alianza de Yahvéh entre clamores y resonar de cuernos, trompetas y címbalos, y

haciendo sonar los salterios y las cítaras" (1 Cro. 15, 28). El libro de cantos de Israel, y David es el cantor de los salmos de Israel. Cantar y tocar para Dios fue para David expresión de alegría y amor. La alegría es uno de los frutos del Espíritu, y es o tiene que ser una virtud característica de los cristianos. "Lo contrario de un pueblo cristiano es un pueblo triste, un pueblo de viejos" (George Bernanos).

Jesús nació en un pueblo que sabía orar, y, como los judíos de su tiempo, cantó el *Hallel*. San Pablo animaba a los cristianos a orar con "salmos, himnos y cánticos inspirados" (Col. 3, 16). Es buena la música para alabar a Dios. Cantar es orar y el que canta "ora dos veces", según afirma san Agustín. Hay muchas oraciones que fueron compuestas para ser cantadas. "Bienaventurado el pueblo que sabe cantarle al Señor" (S. 88, 16).

La música amansa a las fieras, arrastra, seduce. Santa Teresa cantaba mal, según ella misma confiesa. Pero una simple canción le extasiaba, como le pasó al oír

cantar a la joven novicia Sor Isabel. Y cuando San Juan de la Cruz escuchó la canción "Quién no sabe de penas en este valle de dolores...", se enterneció hasta las lágrimas.

Lo que se aprende con el canto se graba más fácilmente en la mente y en el corazón. El trabajo se hace más suave, el dolor resulta más llevadero.

Lo mismo que decimos de la música, podemos afirmarlo de otras artes. Hace pocos días estuve reunido con Gabriel Juárez, y conversamos de todo un poco, pero, sobre todo, abordamos el tema de "A Dios por el arte". Este tema le apasiona a Gabriel, ya que es artista por naturaleza y por dedicación. Este buen hombre estuvo hablando sobre los nuevos proyectos que hay para este año en el Centro de Espiritualidad Carmelita, y del contacto que ha tenido con nuevos artistas en los últimos festivales de arte, aquí en Miami: pintores, escultores y artesanos que serán invitados, este año, a compartir en nuestra exposición de arte "Entrega Total".

Me decía Gabriel que el foco de este año, en la presentación de "A Dios por el arte", será la exposición de los artistas; no habrá temas ni testimonios que compartir en un fórum, como en años anteriores,

sino, más bien, el contacto directo de los artistas con el público, tratando de buscar una comunicación más directa entre el expositor y la gente que asistirá a este interesante evento, abriendo de esta manera una nueva fase en este ministerio que promueve el arte, buscando la esencia espiritual de la inspiración del artista.

Gabriel busca arduamente una forma específica de manifestar su identidad como artista, ya que empezó como pintor y ahora se dedica más a la escultura en piedra, mármol y granito, y está preparando una obra en *travertine*, "Hasta la última gota de sangre", inspirada en la Crucifixión.

Hablar con Gabriel me inyectó una nueva fuerza para apoyar estos proyectos de evangelización. Pues si usamos otros medios para orar, para comunicarnos con Dios, ¿por qué no aprovechamos del poder de la música, del canto, de la pintura, la escultura y toda clase de arte?

Creo que es bueno que nosotros, los católicos, apoyemos a todos los artistas que nos comunican con sus obras la grandeza de Dios, Su belleza y Su Amor.

*Director del Centro de Espiritualidad Carmelita
eugona46@hotmail.com*

Ni es evangelio ni es de Judas



Emilio de Armas

Cuatro Evangelios constituyen la fuente canónica aceptada por la Iglesia Católica (y por todas las otras iglesias y sectas cristianas que de ella se han separado a lo largo de los siglos) para conocer la vida y las enseñanzas de Jesucristo. Frente a estos Cuatro Evangelios, se alza una verdadera montaña de textos, calificados como apócrifos unos y gnósticos los otros, que ofrecen visiones divergentes (y muy contradictorias entre sí) acerca de Jesús. Muchos de estos textos eran desconocidos hasta fechas relativamente recientes, y de algunos sólo existían referencias. Entre estos últimos se encuentra el llamado “Evangelio de Judas”, “cuya autenticidad se anunció” el 6 de abril, y sobre el que acaba de transmitirse un interesante documental realizado por la sociedad National Geographic.

La autenticidad que ha sido probada es la del manuscrito, es decir, la del papiro de 26 páginas encontrado en Egipto en 1978, cuidadosamente analizado, restaurado y traducido por especialistas, quienes han llegado a la conclusión de que fue escrito alrededor del año 300 d.C. Esta autenticidad nada tiene que ver con el contenido del llamado “evangelio”, cuyo planteamiento fundamental es de clara raíz gnóstica: Judas no habría traicionado a Jesús, sino que, a petición de su maestro, habría aceptado entregarlo para que, sufriendo el martirio de la cruz, su alma se liberara del mundo material en que se encontraba encerrada, y pasara así a un plano de conocimiento perfecto.

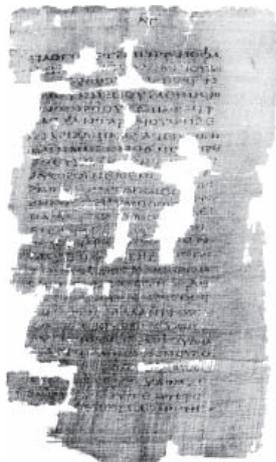


Foto cedida por National Geographic el jueves 6 de abril, que muestra un antiguo manuscrito de la Iglesia Copta. Se cree que éste y otros papiros parecidos, que fueron expuestos ese día al público por primera vez en la sede de National Geographic, en Washington, D.C., constituyen la única copia que existe del llamado “Evangelio de Judas”, la que ha sido identificada, restaurada y traducida, después de que se creyera perdida durante 1,700 años. EFE/Kenneth Garret.

Dicho en otras palabras: lo que la ciencia ha demostrado es que el papiro donde se cuenta esta historia tiene unos 1,700 años de antigüedad, lo cual no prueba, en términos estrictamente académicos, que la historia narrada en él sea cierta o falsa. Al “Evangelio de Judas” (escrito por cualquiera menos por Judas, como sucede con los apócrifos “de Santiago”, “de Pedro”, “de Nicodemo”, y con los gnósticos “de Tomás”, “de Felipe”, “de María Magdalena”) se había referido ya San Ireneo en su apasionado tratado contra los herejes y sus evangelios, escrito en el año 180 d.C. Y a esta proliferación de evangelios escritos durante los primeros tiempos del cristianismo alude, abierta-

mente, el prólogo del Evangelio de San Lucas: “Puesto que muchos han intentado narrar ordenadamente las cosas que se han verificado entre nosotros, tal como nos las han transmitido los que desde el principio fueron testigos oculares y servidores de la Palabra, he decidido yo también, después de haber investigado diligentemente todo desde los orígenes, escribírtelo por su orden, ilustre Teófilo, para que conozcas la solidez de las enseñanzas que has recibido” (Lc. 1, 1-4).

Ni Mateo, ni Marcos, ni Lucas ni Juan argumentan nada de lo que narran para convencer a nadie: lo tomamos o lo dejamos, pero ellos estaban seguros de “la solidez de las enseñanzas” que transmitían. Los apócrifos, en cambio, suelen abundar en explicaciones que apuntalen su “veracidad”, y los gnósticos apelan a un recurso cuyo atractivo es hoy tan fuerte como hace dos milenios: “Escucha, te voy a revelar un secreto, un gran secreto; ésta es la verdadera historia de... Casi nadie la conoce, pues sólo puede trasmitírseles a los elegidos, y ahora tú, por recibirla, vas a entrar en el círculo...”

¿Y a quién no le ha atraído alguna vez eso de “entrar en el círculo” de los elegidos?

Recuerdo la impresión que me causó la primera lectura que hice de los evangelios apócrifos, hace más de 20 años... Salí del “círculo de los elegidos” con la impresión de que algún buen bromista de la época de los gladiadores todavía se estaba riendo de mi “insaciable sed de conocimiento”. Y volví a los Cuatro Evangelios en busca de la sobriedad, del realismo narrativo y de la convincente sencillez que los caracteriza, valores éstos que se hacen aún más evidentes cuando se compara el escalofriante realismo de la resurrección de Lázaro,

narrada en el Evangelio de San Juan, con cualquiera de las historias de magia que abundan en los apócrifos. Lo mismo me sucedió al leer los evangelios de Nag Hammadi: todo lo que a guisa de “secreto” se “revela” en ellos es muchísimo menos impactante que la sencilla afirmación de que “quien me ha visto a mí, ha visto al Padre”, proclamada por Jesús ante sus discípulos, también en el Evangelio de San Juan.

Se acusa a la Iglesia de haber proscrito y destruido cuanto evangelio apócrifo y gnóstico cayó en sus manos durante los primeros siglos de su historia, y cada vez que aparece un nuevo evangelio se afirma que “ahora sí tenemos la verdad en las manos: la historia real de Jesucristo, la que la Iglesia nos ha querido ocultar durante dos milenios”.

Y cada vez que aparece un “nuevo” evangelio (por muy apócrifo, muy gnóstico y muy herético que sea), los cristianos debemos alegrarnos. En primer lugar, porque todo descubrimiento que añade algo a la cultura universal, es motivo para alegrarse, y los evangelios apócrifos y gnósticos forman parte de la cultura universal y de la cultura cristiana, pues se escribieron como resultado del tempestuoso desarrollo inicial del cristianismo. En segundo lugar, porque cada “nuevo” evangelio que se descubre o se redescubre, ratifica, por contraste, la veracidad de la aserción de Lucas: “...para que conozcas la solidez de las enseñanzas que has recibido”. Y en tercer pero principalísimo lugar, porque todos esos evangelios, “y cien más si llegaran a aparecer”, demuestran la fascinación universal que ejerció y sigue ejerciendo el que se llamó a sí mismo Hijo del Hombre.

Pero éste, ni es evangelio ni es de Judas.

El “Evangelio de Judas” no afecta la doctrina cristiana

Afirma la Iglesia Rusa

EFE

El Patriarcado Ortodoxo de Moscú afirmó el 7 de abril que el hallazgo del “Evangelio de Judas”, cuyo texto fue publicado el 6 de abril por científicos estadounidenses y suizos, no afecta la doctrina cristiana y sólo representa un interés histórico.

“No se puede esperar que el hallazgo de un texto atribuido a un conocido personaje del cristianismo inicial, o bien a alguno de los discípulos de Cristo, cambie la composición de la Sagrada Escritura”, declaró el portavoz del departamento de Relaciones Exteriores del Patriarcado de Moscú, el P. Mijaíl Dudkó.

La organización National Geographic hizo públicos el 6 de abril el original y la traducción al inglés del texto de un papiro que fue encontrado en Egipto en 1978, y

que contiene la única copia conocida del “Evangelio de Judas”, en una traducción al copto del original en griego.

Según el códice, Judas no habría sido el traidor que vendió a Jesús por 30 monedas de plata, sino el discípulo privilegiado al que su maestro encarga la misión más difícil, sacrificarlo, para ayudar a su esencia divina a escapar de la prisión del cuerpo y elevarse al espacio celestial.

El portavoz de la Iglesia Ortodoxa Rusa dijo que textos relativos al inicio del cristianismo fueron hallados más de una vez y seguirán siendo encontrados, por lo que “el ‘Evangelio de Judas’ puede representar, sobre todo, un interés histórico”.

“Sin tener posibilidad alguna de ser incorporado a los libros de la Sagrada Escritura, ese texto puede revelar nuevos detalles históricos” sobre los primeros siglos del cristianismo, indicó Dudkó, y añadió que se necesita un minucioso estudio para

determinar el verdadero valor histórico del documento.

El diácono Andréi Kuráyev, conocido teólogo ortodoxo ruso y profesor de la Academia Espiritual de Moscú, opinó asimismo que el “Evangelio de Judas” poco puede aportar a los conocimientos sobre la vida de Jesucristo y de la comunidad apostólica.

“Este documento no puede ser obra de Judas Iscariote, por la sencilla razón de que Judas se ahorcó el mismo día en que fue crucificado Cristo. Así que no puede haber ningún ‘Evangelio de Judas’, y el texto, lo más probable, fue creado por alguna de las sectas gnósticas de los siglos III o IV”, explicó.

Kuráyev recordó que en aquella época, en particular en Egipto, hubo numerosas corrientes ocultistas seudocristianas, algunas de las cuales adoraban a los personajes bíblicos más detestados, como las sectas

de los cainitas, que rendían culto a Caín, el primer asesino, o los ofitas, que veneraban a la serpiente que tentó a Adán y Eva.

“El llamado ‘Evangelio de Judas’ puede ampliar nuestras ideas sobre las creencias gnósticas de aquellos tiempos, pero difícilmente cambiará o enriquecerá nuestros conocimientos de la vida de Cristo o de la primera comunidad apostólica del primer siglo”, manifestó.

El teólogo ruso señaló, además, la diferencia entre una divulgación en la prensa y una publicación científica, que debe describir la historia del hallazgo, el estado físico del manuscrito, el grado de su conservación, un análisis de la letra y una exposición del contexto cultural en el que fue creado el documento.

“Hasta que todo esto no se haga, no puede haber ningún comentario serio sobre el denominado ‘Evangelio de Judas’”, puntualizó Kuráyev.

El “Evangelio de Judas” habla por sí mismo

ACI / Redacción

El llamado “Evangelio de Judas” presenta a Judas Iscariote de manera positiva, obedeciendo la orden “divina” de entregar a Jesús a las autoridades para facilitar la salvación del mundo. En él se ve a Judas como “el único discípulo que conoce la identidad verdadera de Jesús”.

Los cristianos no debemos sentir temor ante ningún documento, por antiguo que sea, que contradiga las verdades esenciales de los Cuatro Evangelios, donde ya se advirtió que “surgirán falsos cristos y falsos profetas y realizarán señales y prodigios con el propósito de engañar, si fuera posible, a los elegidos. Vosotros, pues, estad sobre aviso; mirad que os lo he predicho todo” (Mc. 13, 22-23).

Y esta misma advertencia se amplía en otro pasaje: “Por sus frutos los conoceréis. ¿Acaso se recogen uvas de los espinos o higos de los abrojos? Así, todo árbol bueno da frutos buenos, pero el árbol malo da frutos malos. Un árbol bueno no puede producir frutos malos, ni un árbol malo producir frutos buenos” (Mt. 7, 16-18).

La Voz Católica publica a continuación algunos fragmentos del llamado “Evangelio de Judas”, traducidos del inglés por ACI, que expresan por sí mismos la procedencia y la intención gnósticas del texto.

Aspecto del documento



Fotos: ACI



El Dr. Rodolphe Kasser estudia el documento.

Introducción: El comienzo

La secreta historia de la revelación que Jesús hizo en conversación con Judas Iscariote durante una semana, tres días antes de que celebrara la Pascua.

El ministerio terrenal de Jesús

Cuando Jesús apareció en la tierra, él hizo milagros y grandes maravillas para la salvación de la humanidad. Y entre que algunos [caminaron] en el camino de la rectitud y otros caminaron en sus transgresiones, los doce discípulos fueron llamados. Él comenzó a hablarles sobre los misterios más allá del mundo y lo que sucedería al fin. A menudo no se les aparecía a sus discípulos como él mismo, sino como un niño.

El enojo de los discípulos

“Un día él estaba con sus discípulos en Judea, y los encontró congregados y en piadosa observancia. Cuando se acercó a ellos y los vio dando las gracias por el pan, se rió. Los discípulos le dijeron:

“Maestro, ¿por qué te estás riendo de nuestra oración de gracias? Estamos haciendo lo correcto”. Él les respondió: “No me estoy riendo de ustedes. (Ustedes) no están haciendo esto por su propia voluntad sino porque es a través de esto que su dios será alabado”. Ellos dijeron: “Maestro, tú eres el hijo de nuestro dios”. Jesús les respondió: “¿Cómo me conocen? Ciertamente les digo, ninguna generación de la gente que está en medio de ustedes me conocerá”.

Cuando los discípulos escucharon esto, comenzaron a enojarse y enfurecerse y a blasfemar en contra suya en sus corazones. Cuando Jesús se dio cuenta de su falta de [entendimiento, les dijo]: “¿Por qué esta agitación los conduce al odio? Vuestro dios que está dentro suyo y [...] ha provocado al odio en sus almas. Dejen que cualquiera de ustedes que sea lo suficientemente fuerte entre los humanos manifieste al hombre perfecto y se pare frente a mi cara”.

Ellos dijeron: “Tenemos la fuerza”.

Pero sus espíritus no se atrevieron a pararse frente a él, excepto Judas Iscariote. Él se puso delante de Jesús, pero no pudo mirarlo a los ojos, y dio vuelta su cara.

Le dijo: “Yo sé quién eres y de dónde vienes. Tú vienes del reino inmortal de Barbelo. Y yo no soy digno de pronunciar el nombre de quien te ha enviado”. Sabiendo que Judas estaba reflexionando sobre algo que lo tenía exaltado, Jesús le dijo: “Aléjate de los otros y yo te diré los misterios del reino. Es posible para ti alcanzarlo, pero deberás asumir un gran trato”.

Jesús habla de la traición de Judas

“Por ti se sacrificará el hombre que me reviste. Ya tu cuerno se ha alzado, tu cólera se ha encendido, tu estrella ha brillado y tu corazón [...] En verdad [...] tu último [...] convertirse [dos líneas y media perdidas] apesumbrado [dos líneas y media perdidas] el gobernante, desde que será destruido. Y entonces la imagen de la gran generación de Adán será alabada, desde antes al cielo, tierra y los ángeles, esta generación que es de los reinos eternos, existe. Mira, lo has contado todo. Eleva tus ojos y mira a la nube y la luz en ella y las estrellas rodeándola. La estrella que guía el camino es la tuya”. Judas levantó sus ojos y vio la nube luminosa y entró en ella.

Radio Paz celebra su 15 Aniversario

Un camino intenso de información, oración y caridad

Los Cementerios Católicos de la Arquidiócesis de Miami extienden un cordial saludo y un caluroso aplauso a toda la familia de Radio Paz y al Padre Alberto Cutié, por un ministerio tan bien logrado.

Unidos en el llamado de Nuestro Señor a servir a nuestra comunidad, nos enorgullecemos en participar, no sólo en la Gran Gala, sino día a día, en el continuo esfuerzo de servir a nuestros semejantes.

¡Que Dios les siga Bendiciendo!



Cementerios Católicos
de la Arquidiócesis de Miami
Respetando nuestras tradiciones.



NUESTRO OBJETIVO
NO ES OBTENER TITULARES,
SINO CONTRIBUIR AL
BIENESTAR DE TODOS.

Durante más de 25 años, hemos logrado mejorar la calidad de vida de las personas que forman parte de nuestra comunidad. Ya sea a través de nuestro apoyo a los niños con necesidades especiales, estimulando el desarrollo económico o contribuyendo con otras causas nobles. Ayudar a nuestra comunidad es un principio innato que usted encontrará en todos los niveles de nuestra organización. Y mientras que el reconocimiento se agradece, una sonrisa es la mejor de las recompensas.



220 ALHAMBRA CIRCLE, CORAL GABLES, FL 33134 1.888.629.0810
WWW.COMMERCEBANKFL.COM

Miembro
FDIC

Profesor universitario afirma que “El código Da Vinci” debe ser un estímulo para que los cristianos conozcan mejor su fe.

Ana Rodríguez-Soto
The Florida Catholic

En lugar de tener miedo de *El código Da Vinci*, o desecharlo, las personas de fe deben verlo como una muy necesaria “vacuna”, contra la ignorancia, dice Thomas Ryan, jefe del departamento de estudios religiosos de la Universidad St. Thomas, de Miami.

“Es una novela que nos pone un espejo delante para que no confundamos los hechos”, dijo Ryan ante un grupo de líderes protestantes, católicos y judíos, reunidos el 22 de marzo con motivo del diálogo mensual entre eclesiásticos patrocinado por la Conferencia Nacional para la Comunidad y la Justicia (NCCJ, por su sigla en inglés: National Conference for Community and Justice).

Ryan añadió que hablar sobre este popular libro —que muy pronto será también una película— debe “fortalecer nuestras congregaciones para hacerlas capaces de lidiar con todo eso que se dice por ahí” en términos de ignorancia y falsas concepciones sobre la religión.

Esta obra “es una vacuna”, afirmó Ryan, cuyo campo de especialización es la historia de la Iglesia en la Edad Media. Esta obra “articula toda la tontería que se dice. Podríamos aprovecharla como un medio para inmunizarnos”.

¡Gracias, Dan Brown!



Ryan, que no había leído la novela hasta hace poco, señaló que su reacción fue exclamar: “Gracias, Dan Brown... Le agradezco a la novela el impulsarme a aprender más sobre mi propia fe. Suscita preguntas que debo responder. Me siento mejor preparado después de haberla leído”.

Ryan describió la obra como “un brillante instrumento para ganar dinero”, con todos los ingredientes necesarios: asesinato, misterio, conspiración. Como dice uno de los personajes: “a todo el mundo le encantan las conspiraciones”, sobre todo en materia de religión.

Brown “nos quiere hacer creer que esto no es una ficción. Y mucha gente ha mordido la carnada”, dijo Ryan. “Pero es pura invención”, añadió, afirmando que “prácticamente no hay una página” del libro “en que no

se encuentre alguna falsedad” o “alguna absurda afirmación, completamente contraria a la realidad”, tal como el comentario de que Jesús, como la mayor parte de las personas de su época, llevaba un diario.

Esto solo es un atentado a la credulidad, señaló Ryan. “¿La mayor parte de la gente escribía biografías en aquella época? ¡La mayoría ni siquiera sabía leer o escribir!”

“Creo que el autor incluye todos estos errores para alertarnos” sobre el hecho de que se trata de una obra de ficción, agregó Ryan. “Es un relato sobre personas que utilizan evidencias falsas para apoyar sus afirmaciones. ¿Y acaso no nos encontramos a gente así todos los días? Pienso que se trata de un relato sobre la condición humana. Me parece que Dan Brown es un bromista que se está

riendo de nuestra credulidad”.

Los participantes del encuentro señalaron que la novela tal vez no habría sido tan popular ni polémica en una época menos secular que la nuestra. Muchas personas de hoy buscan respuestas espirituales fuera de las religiones establecidas, y la Iglesia Católica no es la única que tiene que lidiar con concepciones equivocadas y teorías revisionistas sobre los fundamentos de su fe.

Dentro del judaísmo, por ejemplo, hay quienes cuestionan que Abraham haya existido realmente, o que el Éxodo haya tenido lugar, dijo el Rabino Herbert Baumgard, rabino fundador emérito del Templo Beth Am, de Pinecrest.

“Eso está ahora por todas partes. Todo está siendo cuestionado y hay que tenerlo en cuenta”, señaló el Rabino Baumgard, que

ha leído la novela.

Priscilla Felisky Whitehead, de la iglesia Church by the Sea, de Bal Harbour, también la leyó, y la calificó de “ficción envuelta en rumores de épocas pasadas”.

Miembros de su congregación le han hecho preguntas sobre lo que es cierto y lo que no lo es en *El código Da Vinci*, dijo. El problema es que no quieren tomarse el tiempo necesario para investigarlo por sí mismos. “Quieren que yo lo averigüe por ellos”.

Pero, al igual que Ryan, le está agradecida a Dan Brown por algo: “Ya no resulta inconveniente hablar sobre Jesús en una fiesta”.

El P. Sean O’Sullivan, sacerdote arquidiocesano retirado que reside en la parroquia de Little Flower, de Coral Gables, dijo que él también leyó la novela y que se sintió muy ofendido por ella. “Es un travestismo de nuestros símbolos sagrados y nos debe preocupar a todos”, afirmó.

Eduardo Díaz, de la congregación cuáquera Miami Friends Meeting, expresó una opinión diferente, aun cuando no ha leído la novela: “Es literatura, no teología”, dijo.

“Cuando algo se está abriendo camino en la cultura popular, se convierte en una gran oportunidad para estar de acuerdo, para no estar de acuerdo, o para comentar”, dijo el Rabino Edwin Goldberg, que fue el anfitrión del encuentro eclesiástico en Temple Judea, de Coral Gables. “Dentro de mil años, Dios mediante, habrá gente que hable de la Biblia. Nadie hablará de Dan Brown”.

Para información sobre lo que es cierto, y lo que no, en El código Da Vinci, visite el sitio en Internet de los Obispos de Estados Unidos: www.jesusdecoded.com.

Joyeux Noel, crónica de una Noche de Paz



Alberto Cardelle

Miami, se basa en un hecho real que aconteció durante la Primera Guerra Mundial (1914-1918), en

Joyeux Noel (“Merry Christmas”), la selección oficial de Francia al “Oscar” de 2005 por la mejor película extranjera, y que fue exhibida en el pasado Festival Internacional del Cine de

la helada víspera de la Navidad de 1914.

En la noche del 24 de diciembre de 1914, soldados escoceses y franceses reconocieron una melodía procedente de las trincheras alemanas, entonada por un tenor de la Ópera de Berlín, que fue acompañada, nostálgicamente, por un gaitero escocés.

El significado de las palabras, *schlaf in himmlischer ruh...* (“duerma en celestial paz”), pertenecía a las frases finales de la universalmente conocida “Noche de Paz”.

Entonces dio comienzo una

efímera tregua, acordada por los tres bandos en guerra para que los soldados que hasta poco antes iban a matarse entre sí, compartieran unas horas de paz navideña. Y en la Misa de la víspera de la Navidad, oficiada por un joven párroco de pueblo, como el de Ars, aquellos enemigos compartieron el misterio de la Eucaristía, y sintieron que Cristo se hacía presente “a los hombres de buena voluntad” para decirles que los amaba a todos como hijos Suyos, y que no podía bendecir los mezquinos intereses que los enfrentaban.

Al desvanecerse la “magia” de aquella *Noche de paz*, los cientos de soldados que participaron en esas breves horas de alegría debieron reintegrarse a la hiriente realidad de la guerra. A muchos les correspondió sufrir una reprimenda, como si, al compartir la Navidad con sus adversarios, hubieran cometido un acto contra sus respectivos países, y fueron reemplazados por tropas más sanguinarias; los cuerpos sin vida de otros fueron abandonados en las heladas trincheras.

Desde hace décadas, grandes películas han transmitido a los

espectadores las agonías y angustias que la guerra causa al ser humano. Desde *Milagro en la lluvia* (1954), hasta la más reciente, *A Very Long Engagement* (2004).

El realizador de *Joyeux Noel*, Christian Carion, no ha filmado una película de guerra; las escenas de batalla y la sangre vertida son mínimas; el filme es una gran pregunta que, a la vez, encierra su propia respuesta.

¿Han sido, son y serán necesarios estos conflictos armados, que convierten al hombre en el lobo del hombre? Al espectador le corresponde la respuesta.

Mensaje Urbi et Orbi de S.S. Benedicto XVI por la Pascua de 2006

Domingo 16 de abril de 2006

Queridos hermanos y hermanas:

Christus resurrexit! – ¡Cristo ha resucitado!

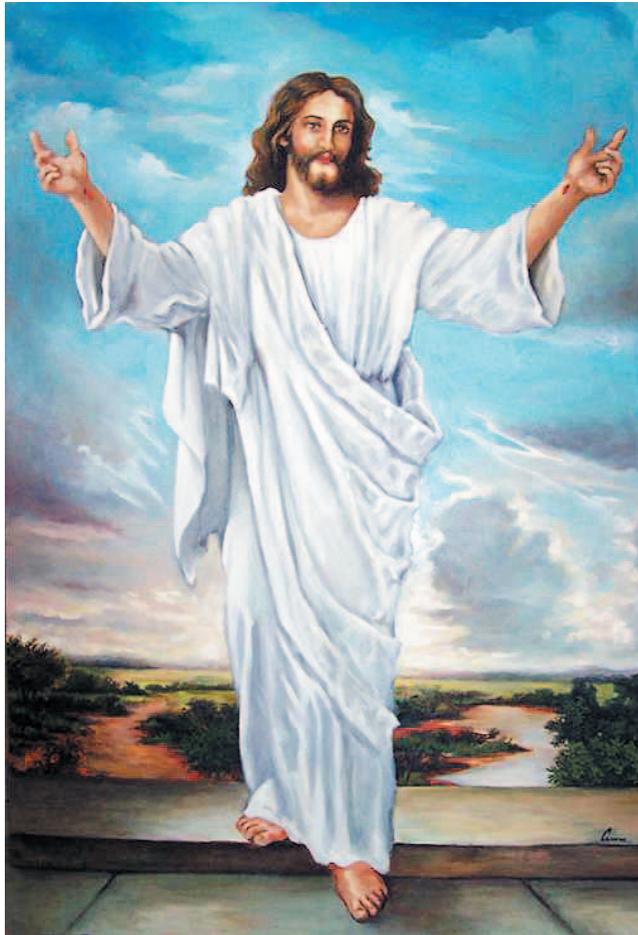
La gran Vigilia de esta noche nos ha hecho revivir el acontecimiento decisivo y siempre actual de la Resurrección, misterio central de la fe cristiana. En las iglesias se han encendido innumerables cirios pascuales para simbolizar la luz de Cristo, que ha iluminado e ilumina a la humanidad, venciendo para siempre las tinieblas del pecado y del mal. Y hoy resuenan con fuerza las palabras que asombraron a las mujeres que habían ido en la madrugada del primer día de la semana al sepulcro donde habían puesto el cuerpo de Cristo, bajado apresuradamente de la cruz. Tristes y desconsoladas por la pérdida de su Maestro, encontraron apartada la gran piedra y, al entrar, no hallaron Su cuerpo. Mientras estaban allí, perplejas y confusas, dos hombres con vestidos resplandecientes les sorprendieron, diciendo: “¿Por qué buscáis entre los muertos al que vive? No está aquí, ha resucitado” (Lc. 24, 5-6). *Non est hic, sed resurrexit* (Lc. 24, 6). Desde aquella mañana, estas palabras siguen resonando en el universo como anuncio perenne, e impregnado a la vez de infinitos y siempre nuevos ecos, que atraviesa los siglos.

“No está aquí... ha resucitado”. Los mensajeros celestes comunican ante todo que Jesús “no está aquí”: el Hijo de Dios no ha quedado en el sepulcro, porque no podía permanecer bajo el dominio de la muerte (cf. Hch. 2, 24) y la tumba no podía retener “al que vive” (Ap. 1, 18), al que es la fuente misma de la vida. Porque, del mismo modo que Jonás estuvo en el vientre del cetáceo, también Cristo crucificado quedó sumido en el seno de la tierra (cf. Mt. 12, 40) hasta terminar un sábado. Aquel sábado fue ciertamente “un día solemne”, como escribe el evangelista Juan (19, 31), el más solemne de la historia, porque, en él, el “Señor del sábado” (Mt. 12, 8) llevó a término la obra de la creación (cf. Gn. 2, 1-4a), elevando al hombre y a todo el cosmos a la gloriosa libertad de los hijos de Dios (cf. Rm. 8, 21).

Cumplida esta obra extraordinaria, el cuerpo exánime ha sido traspasado por el aliento vital de Dios y, rotas las barreras del sepulcro, ha resucitado glorioso. Por esto los ángeles proclaman “no está aquí”: ya no se le puede encontrar en la tumba. Ha peregrinado en la tierra de los hombres, ha terminado su camino en la tumba, como todos, pero ha vencido a la muerte y, de modo absolutamente nuevo, por un puro acto de amor, ha abierto la tierra de par en par hacia el Cielo.

Su resurrección, gracias al Bautismo que nos “incorpora” a Él, es nuestra resurrección. Lo había preanunciado el profeta Ezequiel: “Yo mismo abriré vuestros sepulcros, y os haré salir de vuestros sepulcros, pueblo mío, y os traeré a la tierra de Israel” (Ez. 37, 12). Estas palabras proféticas adquieren un valor singular en el día de Pascua, porque hoy se cumple la promesa del Creador; hoy, también en esta época nuestra marcada por la inquietud y la incertidumbre, revivimos el acontecimiento de la Resurrección, que ha cambiado el rostro de nuestra vida, ha cambiado la historia de la humanidad. Cuantos permanecen todavía bajo las cadenas del sufrimiento y la muerte, aguardan, a veces de modo inconsciente, la esperanza de Cristo resucitado.

Que el espíritu del Resucitado traiga consuelo y seguridad, particularmente, a África, a las poblaciones de Dafur, que atraviesan una dramática situación humanitaria insostenible; a las de las regiones de los Grandes Lagos, donde muchas heridas aún no han cicatrizado; a los pueblos del Cuerno de África, de Costa de Marfil, de Uganda, de Zimbabwe y de otras naciones que aspiran a la reconciliación, a la justicia y al desarrollo. Que en Iraq



Cortesía del P. Raúl Rodríguez

“Jesucristo Resucitado”, cuadro del pintor Yoelvis Carreras Salas, que fue bendecido durante la Vigilia Pascual de Semana Santa en la Parroquia de Quemado de Güines (Cuba).

prevalezca finalmente la paz sobre la trágica violencia, que continúa causando víctimas despiadadamente. También deseo ardientemente la paz para los afectados por el conflicto de Tierra Santa, invitando a todos a un diálogo paciente y perseverante que elimine los obstáculos antiguos y nuevos. Que la comunidad internacional, que reafirma el justo derecho de Israel a existir en paz, ayude al pueblo palestino a superar las precarias condiciones en que vive y a construir su futuro encaminándose hacia la constitución de un auténtico y propio Estado. Que el Espíritu del Resucitado suscite un renovado dinamismo en el compromiso de los países de Latinoamérica, para que se mejoren las condiciones de vida de millones de ciudadanos y consoliden las instituciones democráticas, en espíritu de concordia y de solidaridad activa. Por lo que respecta a las crisis internacionales vinculadas a la energía nuclear, que se llegue a una salida honrosa para todos mediante negociaciones serias y leales, y que se refuerce en los responsables de las Naciones y de las Organizaciones Internacionales la voluntad de lograr una convivencia pacífica entre etnias, culturas y religiones, que aleje la amenaza del terrorismo. Éste es el camino de la paz para el bien de toda la humanidad.

Que el Señor Resucitado haga sentir por todas partes su fuerza de vida, de paz y de libertad. Las palabras con las que el ángel confortó los corazones atemorizados de las mujeres en la mañana de Pascua, se dirigen a todos: “¡No tengáis miedo!... No está aquí. Ha resucitado” (Mt. 28, 5-6). Jesús ha resucitado y nos da la paz; Él mismo es la paz. Por eso la Iglesia repite con firmeza: “Cristo ha resucitado – *Christós anésti*”.

Que la humanidad del tercer milenio no tenga miedo de abrirle el corazón. Su Evangelio sacia plenamente el anhelo de paz y de felicidad que habita en todo corazón humano. Cristo ahora está vivo y camina con nosotros. ¡Inmenso misterio de amor!

Christus resurrexit, quia Deus caritas est! Alleluia!

“Pidan a Dios para que siga siendo un pastor manso y firme de su Iglesia”

Benedicto XVI en el primer aniversario de su pontificado

ACI

Ante más de 60,000 personas reunidas en la Plaza de San Pedro con motivo del primer aniversario de su elección como Sumo Pontífice, el Papa Benedicto XVI pidió a todos los fieles que continúen apoyándolo y que pidan a Dios para que le conceda seguir siendo un pastor manso y firme de su Iglesia.

Al iniciar sus palabras, el Santo Padre recordó el día de su elección, el martes 19 de abril de 2005, diciendo: “Quisiera, junto con ustedes, agradecer al Señor que, tras haberme llamado exactamente hace un año a servir a la Iglesia como sucesor del apóstol Pedro, no ha dejado de asistirme con Su indispensable ayuda”.

“Recuerdo con emoción”, agregó, “el primer impacto que, desde el balcón central de la Basílica, tuve justo después de mi elección con los fieles reunidos en esta misma plaza”.

“Permanece impreso en mi mente y en el corazón aquel encuentro, al cual siguieron muchos otros que me dieron un modo de experimentar cuánto es verdad aquello que dije en el curso de la solemne concelebración con la cual inicié solemnemente el ejercicio del ministerio petrino: ‘Siento viva la conciencia de no deber llevar por mi cuenta aquello que en realidad no podría llevar por mí mismo’. Y cada vez más, siento que solo no podría llevar adelante esta tarea, esta misión, mas siento también cómo vosotros me ayudáis, y así estoy en una gran comunión, y juntos podemos llevar adelante la misión del Señor”.

Concluyendo, Benedicto XVI agradeció “de corazón a todos aquellos que, de diversas maneras, me son cercanos, y también a los que están lejos, pero cercanos espiritualmente con su afecto y oración: a cada uno pido que continúe sosteniéndome y pidiendo a Dios para que me conceda el ser un pastor manso y firme de su Iglesia”.

Al final, el Papa saludó a los visitantes de Latinoamérica y de España, de modo especial a los Religiosos Agustinos, a los seminaristas de Madrid y a los numerosos grupos parroquiales y escolares españoles, así como a los diversos peregrinos de Argentina, Costa Rica, El Salvador y México.

“Que la Virgen María nos ayude a comprender este gran misterio de amor que cambia los corazones y nos hace gustar la alegría pascual. Muchas gracias por vuestra atención”, dijo el Santo Padre.

Participaron en la audiencia general peregrinos llegados desde Bosnia, Croacia, Ucrania, Alemania, Francia, Estados Unidos, Australia, Canadá, México, Costa Rica, Argentina e Irán, entre otros países.

REFLEXIONES CATÓLICAS SOBRE LA BIBLIA

7 de mayo de 2006 4º Domingo de Pascua (Ciclo B)

Lectura del Evangelio según San Juan 10:11-18 En aquel tiempo dijo Jesús: “Yo soy el Buen Pastor. El Buen Pastor da su vida por sus ovejas. El asalariado, que no es pastor ni dueño de las ovejas, huye ante el lobo abandonándolas y el lobo las agarra y las dispersa, porque no es más que un asalariado y no le importan las ovejas. Yo soy el Buen Pastor: conozco las mías y las mías me conocen a mí. Así como me conoce el Padre, también yo conozco al Padre, y yo doy mi vida por mis ovejas. Tengo otras ovejas que no son de este corral.* A ellas también las llamaré y oirán mi voz; y habrá un solo rebaño como hay un solo pastor. El Padre me ama porque yo mismo doy mi vida, y la volveré a tomar. Nadie ha podido quitarme la vida, sino que yo mismo la voy a entregar. Libremente la entregaré y libremente también la recobraré: así lo dispuso mi Padre”.

*Probablemente los Gentiles.

Comentario breve:

Una de las características del Evangelio de Juan es el uso frecuente de la frase “Yo soy”. Es por esta razón que las lecturas de Cuaresma y Pascua son tomadas de este evangelio. La cristología de Juan, es decir, su manera de entender quién era Cristo, es tan apropiada para nosotros hoy como lo fue para la comunidad primitiva. El capítulo 10 es conocido como el discurso del Buen Pastor y afirma categóricamente que quien cree en Jesús forma parte del rebaño de Cristo. El discurso es pronunciado en la fiesta judía de la dedicación del Templo. Una de las lecturas más importantes de

este día era tomada del profeta Ezequiel 34, y condenaba a los falsos pastores de Israel. La imagen del pastor era común en el Antiguo Testamento. Abrahám, Moisés, David y Amós fueron pastores, no sólo por el trabajo que realizaron, sino porque todos fueron llamados por Dios para guiar al pueblo. Al igual que los pastores buscan a sus ovejas cuando se dispersan, también Jesús, el Buen Pastor, busca a la oveja perdida. La metáfora del lobo se revive en todo momento que alguien impide que conozcamos el amor incondicional de Dios.

El pasaje de hoy viene después de la sanación del ciego en el capítulo 9. Ese incidente concluye con un ataque a los fariseos que no reconocieron a Cristo como lo hizo el ciego. La lectura de hoy continúa el ataque a los pastores “ciegos” de Israel.

Tres ideas importantes de la lectura:

- Como Jesús es la “Palabra hecha carne” que nos revela al Padre, reconocemos en Él las mismas cualidades del Dios amoroso.
- Jesús reveló a Dios como el Buen Pastor, no como un lobo que atrapa y dispersa a las ovejas.
- Sólo quien escucha la voz de Jesús es miembro de su pueblo.

Para la reflexión:

1. ¿Quién es Dios para mí: el buen pastor o el “lobo”? ¿Cómo le transmito esto a los demás?
2. Jesús entregó su vida por *todos*. ¿Qué influencia ejerce este acontecimiento en mi trato con las personas difíciles?

14 de mayo de 2006 5º Domingo de Pascua (Ciclo B)

Lectura del Evangelio según San Juan 15:1-8 En aquel tiempo dijo Jesús a sus discípulos: “Yo soy la vid verdadera, y mi Padre el viñador. Si alguna de mis ramas no produce fruto, él la corta; y limpia toda rama que produce fruto, para que dé más. Ustedes ya están limpios. La palabra que les he dirigido los ha purificado. Permanezcan en mí y yo permaneceré en ustedes. Como la rama no puede producir fruto por sí misma si no permanece en la planta, así tampoco pueden ustedes producir frutos si no permanecen en mí. Si alguien permanece en mí y yo en él, produce mucho fruto, pero sin mí no puede hacer nada. El que no se quede en mí, será arrojado afuera y se secará como ramas muertas: hay que recogerlas y echarlas al fuego, donde arden. Si se quedan en mí, y mis palabras permanecen en ustedes, todo lo que desean lo pedirán y se les concederá. Mi Padre encuentra su gloria en esto: en que ustedes produzcan mucho fruto, llegando a ser con esto mis auténticos discípulos”.

Comentario breve:

Éste es el monólogo más largo de Jesús que aparece en el Evangelio de Juan.

Para describir la unión íntima con sus discípulos, Jesús emplea una alegoría del Antiguo Testamento que describe a Israel como la vid de Yahvé (Salmo 80:9-20). Los viñadores eran responsables de ocuparse de que los viñedos crecieran saludables. Cuando las ramas no daban fruto las cortaban y las dejaban secar en las paredes para usarlas más tarde en el fuego. Esta alegoría demuestra la intimidad entre Jesús y sus discípulos: sin Él no podrán hacer nada. Al preparar a sus compañeros para la misión, les recuerda que él es la vid verdadera que el Padre cuida con esmero y amor. Las ramas que producen frutos son aquellos que han aceptado la palabra viva de Jesús y permanecen en Él.

Tres ideas importantes de la lectura:

- Los discípulos producen fruto cuando permanecen unidos a Jesús en el amor.
- Sólo Jesús es la fuente de nuestra vida, y no debemos buscar o apegarnos a otra fuente que no sea Él.
- La fecundidad no radica en grandes discursos, sino en una vida de justicia y amor por los demás.

Para la reflexión:

1. ¿Son mis actos coherentes con mi fe cristiana? Dé un ejemplo.

2. ¿Hay algo o alguien que me mantiene separado(a) de Cristo? ¿Qué voy a hacer al respecto?

21 de mayo de 2006 6º Domingo de Pascua (Ciclo B)

Lectura del Evangelio según San Juan 15:9-17 En aquel tiempo, dijo Jesús a sus discípulos: “Yo los he amado a ustedes como el Padre me ama a mí: permanezcan en mi amor. Si guardan mis mandatos, permanecerán en mi amor, así como yo permanezco en el amor de mi Padre guardando sus mandatos. Yo les he dicho todas estas cosas para que participen en mi alegría y sean plenamente felices. Ahora les doy mi mandamiento: ámense unos a otros, como yo los amo a ustedes. No hay amor más grande que éste: dar la vida por sus amigos. Ustedes son mis amigos si cumplen lo que les mando. Ya no les diré servidores, porque un servidor no sabe lo que hace su patrón. Les digo amigos, porque les he dado a conocer todo lo que aprendí de mi Padre. Ustedes no me escogieron a mí. Soy yo quien los escogí a ustedes y los he puesto para que produzcan fruto, y ese fruto permanezca. Entonces todo lo que pidan al Padre en mi nombre, se los dará. Yo les ordeno esto: que se amen unos a otros”.

Comentario breve:

Hoy continúa el monólogo que comenzó la semana pasada con la lectura de la vid y los sarmientos. Juan usa dos palabras griegas para describir el amor: *agapaō* (9-13a), y *phileō* (13b-15) que para él son sinónimos

y quieren decir “amar”. El evangelista hace una distinción entre los amigos: “aquellos que amamos” y los sirvientes. El Antiguo Testamento llama “servidores” o “esclavos de Yahvé” a Moisés, Josué y David. Sólo Abrahám es conocido como “el amigo de Dios”. El amor es el concepto central de la lectura de hoy. Este amor es la fuente de la alegría de los discípulos y la condición indispensable de una intimidad con Dios. Sus oraciones serán escuchadas tanto cuanto ellos se amen los unos a los otros.

Tres ideas importantes de la lectura:

- El Padre ama a Jesús; Jesús ama al Padre y ama a los suyos.
- El amor auténtico solamente puede ser fruto de la unión con Jesús.
- Nuestro amor por los demás, más que afectivo, debe ser efectivo.

Para la reflexión:

1. La primera lectura de hoy proclama que “Dios no tiene favoritismos”. En la segunda, San Juan asegura que “Dios es amor”. ¿Excluyo a alguien de mi afecto o de mis oraciones?
2. ¿Cuál es mi reacción ante la crisis migratoria que vive Estados Unidos en estos momentos? ¿Qué motiva mis actos: las leyes del país, mis prejuicios, el miedo, o la solidaridad evangélica?

28 de mayo de 2006 Ascensión del Señor (Ciclo B)

Lectura del Evangelio según San Marcos 16:15-20 En aquel tiempo se apareció Jesús a los Once, y les dijo: “Vayan por todo el mundo y anuncien la Buena Nueva a toda la creación. El que crea y se bautice se salvará. El que se resista a creer se condenará. Y estas señales acompañarán a los que crean en mi Nombre: echarán los espíritus malos, hablarán en nuevas lenguas. Tomarán con sus manos las serpientes, y si beben algún veneno no les hará ningún daño”. Así, pues, el Señor Jesús, después de hablar con ellos, fue llevado al cielo y se sentó a la derecha de Dios. Y los discípulos salieron a predicar por todas partes con la ayuda del Señor, el cual confirmaba su mensaje con las señales que lo acompañaban.

Comentario breve:

Este texto se encuentra solamente en el Evangelio de Marcos. Lo leemos en la fiesta de la Ascensión porque narra que “Jesús fue llevado al cielo y se sentó a la derecha de Dios”. La mayoría de los expertos en estudios bíblicos creen que el Evangelio de Marcos en su forma original, concluyó abruptamente en 16:8. Se piensa que la intención del autor fue instigar a sus lectores a ser partícipes de la Resurrección

en sus vidas y así concluir ellos el evangelio. Sin embargo, la versión que fue aprobada canónicamente en el siglo IV contiene una conclusión más larga (versículos 9-20), la cual se cree que fue añadida por cristianos de los siglos I o II. El final largo incluye las apariciones de Cristo resucitado a María de Magdala y a los discípulos. Otro final más corto que también aparece en la Biblia después del que leemos hoy, fue añadido en el siglo V y se conserva en la Freer Gallery, en Washington, D.C.

Tres ideas importantes de la lectura:

- Los evangelizadores no tienen por qué temer, ya que Cristo resucitado está siempre con ellos.
- Somos enviados a echar los demonios, como por ejemplo, los del egoísmo, la avaricia, el odio y la falta de unidad.
- Con la ascensión de Jesús se inicia la evangelización de todos los pueblos y naciones.

Para la reflexión:

1. ¿Siento la presencia de Jesús resucitado a mi lado cuando estoy evangelizando? ¿Cómo?
2. ¿Qué me impide ser un mensajero de la Buena Noticia en mi familia, centro de trabajo, escuela o parroquia?

Semana Santa en la Tierra de Jesús



Izq.: Un grupo de hombres palestinos inspecciona la casa que quedó destrozada tras un ataque de la artillería israelí en la Franja de Gaza, el lunes 10 de abril. Hadil Ghraben, una niña palestina de seis años, resultó muerta y otras diez personas fueron heridas durante el bombardeo. Der.: Policías y equipos de emergencia atienden a los heridos que yacen a la puerta de un restaurante de comida rápida de Tel Aviv, tras un atentado cometido por un palestino suicida el 17 de abril, durante la Pascua Judía. El atentado causó al menos siete muertos y decenas de heridos civiles.



Fotos: EFE

*Bienaventurados los mansos, porque ellos poseerán en herencia la tierra.
 Bienaventurados los que lloran, porque ellos serán consolados.
 Bienaventurados los que tienen hambre y sed de justicia, porque ellos serán saciados.
 Bienaventurados los misericordiosos, porque ellos alcanzarán misericordia.
 Bienaventurados los limpios de corazón, porque ellos verán a Dios.
 Bienaventurados los que trabajan por la paz, porque ellos serán llamados hijos de Dios.
 Bienaventurados los perseguidos por causa de la justicia, porque de ellos es el Reino de los Cielos.*

San Mateo 5, 4-10



Izq.: Mujeres judías ortodoxas elaboran el 10 de abril el matza, pan que los fieles comen durante la Pascua Judía. Abajo: Un soldado israelí ayuda a una joven cristiana a salir del Jordán después de su bautismo, el 18 de abril. Der.: Musulmanas rezan en la mezquita Ibrahimi, de Hebrón, el 10 de abril, aniversario del Profeta Mahoma.



Abajo, de izq. a der.: Irena Shaulov se abraza el 18 de abril al ataúd de su hijo David, una de las 9 víctimas del atentado suicida en Tel Aviv. Un grupo de musulmanes reza en la mezquita Ibrahimi, el 10 de abril. El líder del grupo terrorista Mártires de Al-Aqsa, Zakareya Zubiede, posa con un RPG en Jenín, el 10 de abril.





Arquidiócesis de Miami

EN COMUNIÓN



Abril de 2006

Suplemento de la Universidad St. Thomas y la Arquidiócesis de Miami

XIV

Buscando caminos nuevos

Laura María Fernández
Santa Clara, Cuba

A los pies de la Virgen, en El Cobre se reunieron del 30 de marzo al 2 de abril más de 50 laicos de toda edad y condición, llegados de todos los puntos cardinales de la arquidiócesis primada: Santiago de Cuba, Holguín, Bayamo-Manzanillo y Guantánamo-Baracoa.

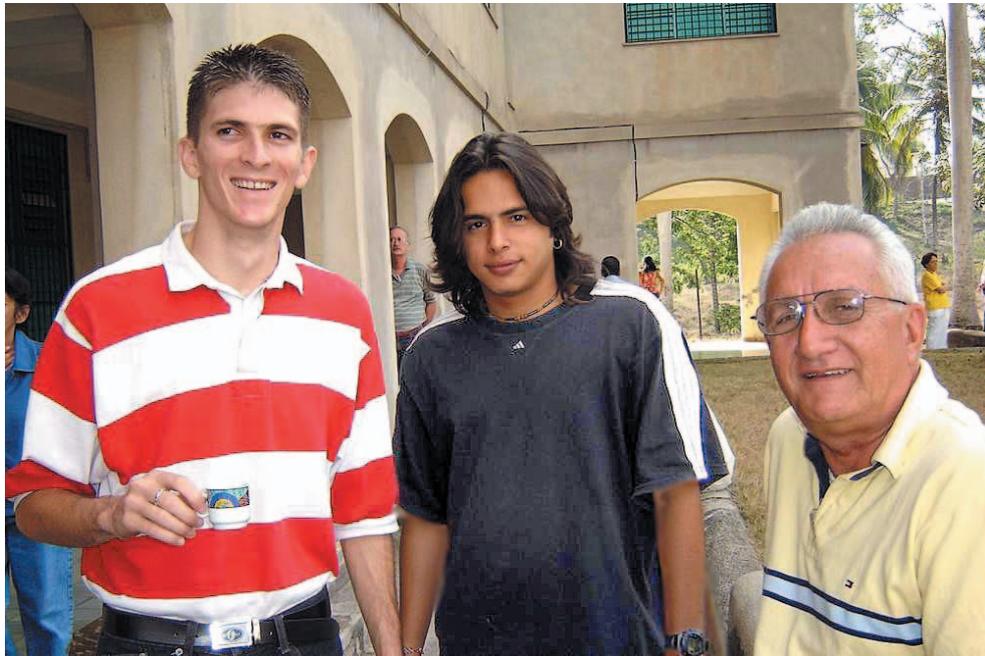
Los convocó el deseo y la esperanza de profundizar en su identidad laical para promover un laicado que sea cada vez más corresponsable, creador de comunión, misionero, organizado y comprometido en la vida de la Iglesia y de la sociedad.

Para poner todos estos empeños a los pies de la Virgen comenzó el encuentro la noche de la llegada con una peregrinación al Camerino de la Virgen. Enseguida comenzaron los trabajos con una presentación del Plan Pastoral. La participación y las preguntas surgidas de esta introducción pusieron de manifiesto el entusiasmo de los participantes.

Se inició la profundización el viernes, con una presentación de la Eclesiología del Vaticano II y el ENEC a cargo del P. Rafael Angel López Silvero, párroco de la catedral santiaguera, que partiendo del Nuevo Testamento, hizo ver cómo las primeras comunidades cristianas descubrieron la presencia del Espíritu Santo, y así comenzó la primera eclesiología con San Pablo con "la Iglesia como Cuerpo de Cristo". También acotó que ya aparecía entonces el concepto de Iglesia como Pueblo de Dios.

Después de conocer la mirada que sobre la Iglesia tiene la teología de la Edad Media, a partir del siglo XVIII se va al rescate de los valores que animaron los orígenes cristianos, para vivirlas en el presente, hasta llegar al Concilio Vaticano II, que ha hecho una síntesis de todo esto, recordándonos cómo el ENEC situó a nuestra Iglesia dentro de esas enseñanzas y del espíritu de las distintas conferencias del CELAM: Medellín, Puebla y Santo Domingo.

Manuel Martínez, de Holguín, adentró a los participantes en la Misión Laical, motivándolos con la lectura de un fragmento de la carta a Diogneto. Haciendo un paralelo entre el marco histórico del Concilio Vaticano II y nuestro devenir nacional, nos hizo transitar por la mirada conciliar y de los pontificados de Pablo VI y Juan Pablo II sobre la revalorización del laico y su misión, terminando con las enseñanzas de



Fotos: Cortesía de En Comunion

Arriba: Todas las generaciones y diócesis se hicieron presentes para renovar su compromiso laical.

Abajo: Participantes en el encuentro siguen atentamente las exposiciones.



Juan Pablo II durante su visita a Cuba.

"La acción laical en Cuba. Lecciones de la Historia", fue la temática que Laura María Fernández, de Santa Clara, compartió con sus hermanos orientales. Entre otras sugerencias que nos presenta esta historia señaló: Saber aprovechar las oportunidades de presencia y evangelización de los ambientes.

Constatar que en nuestra historia ecles-

sial y laical el amor a Dios está indisolublemente unido al amor a la Patria.

Entender cómo la fe cristiana logró impregnar nuestra cultura.

Descubrir la presencia y la animación que representó para Cuba y la Iglesia el trabajo de la Acción Católica en todas sus asociaciones.

Darnos cuenta de cómo la unidad con los Obispos es signo de la conciencia de

pertenencia e identidad como Iglesia.

Descubrir y sentir admiración por nuestros mártires católicos cubanos.

Reconocer la importancia del testimonio en todos los tiempos y buscar caminos nuevos en éstos.

En la noche compartimos el documental sobre el ENEC realizado por SIGNIS-Cuba, el cual dio pie para un intercambio con los participantes en este taller que fueron delegados al Encuentro Nacional Eclesial Cubano en 1986.

El sábado en la mañana, María Caridad Campistrous, de Santiago de Cuba, nos habló sobre la "Necesidad de una respuesta pastoral", y para esto nos ubicó en el mundo en que vivimos, en la Iglesia de este tiempo, y en los laicos que somos.

Entre los retos acotó: familia, comunidad, el desarrollo de la pastoral social y transmisión de las virtudes. Para lograr esto necesitamos espiritualidad e identidad laical, así como también un laicado organizado.

De Manzanillo, Rolando Estrada nos habló de las Notas que deben distinguir a cualquier asociación laical según la AA No. 20:

- Eclesialidad y apostolado.
- Protagonismo de los laicos.
- Unidad a la manera de un cuerpo orgánico.
- Obrar bajo la dirección de la Jerarquía y en comunión orgánica con el ministerio pastoral.

El Hno. Osvaldo Morales Mustelier, Hermano de la Salle de Santiago de Cuba, abordó el tema de la "Formación y espiritualidad", destacando cómo la formación está al servicio de la evangelización para estimular y promover el laicado militante. Hay una relación estrecha entre formación y espiritualidad; por eso, la primera tiene que ayudar al encuentro con Dios, y de ahí nacen la fe y la espiritualidad. Por eso es necesario descubrir la formación como el desarrollo de un modo de ser, de pensar, de sentir, de actuar personal y comunitario.

En la noche del sábado todos disfrutaron de la película *Karol, el hombre que se convirtió en Papa*.

La mañana del domingo fue del ¿qué podemos hacer? La Hora del Discernimiento, animada por Mons. Dionisio García, Obispo de Bayamo-Manzanillo, que terminó con el encuentro por diócesis de los participantes, para tratar de llevar a la práctica todo lo compartido en estos días en que se han buscado caminos nuevos para el laicado cubano.

...Reflexiones sobre... ¿un fracaso?

Manuel Martínez Hernández
Holguín, Cuba

Cada Semana Santa, celebra la Iglesia y en ella todos los fieles cristianos, los hechos que nos rememoran la Vida, Pasión, Muerte y Resurrección de nuestro Señor Jesucristo.

¿Fracasa Jesús? Algunos hacen esta valoración partiendo de estrechos parámetros utilitarios y es que: ¿cabe aquí el concepto del “impacto social que se logra”? ¿Hay alguna primacía económica o financiera en este gesto? ¿Es rentable la calidad del Amor y la Caridad derrochados por Amor a nosotros?

No deben ir por ahí las interrogantes. Los términos son populares y se quieren aplicar a casi todas las manifestaciones humanas... Cuando se trata de hacer una “valoración” del Plan de Salvación que Jesús predicó y vivió, con raseros y medidas tan escuálidas, no hay otra respuesta que: *fracaso*.

Porque si analizamos con nuestra “fría y calculadora lógica”, contra Él se ensañan, en un momento dado, todos los grupos sociales, políticos y religiosos de su tiempo.

Los sacerdotes judíos lo acusan de blasfemo. Si no usa la fuerza o la predica para expulsar a las “fuerzas de ocupación” de Palestina –los romanos–, los grupos de los zelotes y los más radicales, lo condenan. Vive en Palestina, colonia romana, ocupada por los ejércitos imperiales apoyados en “colaboradores” nacionales.

Todos los que lo rodean y siguen –pescadores, labriegos, artesanos– con excepciones son hombres y mujeres humildes, gente sencilla, sin estudios sobresalientes que los distinguan, sólo los propios y escasísimos de su tiempo. Él mismo es carpintero. Hijo de carpintero. Preso por sus ideas. Perseguido por ellas. Condenado a muerte, por ser consecuente con esas ideas. Su lenguaje es desconcertante a su tiempo, habla de amor, de paz, de justicia, de libertad, de igualdad, de renuncia, de generosidad, de solidaridad, de vida eterna. Muchos no entienden.

La consecuencia es predecible: Jesús entrega su vida al Padre, por la salvación de los hombres y mujeres, por la Humanidad, y *al final en la cruz es abandonado*.

Sólo María, su madre; Juan, el discípulo amado, y alguna que otra mujer, lo acompañan en esos, sus últimos momentos de presencia física, hasta después de la Resurrección. Aquellos por los que murió estaban ausentes.

Panorama más desolador, para los que confían en la eficacia de cada gesto y su utilidad ganancial o en la prepotencia del poder y la fuerza. No podían existir, no podían encontrar, en verdad, panorama más desconsolador. Y es así porque es otro paradigma, son otros valores. Se requiere un cambio de mentalidad para entender, se requiere de una conversión. ¡Hoy sigue siendo muy parecido por no decir igual! Qué gran paradoja: todavía hace falta el *cambio, en el pensar, en el sentir, en el actuar, en la conversión*.

Otra gran paradoja: ¡Qué contraste con el Domingo de Ramos! Qué aleccionador para los que confían en los volubles y efí-

meros aplausos de las masas arrebatadas por el entusiasmo.

Incidentalmente, preguntaremos, tratando de ser sinceros, ¿cuántos habiéramos corrido al Gólgota, a arrostrar con Jesús sus riesgos, a ser solidarios en su entrega? ¿Cuántos les habiéramos dicho a María, a Juan y a las otras mujeres: ¡aquí estoy ábrame un espacio junto a ustedes!

En esta “cola”, si así se quiere ver, no había que preguntar quién era el último, ¡todos eran el número 1! No había discusión en este privilegio, tan poco solicitado, de estar a los pies de un condenado.

A pesar del panorama, Jesús no abandona su Misión: llegó hasta el final. A pesar de las tentaciones y dudas: ¡Aparta de mí este cáliz! Llegó hasta él: “*¡Consumatus est!*”

No abandona la Misión y es coherente en su vida. Sabe que la gracia de la redención es infinita, como infinitas son la misericordia y la fe, que brotan en la cruz, que se nos presenta como “puente” entre Dios y los hombres, entre el futuro redentor que se abre y nos enseña, entre las angustias y desesperanzas del presente, y de un pasado que da sentido o nos frena.

Esto es, no llorar en un funeral, sino cantar a la Resurrección. Resurrección de Cristo y con Él de la Esperanza.

Esperanza vivificadora, como la que acompaña al pueblo judío durante 40 años de éxodo en el camino de su liberación, hacia la Tierra Prometida.

Esperanza de los discípulos de Emaús.

Esperanza como la de María.

Como la que hizo nacer en tantos hombres y mujeres ayer y hoy.

Esperanza que no es alienación o falta

de compromiso con la realidad en que se vive, que no es identificación exclusiva o absoluta con una determinada orientación o tendencia política.

Esperanza que no es paralizante, sino todo lo contrario, empuja e impulsa a abrir los brazos, en el abrazo fraternal de la Paz, y abrirlos para orar a Dios.

Y esa Esperanza la podemos descubrir en la vida de hombres y mujeres que viven el Evangelio con sencillez y humildad, con gestos de entrega y desinterés; también la podemos descubrir en otros capaces de perdonar y creer en la Reconciliación (que no es arreglo entre políticos) y también –¿por qué no?– en quienes lo dan todo, hasta la vida misma, y no han tenido la dicha de haber conocido el Evangelio, pero lo expresan en gestos y actitudes, con su vida misma, ofreciéndola generosamente.

Esa Esperanza hay que buscarla, aunque parezca una contradicción, en las risas y la alegría, pero también en las lágrimas y el dolor. En los fracasos. En las ilusiones que la dura realidad tritura.

Sólo así será *viva* la Resurrección y habremos entendido y acercado –¡en algo!– al Misterio del mensaje que ella encierra.

Sólo así seríamos capaces de vivir y morir, con un testimonio de vida, cuyo primer contraste sea poner en evidencia lo que es indebido.

Pues sólo así seremos opción y alternativa, cuando, como Cristo, consumamos la Misión, sigamos el camino del que nos dijo: “no teman; yo estaré con ustedes hasta la consumación de los siglos”.

La versión completa de este artículo puede leerse en: encomunion.org



EN COMUNION

Un proyecto de la Arquidiócesis de Miami

Para preparar los caminos de una mayor comunicación y entendimiento entre todos los cubanos y una vivencia de reconciliación que sane heridas desde la justicia y la verdadera caridad.

Escríbanos a:

En Comunion
Institute for Pastoral
Ministries
St. Thomas University
16401 NW 37th Ave.
Miami Gardens, FL 33054
encomunion@stu.edu

Ondina García Menocal
Miami

Como se ha venido realizando hace varios años, en el Santuario Nacional Ermita de la Caridad, el 14 de abril, a las 10:00 a.m. tuvimos la oportunidad de unirnos en oración reflexionando sobre la Pasión de Cristo con nuestros hermanos de la Diócesis de Pinar del Río.

Este Vía Crucis que nos enviaron del Instituto Cívico Religioso y de la *Revista Vitral* tiene la particularidad de que, sin apartarse de sus contenidos tradicionales, encarna la pasión del pueblo cubano con tal veracidad, que logra una vivencia protagónica salvadora de la distancia del hecho histórico, para mostrarnos a un Cristo –Señor de la Historia– que actualiza su pasión en medio de nuestro pueblo.

La situación particular de los católicos en el destierro nos ha abierto a una diversidad de culturas que ha asumido las penas y las alegrías de nuestros hermanos lati-

Vía Crucis en la Ermita

Un momento del Vía Crucis en la Ermita de la Caridad.



noamericanos, por lo que sus necesidades son también parte de nuestro caminar en esta vía dolorosa. Unidos por la Caridad desde la Cruz se augura la Resurrección

de los pueblos cuando somos capaces de dejarnos transformar por la fuerza sanadora del Crucificado, que nos invita a una Nueva Vida.

Crear puentes de comunión

Laura María Fernández
Santa Clara

Como cada año, la celebración de la Misa Crismal reunió este 2 de abril en la S.I. Catedral de Santa Clara, junto a sus sacerdotes, a fieles de casi todas las comunidades católicas de la diócesis.

En la diócesis de Santa Clara, la celebración de la Misa Crismal es ocasión de encuentro de sacerdotes y comunidades con su Obispo Mons. Arturo González. Allí, en asamblea diocesana, como él mismo dijera este año, los fieles participan de la Eucaristía en la que el obispo consagra los tres óleos necesarios para la administración de los sacramentos: el santo crisma, usado en el bautismo, las ordenaciones sacerdotales y la consagración de templos; el óleo de los catecúmenos, para el bautismo, y el óleo de los enfermos, para la unción de los mismos.

Aspecto no menos importante de la celebración es la renovación de las promesas sacerdotales de los sacerdotes de la diócesis, que el Concilio Vaticano II incorporó a esta Misa, y que antiguamente celebraban sólo los sacerdotes y el obispo.

Ya es tradición que en cada Misa Crismal, el Padre Obispo designe el coro que animará el año siguiente esta celebración. Es así como la catedral santaclareña ha disfrutado de las voces e instrumentos de

toda la geografía diocesana. Este año animó la Eucaristía el coro de Caibarién, y el año próximo lo harán los coros de la zona de Santo Domingo y Manacas.

Mons. Arturo, en su homilía, exhortó a comprometernos con el Señor y con los hermanos “para alzar y crear puentes de comunión que se conviertan en programas de fraternidad, de concordia, en programas de comunión, de encuentro”.

Explicando las lecturas del día nos recordaba que “el mundo necesita de nuestro testimonio. Con una identidad propia, con unas características que nos definen claramente, con un proceder en el pensar, en el hablar, en el obrar, que quien nos descubra diga: éste es del mundo, está en el mundo, pero es distinto del resto del mundo”.

Se preguntaba y nos preguntaba el obispo: “¿qué esperan las gentes de nosotros?” Y señalaba: “el testimonio del amor del Señor... Dios es la respuesta que el corazón del hombre necesita... Estamos llamados a estar en medio de ese mundo, comunicándole no otra cosa sino a Jesucristo el Señor, y por medio de Él, el amor del Padre”.

Y anotaba Mons. Arturo que “es necesario que el camino de la evangelización en Cuba, pase por el anuncio a este pueblo que tanto sufre, de que Dios le ama, que Dios no le abandona, que Dios escucha



Cortesía de En Comunion

Los fieles desbordaron el templo catedralicio durante la Misa Crismal del Martes Santo.

sus gemidos”.

Hablando especialmente para los sacerdotes, el obispo les recordaba que “renovar las promesas que hicieron el día de la ordenación sacerdotal, no puede ser un acto rutinario, no puede ser un *sí quiero* y

nada más”.

Y casi finalizando invitaba a “que la celebración de esta Eucaristía a todos nos renueve, y nos anime a vivir en la comunión de la Iglesia con la mirada fija en Jesucristo el Señor”.

La Voz de la Iglesia en Cuba (Semana Santa 2006)

María Cristina Herrera
Miami

Quisiera tener una palabra especial —llena de respeto y cariño— para los que están enfermos e impedidos de participar físicamente en estas celebraciones. También para los más ancianos que ya no salen de la casa pero tienen, junto a ellos, una Biblia, el Crucifijo, la estampa de la Virgen de la Caridad o el texto de algunas oraciones que rezan todos los días invocando de Dios su bendición y protección. A ustedes, queridos hermanos y hermanas, les quiero hacer llegar un mensaje de consuelo, de fortaleza, de esperanza. Sé que lo necesitan, al igual que todos nosotros. Nos vamos a fijar en el ejemplo y en las enseñanzas de Jesucristo, especialmente, en los momentos de Su vida que recordamos y celebramos en estos días del Domingo de Ramos, Jueves y Viernes Santo, así como cuando compartimos el gozo de la Gloria de su Resurrección en la noche del sábado y el Domingo de Pascua.

Pero, porque sabemos que Dios quiere la salvación del hombre, la muerte y el pecado no vencieron. Ése no es el final de la historia. El mal no venció. Los Evangelios nos narran que al tercer día Jesús resucitó

Jesucristo ha resucitado. ¡Aleluya!

de entre los muertos. Cristo, nuestro Salvador, ha vencido al pecado y a la muerte. Él nos ha alcanzado la vida eterna. Para celebrar estos acontecimientos les invito, hermanos, a unirse a la comunidad cristiana en Iglesias y casas de oración, a recordar en esta semana, sobre todo el Jueves y el Viernes Santo, la Pasión dolorosa de Jesús contemplando la Cruz donde Cristo nos alcanzó la Vida y, también a celebrar, con júbilo y alegría su Gloriosa Resurrección el próximo domingo, último día de la Semana Santa...

Los textos que ofrecemos más arriba han sido escogidos de las alocuciones radiales de Mons. Emilio Aranguren, Obispo de Holguín, y de Mons. Dionisio García Ibáñez, Obispo de Bayamo-Manzanillo. Ambos Pastores cubanos tuvieron acceso a la radio dentro de sus respectivas diócesis el pasado Domingo de Ramos. La comunidad cristiana y católica cubana, dentro y fuera de la Isla, se regocija por este paso positivo y nutritivo para el trabajo misionero y pastoral de nuestra Iglesia en Cuba. Es ésta, además, otra muestra de que la voz de la Iglesia siempre se ha

escuchado más allá de escollos y dificultades múltiples en su peregrinar junto a Jesucristo, a la Virgen de La Caridad y a todo el pueblo de Cuba.

Es importante destacar que nuestra Iglesia en la isla, paso a paso, golpe a golpe, camina junto al cubano de a pie, predicando el Evangelio y sirviendo a todos en sus necesidades espirituales, materiales, asistenciales. En las once diócesis cubanas proliferan programas —asilos de ancianos, actividades con niños que sufren física o emocionalmente, asistencia alimenticia, doméstica y de transporte a personas de la Tercera Edad; entre otros. Se ofrecen, también, talleres sobre destrezas técnicas, cibernéticas y clases de idiomas. Son frecuentes actividades culturales y artísticas (música, teatro, poesía, pintura y escultura). El Aula Fray Bartolomé de Las Casas en la capital —con sus homónimas en Camagüey y Santiago de Cuba entre otras ciudades y la labor señera de revistas como *Palabra Nueva*, *Vitral*, *Cocuyo* y *Amanecer*, entre otras—, ilustran una vitalidad de comunicación e información que es elemento constitutivo de lo que se conoce

como la fuerza de lo pequeño.

Sabemos que Juan Pablo II, en su visita a Cuba en enero de 1998, pidió que la Iglesia en Cuba tuviera acceso a los medios de comunicación —prensa escrita, radial y televisada— y también que la Iglesia pudiese desempeñar un papel en la educación de los cubanos. Es evidente que estos dos objetivos todavía no se han logrado a plenitud: algunas alocuciones radiales en días festivos para los cristianos es algo bueno, pero no suficiente... Hay que seguir machacando... Hay que demostrar que la Iglesia en Cuba sí puede participar fructíferamente en estas actividades sociales en beneficio de la ciudadanía. La obligación misionera y ética de la comunidad creyente cubana es mantenerse alerta y preparada, para asumir estas responsabilidades cívicas y culturales cuando sopla el Espíritu y se presente la ocasión.

Nuestro mensaje solidario y nuestra oración fiel para todos nuestros Pastores, sacerdotes, religiosos y laicos en la Patria y en su Diáspora.

Jesucristo ha resucitado. ¡Aleluya!

El texto completo de las alocuciones de los dos prelados puede leerse en la edición digital de En Comunion.

http://www.encomunion.org



Sammy
Díaz

Ya tenemos una página en Internet: <http://www.encomunion.org/>, y nos sentimos muy contentos porque ahora podemos llegar a una mayor audiencia y además podemos poner al alcance de todos, mucha más información. Esto es “un proyecto de la Arquidiócesis de Miami para preparar los caminos de una mayor comunicación y entendimiento entre todos los cubanos y una vivencia de reconciliación que sane heridas desde la justicia y la verdadera caridad”.

Queremos mejorar la comunicación y el entendimiento entre todos los cubanos no diciéndole a nadie lo que tiene que hacer, sino proponiendo cuestiones a razonar y considerar. Ofrecer un espacio sagrado para que todos los cubanos, puedan abrir sus corazones a la esperanza; puedan superar sus miedos y decir lo que piensan y oír lo que piensan otros.

En Comunion no busca la unidad sino el diálogo, no busca la hegemonía sino la coherencia. Busca el perdón como método de eliminar el odio y a la vez darle base a

la reconciliación en la justicia. En Comunion es una labor pastoral, no política.

El Papa Benedicto XVI en su primera encíclica, “Dios es amor”, hace una definición clarísima de esta diferencia cuando dice: “La sociedad justa no puede ser obra de la Iglesia, sino de la política. No obstante, le interesa sobremanera [a la Iglesia] trabajar por la justicia esforzándose por abrir la inteligencia y la voluntad a las exigencias del bien”. Dándoles a los laicos los elementos para que ellos, como hombres y mujeres libres y responsables de su entorno social, participen en la política.

Al lado izquierdo de la portada está la imagen de P. Félix Varela, y si pulsan el nombre abrirán otra página dedicada a él, porque el Siervo de Dios Félix Varela es la síntesis de cultura cubana y dedicación a la caridad cristiana. Fue padre de la cultura cubana y le tocó ejercer su ministerio en la cultura norteamericana, ayudando a los inmigrantes irlandeses que, viniendo de otra cultura, tenían dificultades en adaptarse. Esperamos lograr que esta página tenga la mayor cantidad de documentos de Varela o enlaces a otras páginas que los tengan. Los cubanos debemos de beber de nuestras propias fuentes culturales y cristianas, y si bien el P. Varela no es la única,



Reproducción de la página de *En Comunion* en internet, tal y como apareció el Domingo de Resurrección de este mes de abril de 2006.

si es de las primeras. Al lado derecho hay una imagen de Cristo Resucitado a la que se le ven las llagas, porque el perdón, la reconciliación, el empezar de nuevo, no borran el pasado ni eliminan las cicatrices, pero, venciendo el mal, las cicatrices se convierten en orgullo de resurrección.

Después hay una página que explica nuestra misión. “Pastorales” es la que explica la labor de En Comunion, que se realiza en cuatro pastorales, y la definición de cada una de ellas. Con el tiempo irá apareciendo más documentación sobre cada uno de los temas. Una sección de archivo

donde está todo el material publicado en el inserto que sale en *La Voz Católica*.

Tenemos una sección de documentos donde aspiramos a ofrecer la mayor cantidad de documentos y cartas pastorales, homilías y declaraciones públicas de los obispos cubanos en las distintas épocas. O los enlaces a otras páginas que las tengan.

Hay una sección de enlaces a otras publicaciones en general y, por último, una sección con la dirección adonde pueden escribirnos para tomar parte en esta aventura, pequeña, anónima y necesaria como la sal en el ajíaco.

Cross Cultural Communication in the Global Workplace



La Universidad de St. Thomas ya comenzó su innovadora Maestría en Comunicación con especialización en Medios Hispánicos. Este singular programa tiene como misión principal formar comunicadores a fin de insertarse y/o progresar tanto en el mundo empresarial como en los distintos medios de comunicación masiva. El programa

- Puede completarse en tan solo 15 meses
- Permite optar por un programa de Certificación - a completarse en 36 semanas
- Consta con una excelente facultad
- Se enriquece con la colaboración de reconocidos profesionales en el campo de las comunicaciones
- Ofrece cursos en inglés y español con un horario flexible

Para más información: comunicarse con la Dra. Gloria Ruiz (305) 628-6508, email gruiz@stu.edu.

